



Navodila za uporabo

Quality, Design and Innovation



[home.liebherr.com/fridge-manuals](http://home.liebherr.com/fridge-manuals)



**LIEBHERR**

# Vsebina

<b>1 Kratek opis aparata</b>	3
1.1 Obseg dobave	3
1.2 Pregled aparata in opreme	3
1.3 SmartDevice	3
1.4 Področja uporabe aparata	4
1.5 Skladnost	4
1.6 Snovi SVHC v skladu z Uredbo REACH	4
1.7 Zbirka podatkov EPREL	4
<b>2 Splošni varnostni napotki</b>	4
<b>3 Način delovanja zaslona Touch</b>	6
3.1 Krmarjenje in razlaga simbolov	6
3.2 Meniji	6
3.3 Način spanja	7
<b>4 Zagon</b>	7
4.1 Vklop naprave (prvi zagon)	7
4.2 Zagon IceMaker	7
<b>5 Skladiščenje</b>	7
5.1 Nasveti za shranjevanje	7
5.2 Zamrzovalni prostor	8
5.3 Časi hranjenja živil	8
<b>6 Varčevanje z energijo</b>	8
<b>7 Upravljanje</b>	9
7.1 Elementi za upravljanje in prikaz	9
7.1.1 Prikazovalnik Status	9
7.1.2 Prikazni simboli	9
7.2 Funkcije naprave	9
7.2.1 Napotki za funkcije naprave	9
Izklop naprave	9
	WLAN
	-18°C
	Temperatura
	Temperaturna enota
	SuperFrost
	Zagon cikla odtajanja
	PartyMode
	SabbathMode
	E-Saver
	IceMaker
	Dovod vode IceMaker
	MaxIce
	TubeClean
	Svetlost zaslona
	Alarm na vratih
	Blokada vnosa



<b>Podatki o napravi</b>	15
Programska oprema	15
Opomnik	16
Demonstracijski način	16
Ponastavitev na tovarniške nastavitve	16
<b>6.7.3 Sporočila o napakah</b>	16
6.7.3.1 Opozorila	17
6.7.3.2 Sporočila	17
<b>8 Oprema</b>	17
8.1 Predali	17
8.2 Izvlečna polica z IceTower	19
8.3 Steklene plošče	20
8.4 IceMaker	20
8.5 VarioSpace	21
<b>9 Vzdrževanje</b>	21
9.1 Demontaža/montaža izvlečnih sistemov	21
9.2 Odtajanje naprave	22
9.3 Čiščenje aparata	23

<b>10 Pomoč strankam</b>	24
10.1 Tehnični podatki	24
10.2 Zvoki delovanja	24
10.3 Tehnične napake	24
10.4 Servisna služba	25
10.5 Nazivna ploščica	26
<b>11 Zaustavljanje delovanja</b>	26
<b>12 Odstranjevanje</b>	26
12.1 Aparat pripravite za odstranitev	26
12.2 Okolju prijazno odstranjevanje aparata	26

Proizvajalec ves čas deluje v smeri nadaljnjega razvoja vseh tipov in modelov. Prosimo za razumevanje, ker si pridržujemo pravico do sprememb oblike, opreme in tehnike.

Simbol	Obrazložitev
	<b>Preberite navodila</b> Pozorno preberite navodila v tem navodilu, da boste spoznali vse prednosti vašega novega aparata.
	<b>Celotna navodila na voljo na spletu</b> Podrobna navodila so na voljo prek kode QR na spletu na sprednji strani teh navodil ali z vnosom servisne številke na naslovu <a href="http://home.liebherr.com/fridge-manuals">home.liebherr.com/fridge-manuals</a> . Servisna številka je navedena na tipski ploščici: 
	<b>Preverjanje naprave</b> Vse dele preverite, ali so utrpeli poškodbe med transportom. V primeru reklamacij se obrnite na trgovca ali na službo za stranke.

Fig. Simbolična slika

Simbol	Obrazložitev
	<b>Odstopanja</b> Navodila so veljavna za več modelov, odstopanja so mogoča. Poglavlja, ki veljajo samo za določene modele, so označena z zvezdico (*).
	<b>Navodila za ravnanje in rezultati ravnanja</b> Navodila za ravnanje so označena z ►. Rezultati ravnanja so označeni z ▷.
	<b>Videoposnetki</b> Videoposnetki o aparatih so na voljo na kanalu YouTube za gospodinjske aparate Liebherr-Hausgeräte.

Ta navodila za uporabo veljajo za:

SFN.. 52..

## Nasvet

Če ima vaš aparat v oznaki aparata črko N, gre za aparat s funkcijo NoFrost.

## 1 Kratek opis aparata

### 1.1 Obseg dobave

Vse dele preverite, ali so utrpeli poškodbe med transportom. V primeru reklamacij se obrnite na trgovca ali na servisno službo. (glejte 10.4 Servisna služba)

Pošiljka se sestavljeni iz naslednjih delov:

- Samostoječi aparat
- Oprema (odvisno od modela)
- Montažni material (odvisno od modela)
- „Quick Start Guide“
- „Installation Guide“
- Servisna brošura

### 1.2 Pregled aparata in opreme

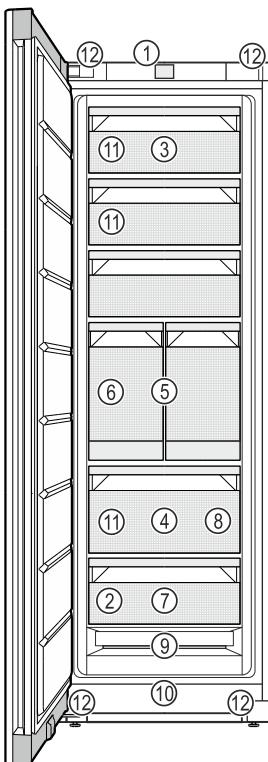


Fig. 1 Simbolična slika

- |                                  |   |
|----------------------------------|---|
| (1) Elementi za upravljanje      | (7) Zamrzovalni pladenj   |
| (2) Tipska ploščica              | (8) Lopatica za ledene kocke  |
| (3) Predal z nagibnim odpiranjem | (9) NoFrost   |
| (4) SpaceBox                     | (10) Prezračevalna reža   |
| (5) IceTower                     | (11) VarioSpace   |
| (6) IceMaker                     | (12) Nastavljive noge (spredaj), transportna kolesca (zadaj), transportni ročaji zgoraj (zadaj) in spodaj (spredaj) |

## Nasvet

► Odlagalni prostori, predali ali košare so v dobavnem stanju razvrščeni za najbolj učinkovito uporabo energije. Spremembe razporeditve znotraj razpoložljivih možnosti vstavitev, npr. odlagalnih prostorov v hladilnem delu, ne vplivajo na uporabo energije.

### 1.3 SmartDevice

SmartDevice je rešitev za povezovanje vašega zamrzovalnika.

Če je vaš aparat združljiv s SmartDevice ali je nanj pripravljen, lahko svoj aparat hitro in enostavno povežete z svoje omrežje WLAN. Z aplikacijo SmartDevice lahko svoj aparat upravljate na mobilni končni napravi. V aplikaciji SmartDevice so vam na voljo dodatne funkcije in možnosti nastavitev.

Aparat, pripravljen Vaš aparat je pripravljen na uporabo na SmartDevice: s SmartDeviceBox. Najprej morate kupiti in namestiti SmartDeviceBox. Če želite svoj aparat povezati v omrežje WLAN, morate prenesti aplikacijo SmartDevice.

# Splošni varnostni napotki



Več informacij o [smartdevice.liebherr.com](http://smartdevice.liebherr.com)  
SmartDevice:

Kupite SmartDeviceBox v trgovini Liebherr-Hausgeräte:  
[home.liebherr.com/shop/de/deu/smartdevicebox.html](http://home.liebherr.com/shop/de/deu/smartdevicebox.html)

Prenesite aplikacijo SmartDevice:



Po namestitvi in nastavitev aplikacije SmartDevice lahko svoj aparat z aplikacijo SmartDevice in funkcijo aparata WLAN (glejte WLAN) povežete v svoje omrežje WLAN.

## Nasvet

Funkcija SmartDevice ni na voljo v naslednjih državah: Rusija, Belorusija, Kazahstan.

Možnosti SmartDeviceBox ne morete uporabljati.

## 1.4 Področja uporabe aparata

### Uporaba v skladu s pravili

Naprava je primerna le za hlajenje živil v gospodinjskem okolju. Sem spada npr. uporaba

- v osebnih kuhinjah, penzionih z zajtrkom,
- s strani gostov v podeželskih hišicah, hotelih, motelih in drugih prenočitvenih objektih,
- pri kateringu in podobnih storitvah v veletrgovinah.

Aparata ni mogoče uporabljati kot vgradno napravo.

Katera koli druga uporaba ni dovoljena.

### Predvidljiva napačna raba

Naslednji načini uporabe so izrecno prepovedani:

- Shranjevanje in hlajenje zdravil, krvne plazme, laboratorijskih preparatov in podobnih snovi in izdelkov v skladu z direktivo o medicinskih pripomočkih, 2007/47/ES
- Uporaba v eksplozijsko ogroženih območjih

Neprimerna uporaba aparata lahko povzroči poškodbe in kvarjenje shranjenih dobrin.

### Klimatski razredi

Aparat je narejen v skladu s klimatskim razredom za delovanje pri omejenih temperaturah okolice. Klimatski razred, v katerega spada vaš aparat, je natisnjen na nazivni ploščici.

## Nasvet

► Da zagotovite brezhibno delovanje, upoštevajte navedene temperature okolja.

Klimatski razred	za temperaturo okolice od
SN	10 °C do 32 °C
N	16 °C do 32 °C
ST	16 °C do 38 °C
T	16 °C do 43 °C
SN-ST	10 °C do 38 °C
SN-T	10 °C do 43 °C

## 1.5 Skladnost

Tesnost krogotoka hladilnega sredstva je preizkušena. Aparat ustreza zadevnim varnostnim predpisom in direktivam.

Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na spletnem mestu: [www.Liebherr.com](http://www.Liebherr.com)

## 1.6 Snovi SVHC v skladu z Uredbo REACH

Kliknite to povezavo, če želite preveriti, ali vaš aparat vključuje snovi SVHC v skladu z Uredbo REACH [home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr-erleben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html](http://home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr-erleben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html)

## 1.7 Zbirka podatkov EPREL

Od 1. marca 2021 bodo podatki o oznaki porabe energije in okoljevarstvenih zahtevah na voljo v evropski zbirki podatkov o izdelkih (EPREL). Zbirka podatkov o izdelkih je na voljo na naslovu <https://eprel.ec.europa.eu/>. Pozvani boste, da vnesete oznako modela. Oznaka modela je navedena na tipski ploščici.

## 2 Splošni varnostni napotki

Ta navodila za uporabo skrbno hranite, tako da jih lahko kadar koli znova preberete.

Če aparat izročite naslednjemu imetniku, mu izročite tudi navodila za uporabo.

Za pravilno in varno uporabo aparata pred uporabo skrbno preberite ta navodila za uporabo. Vedno upoštevajte navodila, varnostne napotke in opozorila, navedena v njih. Ti razdelki so pomembni za varno in brezhibno inštalacijo in uporabo aparata.

### Nevarnosti za uporabnika:

- Ta aparat lahko uporabljajo otroci in osebe z zmanjšanimi telesnimi, zaznavnimi ali duševnimi sposobnostmi ali pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so pri tem pod nadzorom ali pa so bili seznanjeni z varno uporabo polnilnika in se zavedajo morebitnih nevarnosti. Otroci se z aparatom ne smejo igrati. Čiščenja in vzdrževanja s

strani uporabnika otroci ne smejo izvajati brez nadzorstva. Otroci, stari 3-8 let, lahko polnijo in praznijo aparat. Otroci, mlajši od 3 let, se ne smejo približevati aparatu, če niso pod neprestanim nadzorom.

- Vtičnica mora biti lahko dostopna, da lahko aparat v skrajnem primeru hitro odklopite z električnega omrežja. Biti mora izven območja zadnjega dela naprave.
- Ko želite aparat izklopiti iz električnega omrežja, vedno primite za vtič. Ne vlecite za kabel.
- V primeru napake izvlecite vtič ali izključite varovalko.
- Ne poškodujte napeljave priključka na omrežje. Aparata ne uporabljajte s poškodovano napeljavbo.
- Popravila in posege na aparatu lahko opravlja samo servisna služba ali drugi za to izšolani strokovnjaki.
- Aparat montirajte, priključite in odvrzite le v skladu z navodili.
- Proizvajalec ne odgovarja za okvare, ki so posledica napačnega priključevanja na vodovodni priključek.

## **Nevarnost požara:**

- Vsebovano hladilno sredstvo (podatki na nazivni ploščici) je okolju prijazno, a vnetljivo. Izhajajoče hladilno sredstvo se lahko vname.
  - Ne poškodujte cevi obtoka hlajenja.
  - V notranosti aparata ne uporabljajte virov vžiga.
  - V notranosti aparata ne uporabljajte električnih naprav (npr. parnih čistilcev, gelnih teles, aparatov za pripravo sladoleda itd.).
  - Če uhaja hladilno sredstvo: Odstranite odprt ogenj ali druge vire vžiga v bližini postavitve aparata. Prostor dobro prezračite. Obvestite servisno službo.
- V aparatu ne hranite eksplozivnih snovi ali razpršil z vnetljivimi potisnimi plini, kot so npr. butan, propan, pentan itd. Takšna razpršila boste razpoznali po natisknjeni navedbi vsebine ali po simbolu za vnetljive snovi. Morebitno uhajajoči plini se lahko zaradi električnih podsklopov vnamejo.
- Prižgane sveče, svetilke in druge predmete z odprtim ognjem držite proč od aparata, da ne pride do vžiga.
- Alkoholne pijače in druge posode, ki vsebujejo alkohol, hranite le trdno zaprte. Morebitno uhajajoč alkohol se lahko zaradi električnih podsklopov vname.

## **Nevarnost padca ali prevrnitve:**

- Podstavkov, predalov, vrat itn. ne uporabljajte kot stopnico in se nanje ne naslanjajte. To velja posebno za otroke.

## **Nevarnost zaradi zastrupitve z živili:**

- Ne uživajte živil, ki ste jih predolgo hranili v aparatu.

## **Nevarnost omrzlin, občutka odrevenelosti in bolečin:**

- Preprečujte daljši stik kože z mrzlimi površinami ali ohlajeno/zamrznjeno hrano ali poskrbite za ustrezne zaščitne ukrepe, npr. nosite rokavice.

## **Nevarnost osebnih in materialnih poškodb:**

- Vroča para lahko povzroči telesne poškodbe. Za odtajevanje ne uporabljajte električnih gelnih ali parnih čistilnih aparatov, odprtga ognja ali razpršil za odtajevanje.
- Ledu ne odstranjujte z ostrimi predmeti.

## **Nevarnost stiska:**

- Pri odpiranju in zapiranju vrat se ne dotikajte tečajev. Lahko ukleščite prste.

## **Simboli na napravi:**



Simbol se lahko nahaja na kompresorju. Nanaša se na olje v kompresorju in opozarja na naslednjo nevarnost: Lahko je smrtno, če ga pogoltnete ali če vdre v dihalne poti. Ta napotek je pomemben samo za recikliranje. V normalnem načinu ne obstaja nobena nevarnost.



Simbol se nahaja na kompresorju in označuje nevarnost vnetljivih snovi. Nalepke ne odstranite.



Takšno ali podobno nalepko boste lahko našli na zadnji strani naprave. Opozarja na to, da so v vratih in/ali v ohišju vakuumski izolacijski paneli (VIP) ali perlitovi paneli. Ta napotek je pomemben samo za recikliranje. Nalepke ne odstranite.

## **Upoštevajte opozorila in nadaljnje specifične napotke v drugih poglavjih:**

	NEVARNOST	označuje neposredno nevarno situacijo, katere posledica je lahko smrt ali težke telesne poškodbe, če je ne preprečite.
	OPOZORILO	označuje nevarno situacijo, katere posledica je lahko smrt ali težke telesne poškodbe, če je ne preprečite.
	POZOR	označuje nevarno situacijo, katere posledica so lahko lažje ali srednje telesne poškodbe, če je ne preprečite.

# Način delovanja zaslona Touch

	<b>OBVESTILO</b>	označuje nevarno situacijo, katere posledica je lahko materialna škoda, če je ne preprečite.
	<b>Nasvet</b>	označuje uporabne napotke in namige.

## 3 Način delovanja zaslona Touch

Napravo upravljate z zaslonom Touch. Z zaslonom Touch (v nadaljevanju imenovan »zaslon«) izbirate funkcije naprave, tako da se jih dotaknete. Če 10 sekund na zaslonu ne izvedete nobenega ukrepa, se ta preklopi nazaj v nadrejeni meni ali neposredno na prikaz stanja.

### 3.1 Krmarjenje in razlaga simbolov

Na slikah se uporablja različne simbole za krmarjenje z zaslonom. Ti simboli so opisani v preglednici v nadaljevanju.

Simbol	Opis
	<b>Pritisnite navigacijsko puščico naprej:</b> V meniju se pomaknete za en korak naprej.
	<b>Pritisnite navigacijsko puščico nazaj:</b> V meniju se pomaknete za en korak nazaj.
	<b>Navigacijsko puščico pritisnite večkrat zapored:</b> V meniju se pomaknete do želene funkcije.
	<b>Pritisnite simbol za potrditev:</b> Aktiviranje/deaktiviranje funkcije. Odprite podmeni.
	<b>Pritisnite simbol za potrditev v povezavi s simbolom za premik nazaj:</b> Pomaknite se za eno raven menija nazaj.
	<b>Puščica z uro:</b> Do naslednjega prikaza na zaslonu traja več kot 10 sekund.
	<b>Puščica z navedbo ure:</b> Do naslednjega prikaza na zaslonu traja navedeni čas.

Simbol	Opis
	<b>Odprite simbol »nastavitevni meni:»</b> Premaknete se do nastavitevnega menija in odprite nastavitevni meni. Če je potrebno: V nastavitevenem meniju se pomaknite do želene funkcije. (glejte 3.2.1 Odprite nastavitevni meni)
	<b>Odprite simbol »napredni meni:»</b> Premaknete se do naprednega menija in odprite napredni meni. Če je potrebno: V naprednem meniju se pomaknite do želene funkcije. (glejte 3.2.2 Odprite napredni meni )

*Opomba: Slike zaslona so prikazane z angleškimi izrazi.*

### 3.2 Meniji

Funkcije naprave so razporejene v različne menije.

Meni	Opis
Glavni meni	Ko napravo vklopite, se samodejno znajdete v glavnem meniju. Od tukaj se pomikate do najpomembnejših funkcij naprave, nastavitevnega menija in naprednega menija.
Nastavitevni meni	Nastavitevni meni vsebuje nadaljnje funkcije naprave za nastavljanje vaše naprave. (glejte 3.2.1 Odrite nastavitevni meni)
Napredni meni	Napredni meni vsebuje posebne funkcije naprave za nastavljanje vaše naprave. Dostop do razširjenega menija je zaščiten s številčno kodo <b>151</b> . (glejte 3.2.2 Odrite napredni meni )

#### 3.2.1 Odrite nastavitevni meni

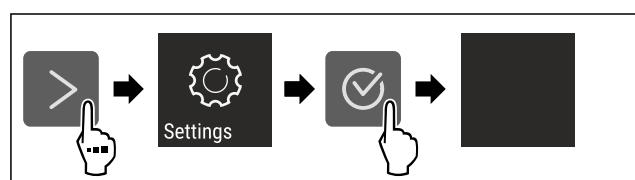


Fig. 2 Simbolična slika

► Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.

- ▷ Nastavitev meni je odprt.
- Če je potrebno: Pomaknite se do želene funkcije.

### 3.2.2 Odprite napredni meni



Fig. 3

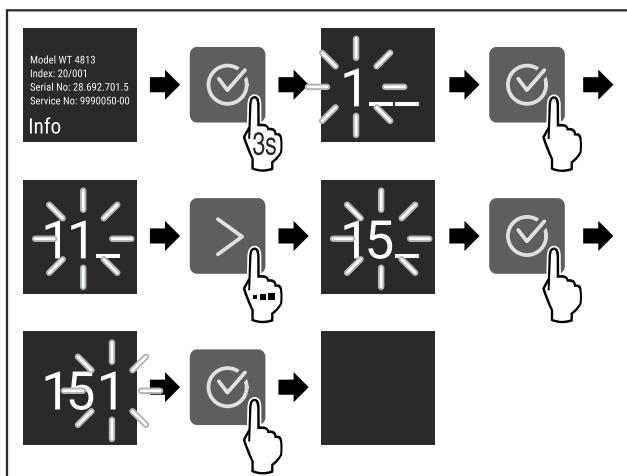


Fig. 4 Simbolična slika, dostop s številčno kodo 151

- Izvedete korake, ki so prikazani na sliki.
- ▷ Napredni meni je odprt.
- Če je potrebno: Pomaknite se do želene funkcije.

### 3.3 Način spanja

Če se zaslona ne dotaknete 1 minuto, se preklopi način spanja. V načinu spanja je svetlost prikazovanja zatemnjena.

#### 3.3.1 Izhod iz načina spanja

- Pritisnite katero koli tipko za krmiljenje.
- ▷ Način spanja se konča.

## 4 Zagon

### 4.1 Vklop naprave (prvi zagon)

Zagotovite, da so izpolnjeni naslednji predpogoji:

- Naprava je postavljena in priključena v skladu z navodili za montažo.
  - Vsi lepljni trakovi, samolepilne in zaščitne folije ter transportna varovala v napravi in na njej so odstranjeni.
  - Vsi reklamni elementi so odstranjeni iz predalov.
  - Način delovanja zaslona Touch poznate. (glejte 3 Način delovanja zaslona Touch)
- Napravo vklope na zaslonu Touch.

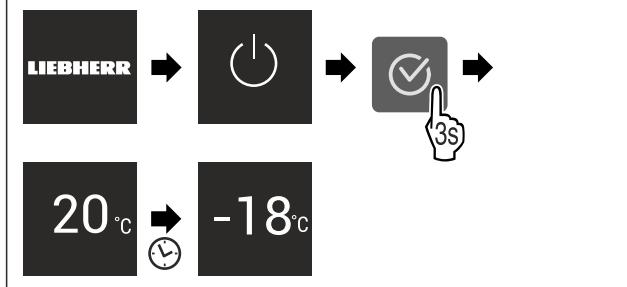


Fig. 5 Simbolična slika

- ▷ Prikaže se prikaz stanja.
- ▷ Naprava hlađa na tovarniško nastavljeni temperaturi.
- ▷ Naprava se zažene v demonstracijskem načinu (prikaže se prikaz stanja z napisom DEMO): Če je naprava v demonstracijskem načinu, ga lahko deaktivirate v naslednjih 5 minutah. (glejte Demonstracijski način)

#### Nadaljnje informacije:

- Zaženite IceMaker. (glejte 4.2 Zagon IceMaker)
- Zaženite SmartDevice. (glejte 1.3 SmartDevice) in (glejte WLAN)

#### Nasvet

Proizvajalec priporoča:

- Zamrznjena živila vložite pri -18 °C ali nižji temperaturi.
- Upoštevajte nasvete za shranjevanje. (glejte 5.1 Nasveti za shranjevanje)

#### Nasvet

Pribor lahko kupite v trgovini Liebherr-Hausgeräte na [home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html](http://home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html).

## 4.2 Zagon IceMaker

Če je vaš aparat opremljen z napravo IceMaker, morate **pred prvo uporabo** očistiti IceMaker.

Zagotovite, da so izpolnjeni naslednji predpogoji:

- Priključek za vodo je izdelan. Glejte Installation Guide ali navodila za montažo.
- Aparat je v celoti priključen.
- Očistite IceMaker. (glejte 9.3.5 Čiščenje modula IceMaker)

## 5 Skladiščenje

### 5.1 Nasveti za shranjevanje



#### OPOZORILO

Nevarnost požara

- V prostoru za živila v aparatu ne uporabljajte električnih naprav, razen če tega ne dovoli proizvajalec.

#### Nasvet

Poraba energije narašča in moč hlajenja se niža, če ni dovolj prezračevanja.

- Zračne reže morajo biti vedno proste.

Upoštevajte naslednje smernice za shranjevanje:

- Prezračevalne reže znotraj na zadnji steni morajo biti vedno proste.
- Zračne reže na ventilatorju morajo biti vedno proste.
- Živila dobro zapakirajte.
- Surovo meso ali surove ribe zapakirajte v čiste, zaprte posode. S tem preprečite, da bo meso ali ribe v stiku z drugimi živili ali kapalo po teh.
- Živila hranite na razdalji, da lahko zrak dobro kroži.
- Živila shranujte skladno s podatki na embalaži.
- Vedno upoštevajte minimalni rok trajanja, ki je naveden na embalaži.

#### Nasvet

Zaradi neupoštevanja teh pogojev se lahko živila pokvari.

# Varčevanje z energijo

## 5.2 Zamrzovalni prostor

Tukaj se pri  $-18^{\circ}\text{C}$  vzpostavijo suhi, ledeno hladni klimatski pogoji shranjevanja. Ledeno hladni pogoji za shranjevanje so primerni za shranjevanje globoko zamrznjenih in zamrznjenih živil za več mesecev, za pripravo ledenih kock ali za zamrzovanje svežih živil.

### 5.2.1 Zamrzovanje živil

#### Količina, ki jo zamrzujete

V 24 urah lahko naenkrat zamrznete največ toliko svežih živil, kot je navedeno na napisni ploščici (glejte 10.5 Nazivna ploščica) pod »Kapaciteta zamrzovanja ... kg/24h«.

Da lahko živila hitro zamrznejo do jedra, upoštevajte naslednje količine na pakiranje:

- Sadje, zelenjava do 1 kg
- Meso do 2,5 kg

#### Zamrzovanje živil s SuperFrost

Glede na količino, ki jo boste zamrznili, lahko pred zamrzovanjem aktivirate SuperFrost da dosežete nižje temperature zamrzovanja. (glejte SuperFrost)

- Funkcijo SuperFrost aktivirajte, ko je količina zamrznjenih živil večja od pribl. 2 kg.

Čas, ob katerem aktivirate funkcijo SuperFrost, je odvisen od količine, ki jo zamrzujete:

Količina, ki jo zamrzujete	Čas aktiviranja funkcije SuperFrost
majhne količine, ki jih zamrzujete	Funkcijo SuperFrost aktivirajte približno 6 ur pred zamrzovanjem. Tako, ko naprava samodejno deaktivira funkcijo SuperFrost, razporedite živila.
največja količina za zamrzovanje	Funkcijo SuperFrost aktivirajte približno 24 ur pred zamrzovanjem. Tako, ko naprava samodejno deaktivira funkcijo SuperFrost, razporedite živila.

#### Razporeditev živil



#### POZOR

Nevarnost poškodb zaradi črepinj!

Steklenice in pločevinke lahko pri zamrzovanju počijo. To velja predvsem za napitke z ogljikovo kislino.

- Steklenice in pločevinke s pijačami lahko zamrzujete le, če ste v aplikaciji SmartDevice aktivirali funkcijo Bottle-Timer.

Količina, ki jo zamrzujete	Razporeditev živil
majhne količine, ki jih zamrzujete	Zapakirana živila razporedite po najvišjem predalu. Če je mogoče, razporedite živila zadaj v predalu, blizu zadnje stene.
največja količina za zamrzovanje	Zapakirana živila razporedite po vseh predalih, vendar živil ne razporejajte po najnižjem predalu. Če je mogoče, razporedite živila zadaj v predalu, blizu zadnje stene.

### 5.2.2 Odtajanje živil



#### OPOZORILO

Nevarnost zaradi zastrupitve z živili!

- Odtajanih živil ne zamrzuje ponovno.
- Odtajana živila pripravite čim prej.

Živila lahko odtajate na različne načine:

- v hladilniku
  - v mikrovalovni pečici
  - v pečici/ventilatorski pečici
  - na sobni temperaturi
- Ven vzemite samo toliko živil, kot jih potrebujete.

### 5.2.3 Zamrzovalni pladenj

S pladnjem za zamrzovanje lahko zamrznete jagodičevje, zelišča, zelenjavo in druga drobna zamrznjena živila, ne da bi ta zmrznila skupaj. Zamrznjena živila ohranijo svojo obliko in kasnejše razdeljevanje na porcije je lažje.

- Nepakirana živila porazdelite na pladnju za zamrzovanje medsebojno ločena.

## 5.3 Časi hranjenja živil

Navedeni časi hranjenja so orientacijske vrednosti.

Pri živilih s podatkom o minimalnem roku trajanja velja vedno datum, natisnjen na embalaži.

Orientacijske vrednosti za trajanje hranjenja različnih živil		
Sladoled	pri $-18^{\circ}\text{C}$	2 do 6 mesecev
Klobase, šunka	pri $-18^{\circ}\text{C}$	2 do 3 mesecev
Kruh, pecivo	pri $-18^{\circ}\text{C}$	2 do 6 mesecev
Divjačina, svinjina	pri $-18^{\circ}\text{C}$	6 do 9 mesecev
Ribe, mastne	pri $-18^{\circ}\text{C}$	2 do 6 mesecev
Ribe, puste	pri $-18^{\circ}\text{C}$	6 do 8 mesecev
Sir	pri $-18^{\circ}\text{C}$	2 do 6 mesecev
Perutnina, govedina	pri $-18^{\circ}\text{C}$	6 do 12 mesecev
Sadje, zelenjava	pri $-18^{\circ}\text{C}$	6 do 12 mesecev

## 6 Varčevanje z energijo

- Vedno pazite na dobro prezračevanje in odzračevanje. Zračnih odprtin oz. mrež ne pokrivajte.
- Zračne reže ventilatorja morajo biti vedno proste.
- Aparata ne postavljajte na mesta, ki so neposredno izpostavljena sončnim žarkom, poleg štedilnika, poleg ogrevalnih in podobnih naprav.
- Poraba energije je odvisna od pogojev namestitve npr. od temperature okolice (glejte 1.4 Področja uporabe aparata). Če je temperatura okolice višja, se lahko poraba energije poveča.
- Aparat čim prej spet zaprite.
- Kolikor nižjo temperaturo nastavite, toliko večja bo poraba energije.
- Vsa živila hranite dobro zapakirana in pokrita. Tvorjenje sreža se prepreči.
- Vstavljanje toplih jedi: počakajte, da se najprej ohladijo na sobno temperaturo.

## 7 Upravljanje

### 7.1 Elementi za upravljanje in prikaz

#### 7.1.1 Prikazovalnik Status



Fig. 6

(1) Prikazovalnik temperatur

Prikazovalnik Status kaže nastavljeno temperaturo in predstavlja izhodni prikazovalnik. Od tam dalje se lahko premaknete do funkcij in nastavitev.

#### 7.1.2 Prikazni simboli

Prikazni simboli informirajo o trenutnem stanju aparata.

Simbol	Stanje aparata
	<b>Standby</b> Aparat ali temperaturno območje je izklopljeno.
	<b>Utripajoča številka</b> Aparat deluje. Temperatura utripa, dokler ni dosežena nastavljena vrednost.
	<b>Utripajoč simbol</b> Aparat deluje. Nastavitev se izvaja.
	<b>Oblaček se obnovi</b> Funkcija se aktivira.

## 7.2 Funkcije naprave

### 7.2.1 Napotki za funkcije naprave

Funkcije naprave so tovarniško nastavljene tako, da je vaša naprava popolnoma funkcionalna.

Pred spremenjanjem, aktiviranjem ali deaktiviranjem funkcij naprave se prepričajte, da so izpolnjeni naslednji pogoji:

- Prebrali in razumeli ste opise za delo s funkcijami na zaslonu.
- Spoznali ste se z upravljanjem in prikazovalnimi elementi svoje naprave.



#### Izklop naprave

Ta nastavitev omogoča izklop celotnega naprave.

#### Izklop celotnega aparata



Fig. 7

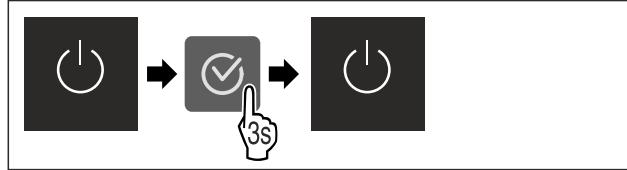


Fig. 8

- Deaktivirajte funkcijo IceMaker .
- ▷ Deaktivirano: Zaslon postane črn.



#### WLAN

S to funkcijo lahko svoj aparat povežete v omrežje WLAN. Potem ga lahko prek aplikacije SmartDevice upravljate na mobilni končni napravi. S to funkcijo lahko prekinete ali ponastavite povezavo WLAN.

Če želite svoj aparat povezati v omrežje WLAN, potrebujete SmartDeviceBox.

Več informacij o SmartDevice: (glejte 1.3 SmartDevice)

#### Nasvet

Funkcija SmartDevice ni na voljo v naslednjih državah: Rusija, Belorusija, Kazahstan.

Možnosti SmartDeviceBox ne morete uporabljati.

#### Prva vzpostavitev povezave WLAN

Zagotovite, da so izpolnjeni naslednji predpogoji:

- SmartDeviceBox je kupljen in vstavljen. (glejte 1.3 SmartDevice)
- Aplikacija SmartDevice je nameščena (glejte [apps.home.liebherr.com](http://apps.home.liebherr.com)).
- Registracija v aplikaciji SmartDevice je končana.



Fig. 9

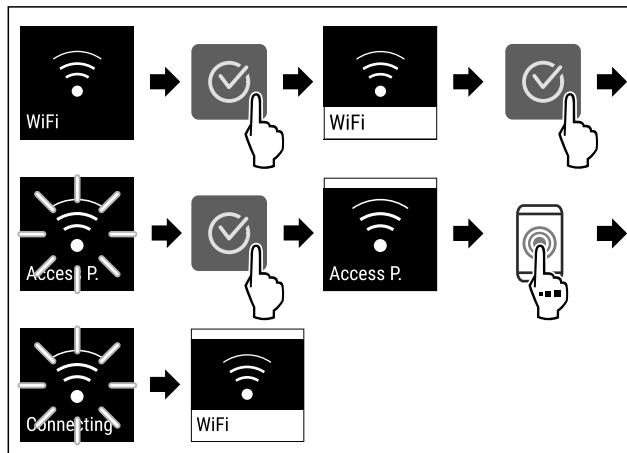


Fig. 10

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▷ Povezava je vzpostavljena.

#### Prekinitev povezave WLAN

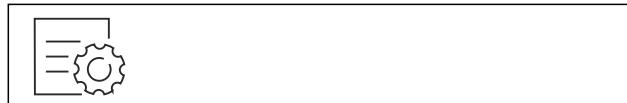


Fig. 11

# Upravljanje

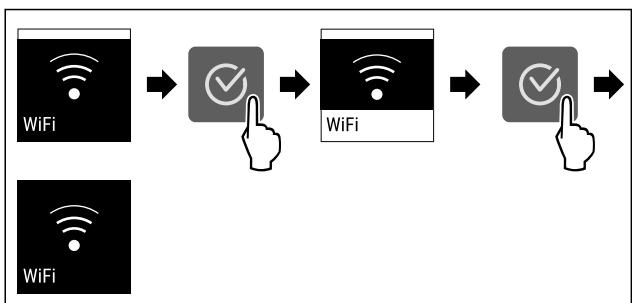


Fig. 12

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▷ Povezava je prekinjena.

## Ponastavitev povezave WLAN

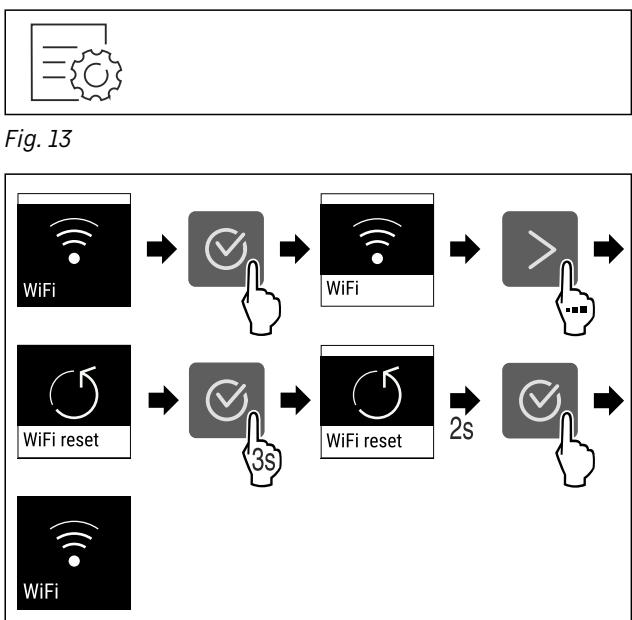


Fig. 13

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▷ Povezava WLAN in druge nastavitev WLAN so ponastavljene na tovarniške nastavite.

## Prikaz informacij o povezavi WLAN

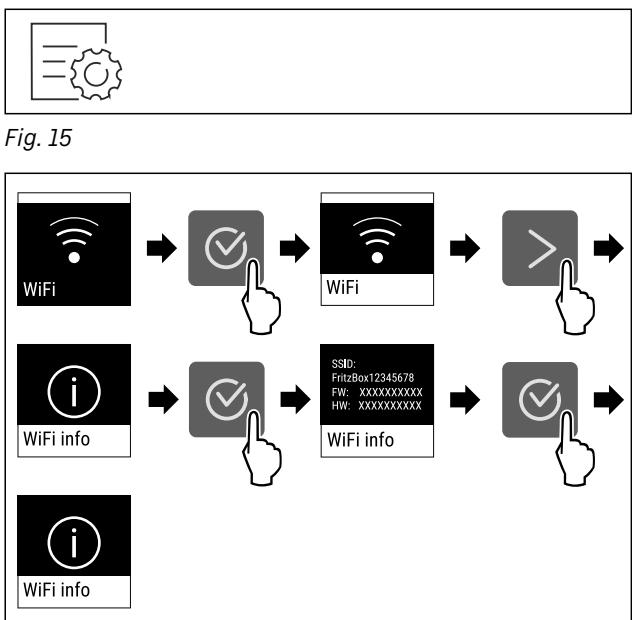


Fig. 16

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.

## -18 °C Temperatura

S to funkcijo nastavljate temperaturo.

Temperatura je odvisna od naslednjih faktorjev:

- od pogostosti odpiranja vrat,
- od trajanja odpiranja vrat,
- od temperature prostora, v katerem naprava stoji,
- od vrste, temperature in količine živil

Zamrzovalni prostor

Priporočena nastavitev

-18 °C

-18 °C

## Nastavitev temperature

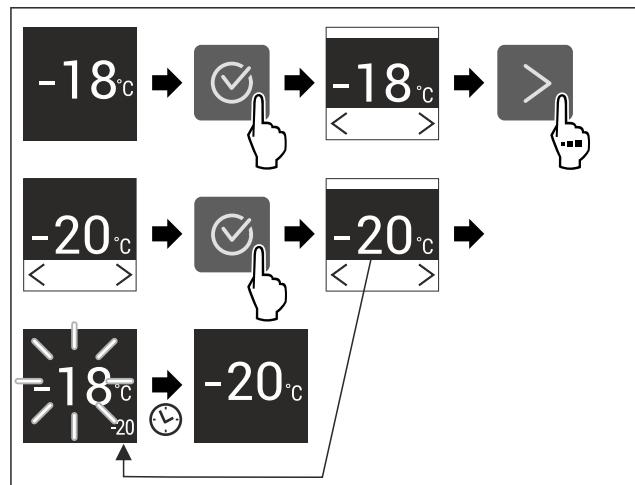


Fig. 17

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▷ Temperatura je nastavljena.

## °C / °F Temperaturna enota

S to funkcijo nastavljate temperaturno enoto. Kot temperaturno enoto lahko nastavite stopinje Celzija ali stopinje Fahrenheita.

## Nastavitev temperaturne enote

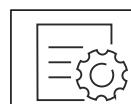


Fig. 18

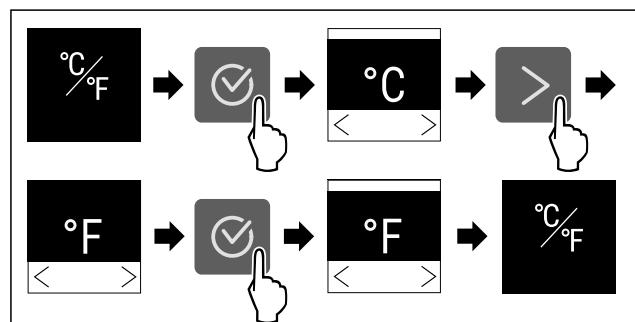


Fig. 19 Simbolična slika: Preklop s stopinji Celzija na stopinje Fahrenheita.

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▷ Temperaturna enota je nastavljena.



## SuperFrost

S to funkcijo preklopite na najvišjo zmogljivost zamrzovanja. S tem dosežete nižje temperature zamrzovanja.

Uporaba:

- Zamrzovanje več kot 2 kg svežih živil vsak dan.
- Hitro zamrzovanje svežih živil do jedra.
- Povečanje hladilne rezerve v vloženem zamrznjenem živilu, preden se aparat odtali.

### Aktiviranje/deaktivirvanje funkcije

Pri majhni količini zamrznjenih živil:

- Aktivirajte 6 ur pred uporabo.

Pri največji količini zamrznjenih živil:

- Aktivirajte 24 ur pred uporabo.

- Aktivirajte/deaktivirajte .

Temperatura se samodejno izklopi. Nato deluje naprava naprej v normalnem načinu. Temperatura se nastavi na nastavljeno vrednost.



## Zagon cikla odtajanja

S to funkcijo ročno zaženete samodejni cikel odtajanja, če se cikel odtajanja v primeru napake ne zažene samodejno.

### Zagon cikla odtajanja

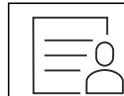


Fig. 20

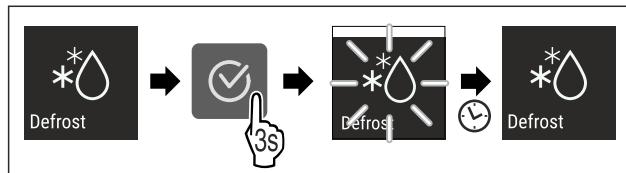


Fig. 21

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- Cikel odtajanja je sprožen: Simbol utripa, dokler se cikel odtajanja ne konča samodejno.
- Ko se cikel odtajanja konča: Naprava deluje naprej v običajnem načinu.

### Prekinitev cikla odtajanja

Cikel odtajanja se konča samodejno. Cikel odtajanja lahko prekinete kadar koli med postopkom odtajanja:

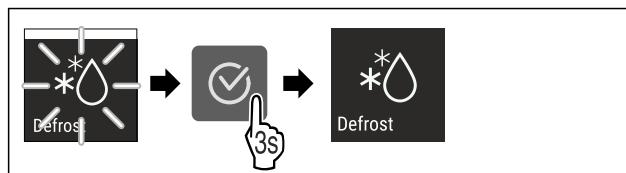


Fig. 22

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- Cikel odtajanja je prekinjen.
- Naprava deluje naprej v običajnem načinu.



## PartyMode

S to funkcijo aktivirate ali deaktivirirate PartyMode. Način PartyMode aktivira različne funkcije, ki so uporabne pri zabavi.

PartyMode aktivira naslednje funkcije:

- SuperFrost (glejte SuperFrost)
- IceMaker (glejte IceMaker) in MaxIce (glejte MaxIce)

Vse navedene funkcije lahko nastavite individualno in fleksibilno. Ko PartyMode deaktivirate, se vse spremembe zavrejo.

Ko je funkcija aktivirana, naprava deluje z večjo močjo hlajenja. Pri tem se lahko glasnost delovanja naprave začasno poveča, hkrati se poveča tudi poraba energije.

### Aktiviranje PartyMode

Zagotovite, da so izpolnjeni naslednji predpogoji:

- IceMaker je zagnan. (glejte 4.2 Zagon IceMaker)



Fig. 23

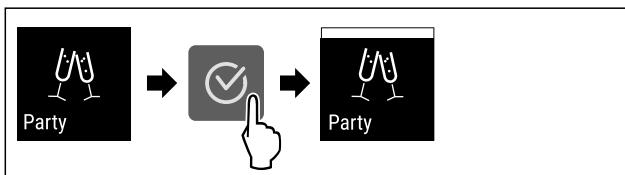


Fig. 24

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- PartyMode in pripadajoče funkcije so aktivirani.
- Trenutna temperatura utripa, dokler ciljna temperatura ni dosežena.

### Deaktiviranje PartyMode

PartyMode se samodejno deaktivira po 24 urah. PartyMode lahko kadarkoli deaktivirate tudi ročno:



Fig. 25

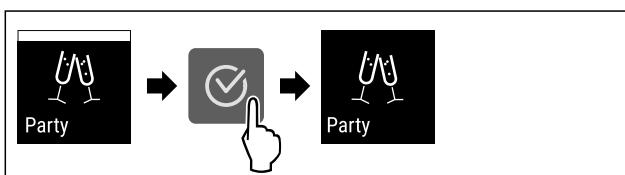


Fig. 26

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- PartyMode je deaktiviran.
- Naprava se ohlaja na prej nastavljeno temperaturo: Trenutna temperatura utripa, dokler ciljna temperatura ni dosežena.



## SabbathMode

S to funkcijo aktivirate ali deaktivirirate SabbathMode. Ko aktivirate to funkcijo, se nekatere elektronske funkcije izklopijo. Vaša naprava s tem izpolnjuje verske zahteve glede judovskih praznikov, kot npr. na Sabat in izpolnjuje certifikat Kosher STAR-K.

# Upravljanje

Stanje naprave pri aktivnem SabbathMode
Prikaz stanja neprestano prikazuje SabbathMode.
Vse funkcije na zaslonu, razen <b>funkcije Deaktiviranje SabbathMode</b> , so zaklenjene.
Aktivne funkcije ostanejo aktivirane.
Ko zaprete vrata, ostane zaslon svetel.
Opomniki se ne izvajajo. Nastavljeni časovni interval se ustavi.
Opomniki in opozorila niso prikazani.
Ni alarme na vratih.
Ni alarme za temperaturo.
IceMaker ne deluje.
Cikel odtajanja deluje le ob določenem času brez upoštevanja uporabe naprave.
Po izpadu toka naprava samodejno preklopi nazaj v SabbathMode.

## Stanje naprave

### Nasvet

Ta aparat ima potrdilo inštituta »Institute for Science and Halacha«. ([www.machonhalacha.co.il](http://www.machonhalacha.co.il))

Seznam aparatov s certifikatom STAR-K najdete na spletnem mestu [www.star-k.org/appliances](http://www.star-k.org/appliances).

### Aktiviranje SabbathMode



#### OPOZORILO

Nevarnost zastrupitve zaradi pokvarjenih živil!

Če ste aktivirali način SabbathMode in pride do izpada električnega toka, se na prikazu stanja ne prikaže obvestilo o izpadu električnega toka. Ko je izpad električnega toka končan, aparat deluje naprej v načinu SabbathMode. Zaradi izpada električnega toka se lahko živila pokvarijo in povzročijo zastrupitev, če jih užijete.

Po izpadu električnega toka:

► Živil, ki so bila zamrznjena in odtaljena, ne uživajte.



Fig. 27

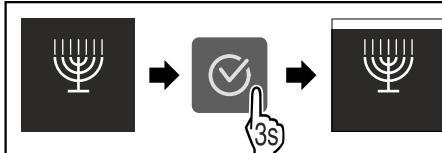


Fig. 28

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- SabbathMode je aktiviran.
- Prikaz stanja neprestano prikazuje SabbathMode.

### Deaktiviranje SabbathMode

SabbathMode se samodejno deaktivira po 80 urah. SabbathMode lahko kadarkoli deaktivirate tudi ročno:

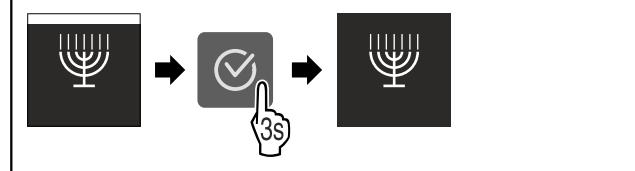


Fig. 29

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- SabbathMode je deaktiviran.



### E-Saver

S to funkcijo aktivirate ali deaktivirate varčni način. Ko aktivirate varčni način, se poraba energije zniža, temperatura v napravi pa se poviša. Živila ostanejo sveža, vendar se skrajša rok trajanja.

Temperaturno območje	Priporočena nastavitev (glejte Temperatura)	Temperatura pri aktivni funkciji E-Saver
-18 °C	-18 °C	-16 °C

#### Temperature

### Aktiviranje funkcije E-Saver

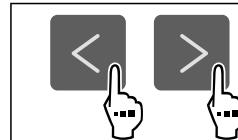


Fig. 30

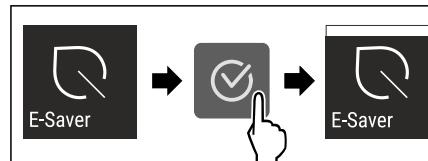


Fig. 31

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- Varčni način je aktiviran.

### Deaktiviranje funkcije E-Saver

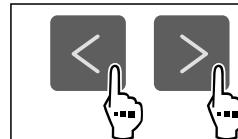


Fig. 32

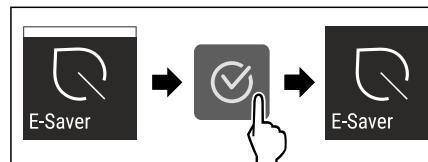


Fig. 33

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- Varčni način je deaktiviran.



### IceMaker

S to funkcijo aktivirate ali deaktivirate izdelavo ledenih kock.

Dodatne informacije o količini ledenih kock:	(glejte 10.1 Tehnični podatki)
Dodatne informacije o povisani količini ledenih kock:	(glejte MaxIce)
Več informacij o dovodu vode IceMaker:	(glejte Dovod vode IceMaker )
Dodatne informacije o čiščenju vodov IceMaker:	(glejte TubeClean )

Ko je funkcija aktivirana, naprava deluje z večjo močjo hlajenja. Pri tem se lahko glasnost delovanja naprave začasno poveča, hkrati se poveča tudi poraba energije.

## Aktiviranje funkcije IceMaker

Zagotovite, da so izpolnjeni naslednji predpogoji:

- Dovod vode na fiksni priključku za vodo je vzpostavljen. Glejte navodila za montažo.
- IceMaker je zagnan. (glejte 8.4 IceMaker )

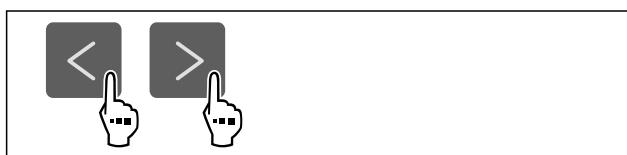


Fig. 34

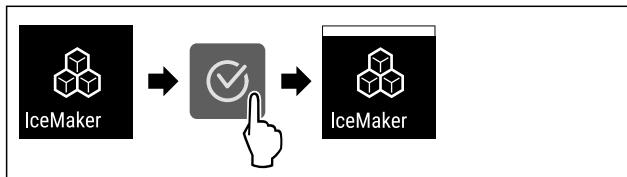


Fig. 35

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▷ IceMaker je aktiviran. Lahko traja do 24 ur, preden IceMaker proizvede prve ledene kocke.

## Deaktiviranje funkcije IceMaker

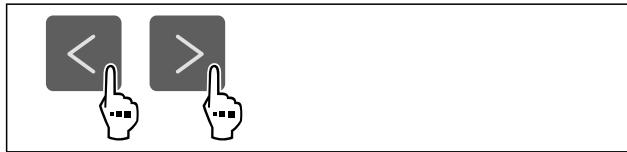


Fig. 36

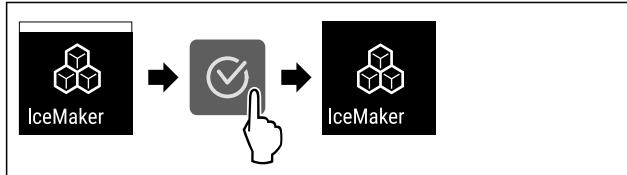


Fig. 37

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▷ IceMaker je deaktiviran.
- ▷ Izdelava ledenih kock se zaključi.
- ▷ IceMaker se samodejno izklopi.

## 5

## Dovod vode IceMaker

S to funkcijo nastavite dovod vode IceMaker. Dovod vode IceMaker uravnava količino vode. Dovod vode IceMaker lahko spremenite, če ne ustrezava vodnemu tlaku in velikosti pripravljenih ledenih kock.

Dovod vode IceMaker je ob dostavi nastavljen na vrednost 5. Izberete lahko vrednost od 1 (najmanjša količina vode) do 8 (največja količina vode).

## Nastavitev dovoda vode IceMaker

Zagotovite, da so izpolnjeni naslednji predpogoji:

- IceMaker je zagnan. (glejte 4.2 Zagon IceMaker)
- IceMaker je aktiviran. (glejte IceMaker )



Fig. 38

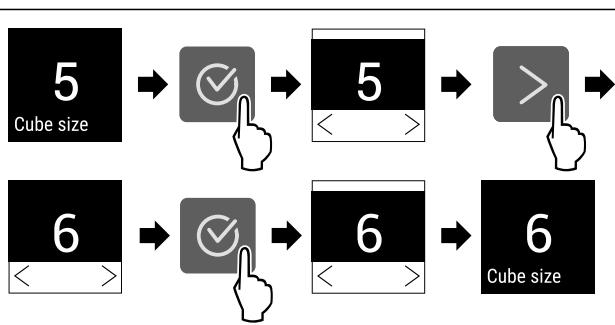


Fig. 39 Simbolična slika: Preklop z vrednosti 5 na vrednost 6.

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▷ Dovod vode IceMaker je nastavljen.



## MaxIce

S to funkcijo povečate količino ledenih kock funkcije IceMaker.

Dodatne informacije o količini ledenih kock:	(glejte 10.1 Tehnični podatki)
--	--------------------------------

## Aktiviranje funkcije MaxIce

Če aktivirate funkcijo MaxIce brez predhodne aktivacije funkcije IceMaker (glejte IceMaker ), boste z aktiviranjem načina MaxIce samodejno aktivirali tudi funkcijo IceMaker.

Če funkcije IceMaker še niste aktivirali, zagotovite, da so izpolnjeni ti pogoji:

- Dovod vode na fiksni priključku za vodo je vzpostavljen. Glejte navodila za montažo.
- IceMaker je zagnan. (glejte 8.4 IceMaker )

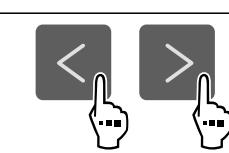


Fig. 40

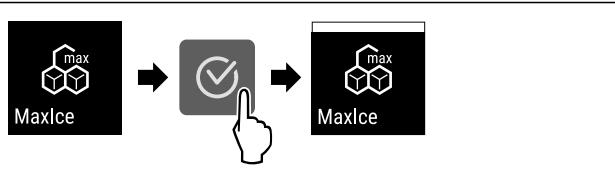


Fig. 41

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▷ MaxIce je aktiviran.
- ▷ Če funkcije IceMaker še niste aktivirali: IceMaker je aktiviran.

# Upravljanje

## Deaktiviranje funkcije MaxIce

Če deaktivirate funkcijo MaxIce, je funkcija IceMaker še vedno aktivirana.



Fig. 42

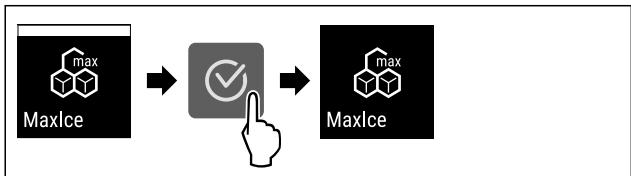


Fig. 43

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- MaxIce je deaktiviran.



## TubeClean

S to funkcijo aktivirate ali deaktivirate funkcijo TubeClean. Če aktivirate funkcijo TubeClean, se očistijo vodi za IceMaker.

### Aktiviranje funkcije TubeClean

Zagotovite, da so izpolnjeni naslednji predpogoji:

- Čiščenje modula IceMaker je pripravljeno. (glejte 9.3.5 Čiščenje modula IceMaker)
- Pripravljena je posoda s prostornino 1,5 l in največjo višino 10 cm.
- Posodo postavite pod predal pod modulom IceMaker.



Fig. 44

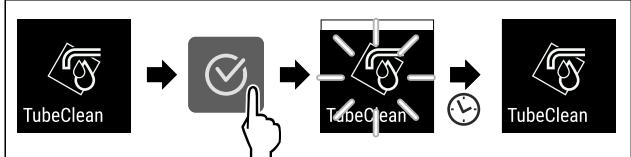


Fig. 45

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- TubeClean je aktiviran.
- Postopek čiščenja je zagnan: Simbol utripa, dokler se postopek čiščenja po 60 minutah samodejno ne zaključi.
- Ko se postopek čiščenja konča: Naprava deluje naprej v običajnem načinu.

### Deaktiviranje funkcije TubeClean

Funkcija TubeClean se samodejno konča po 60 minutah. Funkcijo TubeClean lahko deaktivirate kadar koli med postopkom čiščenja:

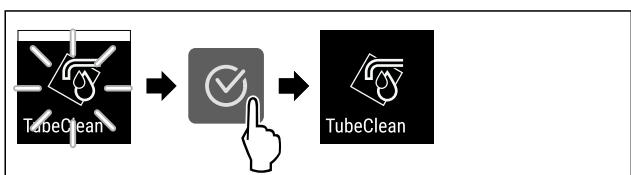


Fig. 46

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.

► Funkcija TubeClean je deaktivirana: Postopek čiščenja se prekine.

► Naprava deluje naprej v običajnem načinu.



## Svetlost zaslona

S to funkcijo nastavljate stopnje svetlosti zaslona.

Nastavite lahko naslednje stopnje svetlosti:

- 40 %
- 60 %
- 80 %
- 100 % (privzeta nastavitev)

### Nastavitev svetlosti zaslona



Fig. 47

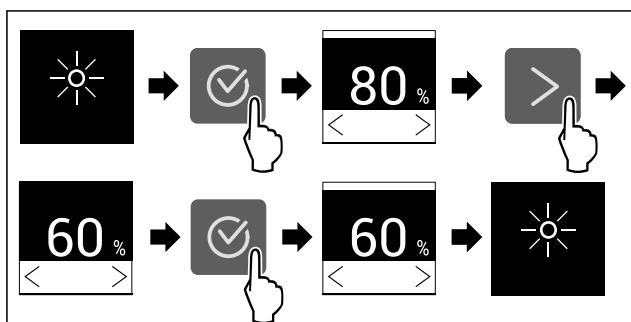


Fig. 48 Simbolična slika: Preklop z 80 % na 60 %.

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- Svetlost zaslona je nastavljena.



## Alarm na vratih

S to funkcijo aktivirate ali deaktivirate alarm na vratih. Alarm na vratih se zasliši, če so vrata predolgo odprta. Alarm na vratih je ob dobavi aktiviran. Nastavite lahko, kako dolgo so vrata lahko odprta, preden se zasliši alarm na vratih.

Nastavite lahko naslednje vrednosti:

- 1 minuta
- 2 minuti
- 3 minute
- Izklop

### Nastavitev alarmra za vrata



Fig. 49

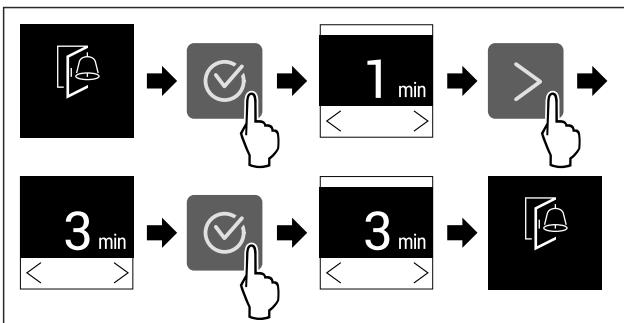


Fig. 50 Simbolična slika: Sprememba alarmova na vratih z 1 minute na 3 minute.

- ▶ Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▷ Alarm na vratih je nastavljen.

### Deaktiviranje alarmova na vratih

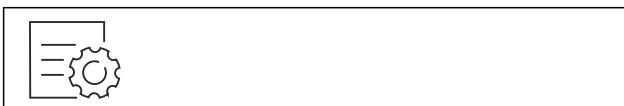


Fig. 52

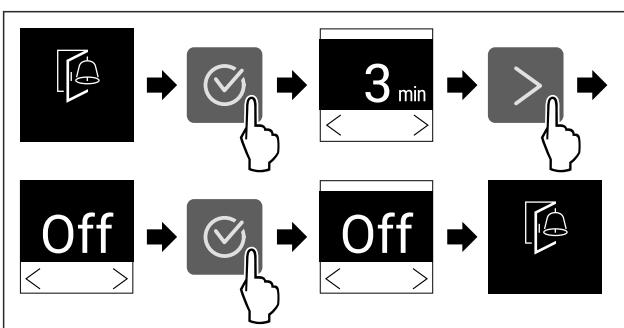


Fig. 53

- ▶ Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▷ Alarm na vratih je deaktivirana.



### Blokada vnosa

S to funkcijo aktivirate ali deaktivirate blokado vnosa. Blokada vnosa preprečuje, da bi napravo pomotoma upravljali npr. otroci.

Uporaba:

- Preprečitev nenamerne spreminjanja funkcij.
- Preprečitev izklopa naprave.
- Preprečitev nenamerne nastavitev temperature.

### Aktiviranje blokade vnosa

Ko aktivirate blokado vnosa, lahko še naprej navigirate v menijih, vendar ne morete izbrati druge funkcije ali spremniti funkcij.



Fig. 54

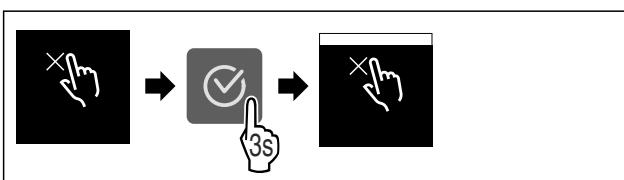


Fig. 55

- ▶ Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▷ Blokada vnosa je aktivirana.

### Deaktiviranje blokade vnosa

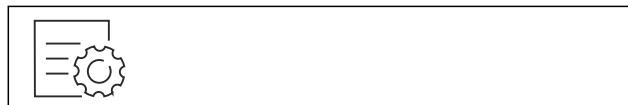


Fig. 56

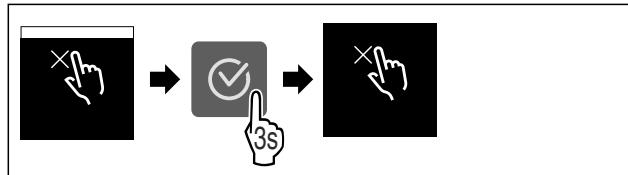


Fig. 57

- ▶ Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▷ Blokada vnosa je deaktivirana.

### Podatki o napravi

S to funkcijo prikažete ime modela, indeks, serijsko številko in servisno številko naprave. Podatke o napravi potrebujete, ko stopite v stik s servisno službo. (glejte 10.4 Servisna služba)

S to funkcijo odprete tudi razširjeni meni. (glejte 3 Način delovanja zaslona Touch)

### Prikaz informacij o napravi



Fig. 58



Fig. 59

- ▶ Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▷ Na zaslonu so prikazane informacije o napravi.



### Programska oprema

S to funkcijo prikažete različico programske opreme naprave.

### Prikaz različice programske opreme



Fig. 60



Fig. 61

- ▶ Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▷ Na zaslonu se prikaže različica programske opreme.

# Upravljanje



## Opomnik

Opomniki so prikazani z zvočnim signalom in optično s simbolom na zaslonu. Zvočni signal se okrepi in postaja glasnejši, dokler ni sporočilo zaključeno.

### Aktiviranje nastavitev

- Aktivirajte/deaktivirajte .



## Demonstracijski način

Demonstracijski način je posebna funkcija za trgovca, ki želi demonstrirati funkcije naprave. Če demonstracijski način aktivirate, so deaktivirane vse funkcije hladne tehnike.

Če vklopite svojo napravo in se na prikazovalniku stanja prikaže »Demo«, je demonstracijski način že aktiviran.

Če aktivirate demonstracijski način in ga nato zopet deaktivirate, se naprava ponastavi na tovarniške nastavitev. (glejte Ponastavitev na tovarniške nastavitev)

### Aktivirajte demonstracijskega stanja



Fig. 62

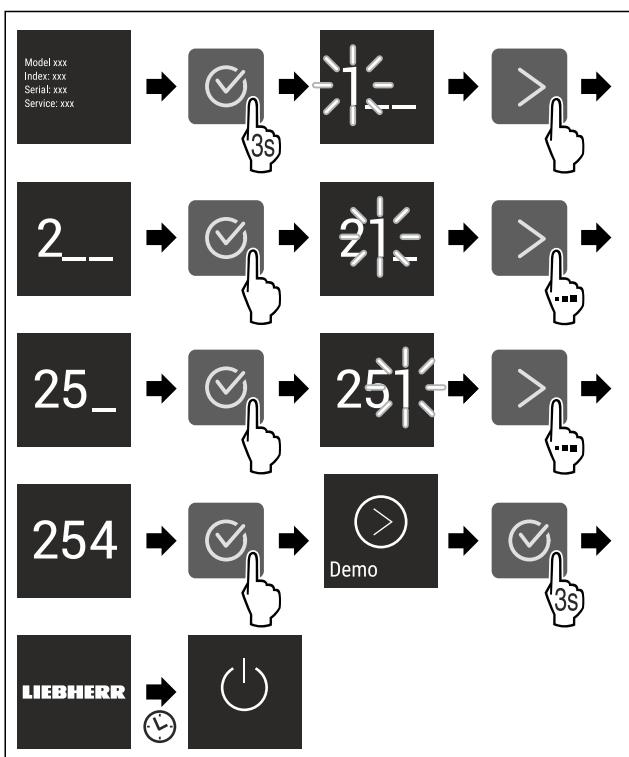


Fig. 63

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- Demonstracijski način je aktiviran.
- Naprava je izklopljena.
- Vklopite napravo. (glejte 4.1 Vklop naprave (prvi zagon))
- Na prikazovalniku stanja se prikaže »DEMO«.

### Deaktivirajte demonstracijski način



Fig. 64

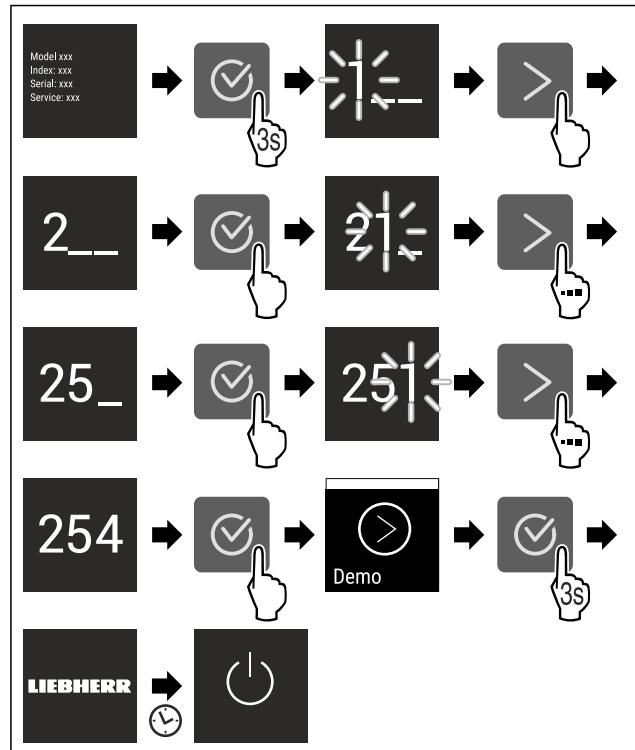


Fig. 65

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- Demonstracijski način je deaktiviran.
- Naprava je izklopljena.
- Vklopite napravo. (glejte 4.1 Vklop naprave (prvi zagon))
- Naprava je ponastavljena na tovarniške nastavitev.



## Ponastavitev na tovarniške nastavitev

S to funkcijo lahko vse nastavitev ponastavite nazaj na tovarniške nastavitev. Vse nastavitev, ki ste jih izvedli do sedaj, se ponastavijo v prvotno stanje.

### Izvedba ponastavitev

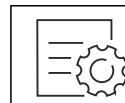


Fig. 66

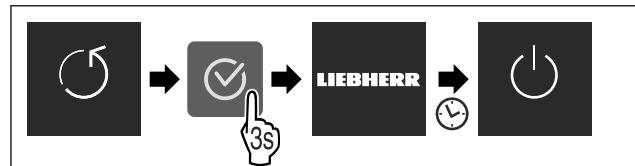


Fig. 67

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- Naprava je ponastavljena.
- Naprava je izklopljena.
- Ponovno zaženite napravo. (glejte 4.1 Vklop naprave (prvi zagon))

## 7.3 Sporočila o napakah

Sporočila o napakah so prikazana na zaslonu. Obstajata dve kategoriji sporočil o napakah:

Kategorija	Pomen
Sporočilo	Opominja na splošne procese. Te procese lahko izvedete in tako odpravite sporočilo.
Opozorilo	Se pojavi ob motnjah delovanja. Dodatno se poleg prikaza na zaslonu oglasi še signal. Signalni zvok postaja glasnejši, dokler prikaza ne potrdite s pritiskom. Preprostejše motnje delovanja lahko odpravite tudi sami. Za težje motnje delovanja pa je treba kontaktirati servisno službo.

### 7.3.1 Opozorila



#### Zapiranje vrat

Sporočilo se prikaže, če so vrata predolgo odprta.

Čas, ko se sporočilo prikaže, je mogoče nastaviti.

► Končanje alarmha: Potrdite sporočilo.

-ali-

► Zaprite vrata.



#### Izpad toka

Sporočilo se prikaže, ko temperatura zamrzovanja zaradi prekinitve električnega napajanja naraste. Po končani prekinutvi toka aparat deluje naprej z nastavljenou temperaturom.

► Končanje alarmha: Potrdite sporočilo.

► Prikaže se alarm za temperaturo (glejte Alarm za temperaturo).



#### Alarm za temperaturo

Sporočilo se prikaže, ko temperatura ne ustreza nastavljeni temperaturi.

Vzrok za razliko v temperaturi so lahko naslednji:

- Vstavili ste topla, sveža živila.
- Pri razvrščanju in jemanju živil je v notranjost prišlo preveč toplega zraka iz prostora.
- Dalj časa ni bilo toka.
- Aparat je pokvarjen.

Ko je vzrok odpravljen, deluje aparat naprej z nastavljenou temperaturom.

► Potrdite prikaz.

► Prikazana je najvišja temperatura.

► Znova potrdite prikaz.

► Prikaže se stanje.

► Prikazana je trenutna temperatura.



#### Napak

Sporočilo se prikaže, ko pride do napake aparata. Sestavni del aparata kaže napako.

- Odprite vrata.
- Zabeležite kodo napake.
- Potrdite sporočilo.
- Signalni zvok utihne.
- Prikaz stanja se pojavi.
- Zaprite vrata.
- Obrnite se na servisno službo. (glejte 10.4 Servisna služba)

### 7.3.2 Sporočila



#### Vstavljanje predala IceMaker

Sporočilo se prikaže, ko je predal IceMaker odprt.

- Vstavite predal IceMaker.
- Sporočilo ugasne.
- IceMaker naredi ledene kocke.

## 8 Oprema

### 8.1 Predali

Predale lahko odstranite za namene čiščenja.

Predale lahko odstranite, da uporabite VarioSpace.

Odstranjevanje in vstavljanje predalov se razlikujeta glede na izvlečni sistem. Vaš aparat je lahko opremljen z različnimi izvlečnimi sistemi.

#### Nasvet

Poraba energije narašča in moč hlajenja se niža, če ni dovolj prezračevanja.

► Spodnji predal pustite v aparatu!

► Prezračevalne reže ventilatorja na zadnji steni morajo vedno ostati proste!

#### 8.1.1 Predal na teleskopskih vodilih

Predal se premika z izvlečnimi vodili (teleskopska vodila). Obstajajo teleskopska vodila s popolnim izvlekom in teleskopska vodila z delnim izvlekom. Predale s popolnim izvlekom lahko v celoti vzamete iz aparata. Predalov z delnim izvlekom ne morete v celoti vzeti iz aparata. Uporabljeni sistem je odvisen od tipa aparata.

##### Predal je nameščen na stekleni plošči

Predal, voden po stekleni plošči, je delno izvlekljiv.

##### Odstranjevanje predala

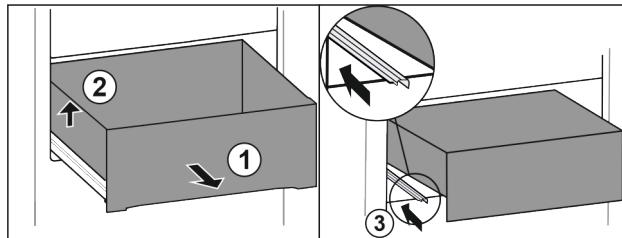


Fig. 68

► Predal izvlecite do omejevala. Fig. 68 (1)

► Dvignite predal levo. Fig. 68 (2)

► Vstavite levo vodilo. Fig. 68 (3)

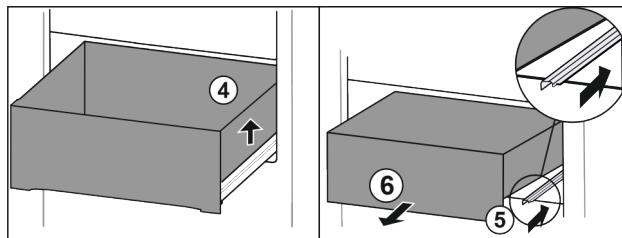
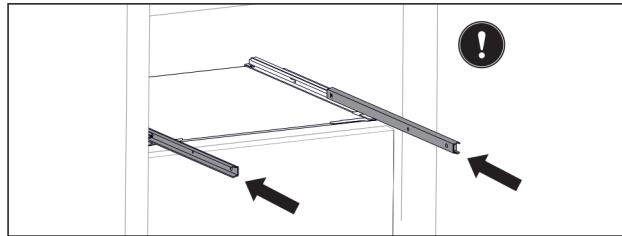


Fig. 69

► Dvignite predal desno. Fig. 69 (4)

► Vstavite desno vodilo. Fig. 69 (5)

► Predal vzemite ven v smeri naprej. Fig. 69 (6)



# Oprema

Fig. 70

Ko vodila po izvleku predala še vedno niso v celoti vstavljeni:

- Popolnoma vstavite vodila.

## Vstavljanje predala

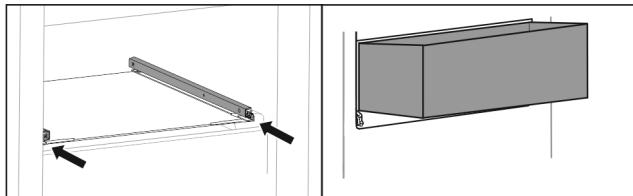


Fig. 71

- Vstavite vodila.
- Predal postavite na vodila v poševnem položaju.

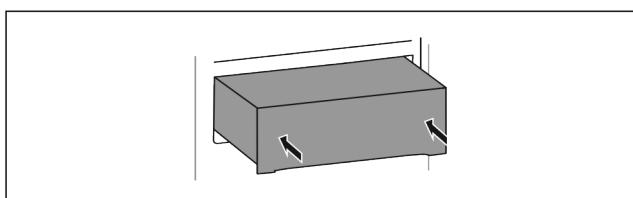


Fig. 72

- Predal spustite.
- Predal potisnite proti zadnji strani.

### 8.1.2 Zgornji nagibni predal

Ko izvlecete zgornji predal, se ta nagibne v smeri naprej. Tako imate boljši vpogled v predal. Funkcija je odvisna od višine aparata.

## Odstranjevanje predala

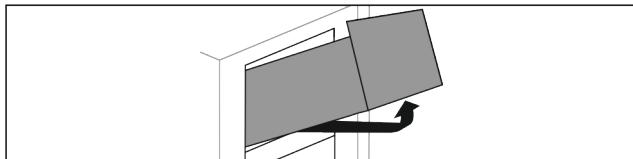


Fig. 73

- Predal izvlecite do omejevala.
- Predal spredaj dvignite.
- Predal dvignite od spodaj.
- Predal vzemite ven v smeri naprej.

## Vstavljanje predala

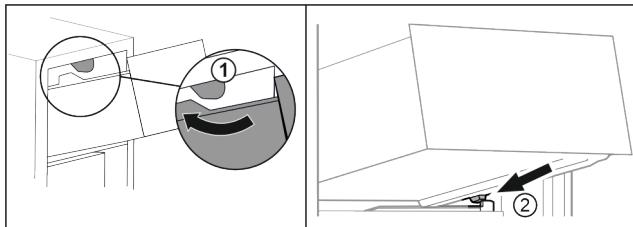


Fig. 74

- Predal speljite okrog zgornjih zaustavljalnikov. Fig. 74 (1)
- Predal postavite v poševnem položaju za spodnjimi zaustavljalniki na nastavki za posodo. Fig. 74 (2)
- Predal spustite.
- Potisnite ga proti zadnji strani.

### 8.1.3 Predal je nameščen na nastavek za posodo

Predal se premika neposredno na nastavki za posodo. Nima vodil.

## Odstranjevanje predala

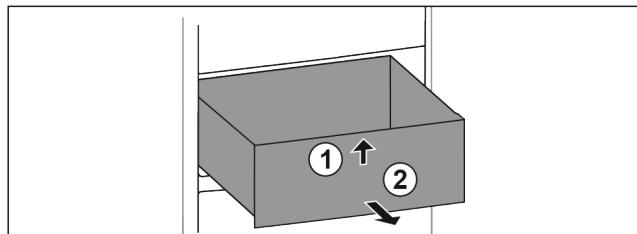


Fig. 75

- Predal izvlecite do omejevala.
- Predal spredaj dvignite. Fig. 75 (1)
- Predal vzemite ven v smeri naprej. Fig. 75 (2)

## Vstavljanje predala

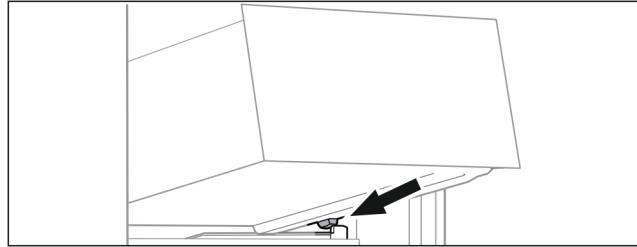


Fig. 76

- Predal postavite v poševnem položaju za zaustavljalniki na nastavki za posodo. (glejte Fig. 76)
- Predal spustite.
- Predal potisnite proti zadnji strani.

### 8.1.4 Spodnji predal

Predal je najnižji predal v aparatu. Premika se neposredno na nastavku za posodo. Nima vodil.

## Odstranjevanje predala

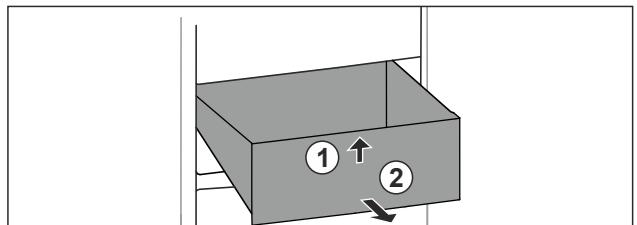


Fig. 77

- Predal izvlecite do omejevala.
- Predal spredaj dvignite. Fig. 77 (1)
- Predal vzemite ven v smeri naprej. Fig. 77 (2)

## Vstavljanje predala

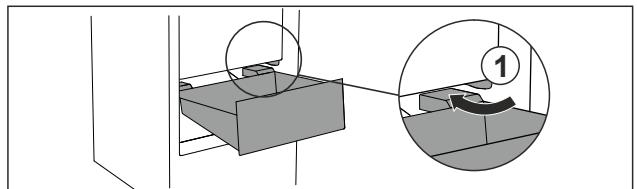


Fig. 78

- Predal speljite poševno okrog zaustavljalnikov Fig. 78 (1).
- Predal spustite.
- Predal potisnite proti zadnji strani.

## 8.2 Izvlečna polica z IceTower

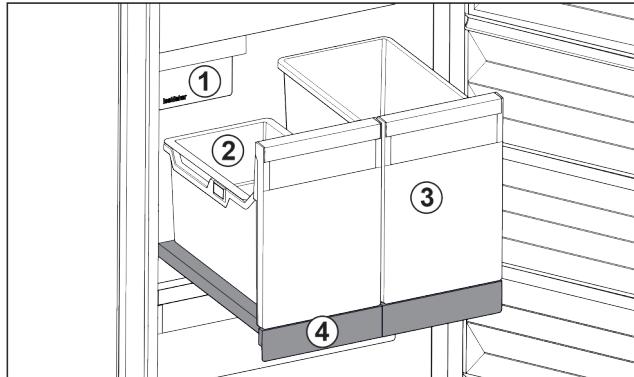


Fig. 79 Izvlečna polica z IceTower

- (1) IceMaker
- (2) Obešalna skodelica za ledene kocke
- (3) Posoda za npr. pico, alkoholne pihače
- (4) Izvlečna polica

Na izvlečni polici sta dve visoki posodi (IceTower). V posodi Fig. 79 (2) se zbirajo in skladiščijo ledene kocke iz IceMaker. Posoda Fig. 79 (3) je primerna za shranjevanje višjih živil, kot so pice ali alkoholne pihače.

Izvlečna polica z IceTower je nameščena na stekleni plošči z izvlečnimi vodili. Izvlečno polico lahko razstavite za namene čiščenja.

### 8.2.1 Razstavljanje izvlečne police z IceTower

#### Odstranjevanje posode

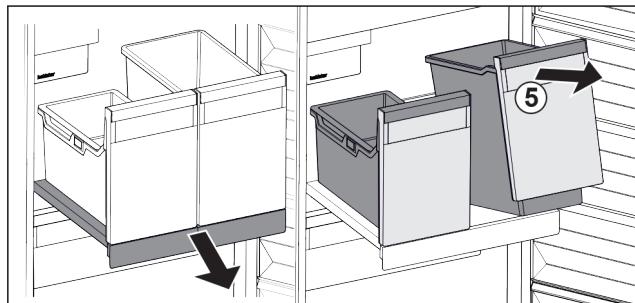


Fig. 80

- Izvlecite izvlečno polico.
- Posodo Fig. 80 (5) dvignite naprej.
- Posodo vzemite ven.

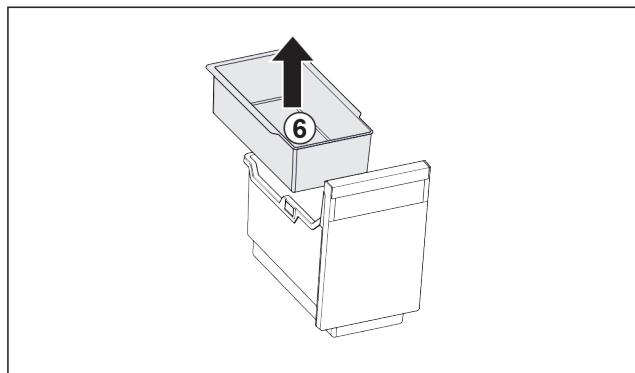


Fig. 81

- Vzemite ven Fig. 81 (6) obešalno skodelico.
- Ko so v obešalni skodelici ledene kocke: Izpraznjite obešalno skodelico.
- Posoda in obešalna skodelica sta zunaj in lahko ju očistite. (glejte 9.3.4 Čiščenje opreme)

#### Odstranitev izvlečne police

Zagotovite naslednje predpogoje:

- Posode so odstranjene. (glejte Odstranjevanje posode)

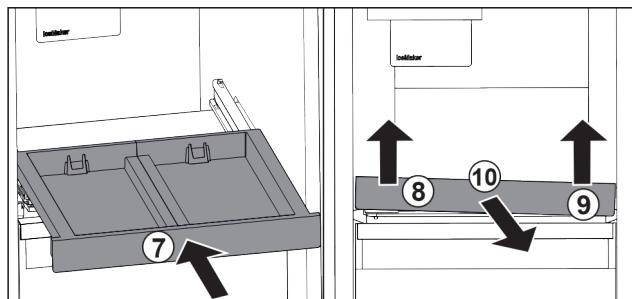


Fig. 82

- Vstavite izvlečno polico. Fig. 82 (7)
- Izvlečno polico dvignite naprej levo. Fig. 82 (8)
- Izvlečno polico dvignite naprej desno. Fig. 82 (9)
- ▷ Izvlečna polica ni več pritrjena spredaj.
- Izvlečno polico odstranite v smeri naprej. Fig. 82 (10)
- ▷ Izvlečna polica je zunaj in lahko jo očistite. (glejte 9.3.4 Čiščenje opreme)

#### Odstranite steklene plošče pod izvlečno polico

(glejte 8.3 Steklene plošče)

### 8.2.2 Vstavite izvlečno polico z IceTower

#### Vstavite steklene plošče pod izvlečno polico

(glejte 8.3 Steklene plošče)

#### Vstavljanje izvlečne plošče

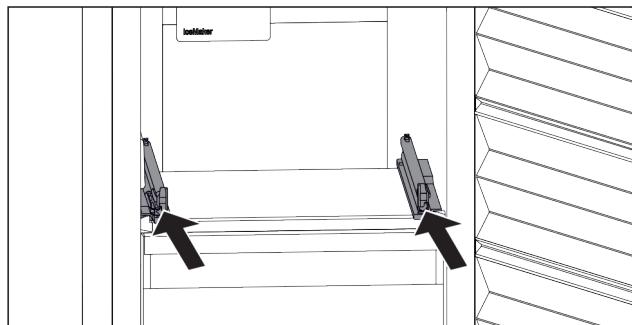


Fig. 83

- Vstavite vodila.

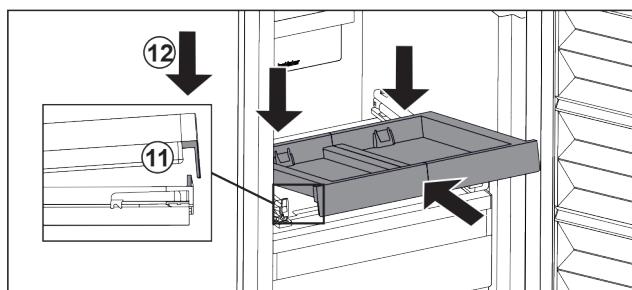


Fig. 84

- Izvlečno polico v poševnem položaju namestite za sprednji jeziček.
- Vstavite jo v poševnem položaju. Pazite, da je nastavek na obeh straneh za jezičkom. Fig. 84 (11)
- Izvlečno polico odložite spredaj. Fig. 84 (12)

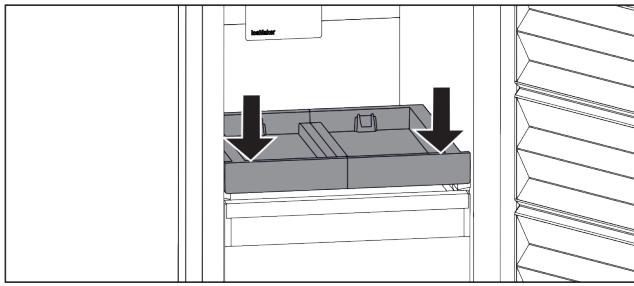


Fig. 85

- Izvlečno polico potisnite navzdol.
- Izvlečna polica se slišno zaskoči.

## Vstavite posodo

Zagotovite naslednje predpogoje:

- Posoda je vstavljen. (glejte Vstavljanje izvlečne plošče)

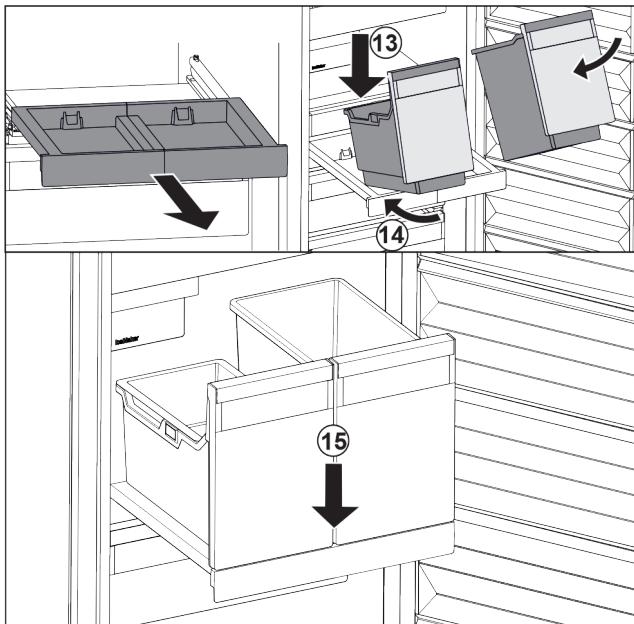


Fig. 86

- Izvlecite izvlečno polico.
- Izvlečno polico držite z eno roko.

## Nasvet

Posode so oblikovane tako, da jih ne morete zamenjati.

- Posodo položite na izvlečno polico v poševnem položaju. Fig. 86 (13)
- Posodo potisnite v poševnem položaju proti zadnji strani. Fig. 86 (14)
- Posodo odložite spredaj. Fig. 86 (15)

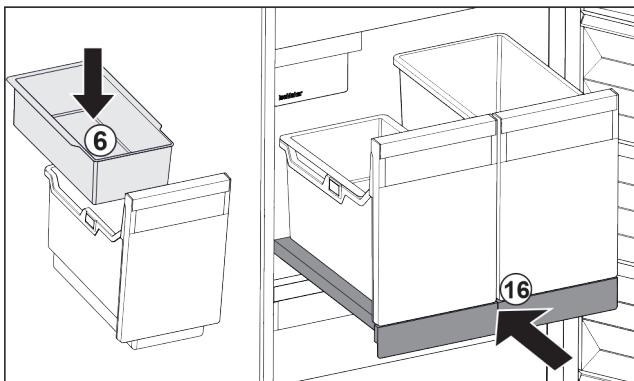


Fig. 87

- Vstavite obešalno skodelico Fig. 87 (6) za ledene kocke.
- Vstavite izvlečno polico s posodo (IceTower). Fig. 87 (16)

► Izvlečna polica z IceTower je v celoti vstavljena.

## 8.3 Steklene plošče

### OBVESTILO

Nedovoljeno odstranjevanje steklene plošče nad predelom IceTower!

Poškodbe na modulu IceMaker. Na stekleni plošči nad predelom IceTower je pritrjen modul IceMaker.

- Ne odstranjujte steklene plošče nad modulom IceTower.

Stekleno ploščo pod predali lahko odstranite za namene čiščenja.

Stekleno ploščo pod predali lahko odstranite, da uporabite VarioSpace.

### 8.3.1 Odstranitev/vstavljanje steklene plošče

Zagotovite, da so izpolnjeni naslednji predpogoji:

- Steklena plošča pod predalom: Predal je odstranjen. (glejte 8.1 Predali)
- Izvlečna polica pod IceTower: IceTower je odstranjen. (glejte 8.2 Izvlečna polica z IceTower)

### Odstranjevanje steklene plošče

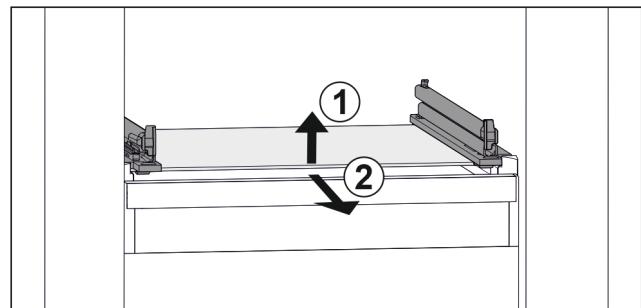


Fig. 88 Simbolična slika steklene plošče

- Stekleno ploščo dvignite v smeri naprej. Fig. 88 (1)
- Stekleno ploščo odstranite v smeri naprej. Fig. 88 (2)

### Vstavljanje steklene plošče

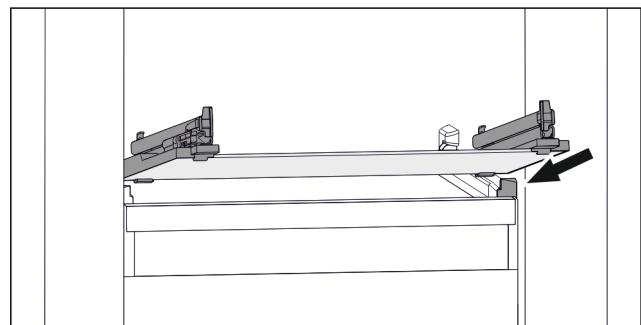


Fig. 89 Simbolična slika steklene plošče

- Stekleno ploščo postavite v poševnem položaju za zaustavljalniki. (glejte Fig. 89)
- Stekleno ploščo spustite.
- Stekleno ploščo vstavite proti zadnji strani.

## 8.4 IceMaker

IceMaker služi samo za izdelavo ledenih kock v količinah, ki so običajne za gospodinjstvo.

Zagotovite naslednje pogoje:

- IceMaker je očiščen (glejte 9 Vzdrževanje).
- Predal IceMaker je očiščen.
- Predal IceMaker je v celoti vstavljen.

#### 8.4.1 Izdelovanje kock ledu

Kapaciteta izdelovanja kock ledu je odvisna od temperature v zamrzovalniku. Nižja kot je temperatura, več kock ledu lahko naredite v določenem času.

Ko IceMaker prvič vklopite, lahko do izdelave prvih kock ledu preteče do 24 ur.

- Aktivirajte funkcijo IceMaker .
- Izdelovanje velikega števila kock ledu. Aktivirajte funkcijo MaxIce .
- Kocke ledu enakomerno porazdelite po predalu, da povečate količino polnjenja.
- Zaprite predal: IceMaker spet samodejno začne s proizvajanjem.

##### Nasvet

Ko je dosežena določena višina polnjenja v predalu IceMaker, se kocke ledu ne proizvajajo več. IceMaker predala ne napolni do roba.

#### 8.5 VarioSpace

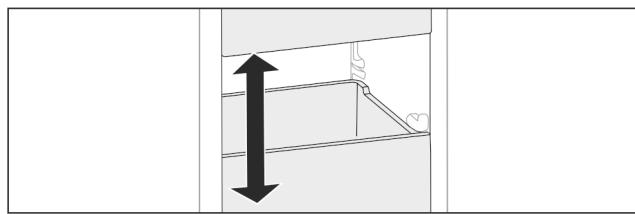


Fig. 90

Predale in steklene police lahko vzamete iz aparata. Tako boste sprostili prostor za velike kose živil, kot so perutnina, meso, veliki kosi divjadičine ter visoke pekovske izdelke. Na ta način jih lahko zamrznete in nadalje pripravite v enem kosu.

- Upoštevajte meje obremenitve predalov in steklenih polic (glejte 10.1 Tehnični podatki) .

### 9 Vzdrževanje

#### 9.1 Demontaža/montaža izvlečnih sistemov

##### 9.1.1 Napotki za razstavljanje

Izvlečne sisteme lahko razstavite za namene čiščenja. Vaš aparat je lahko opremljen z različnimi izvlečnimi sistemi.

Naslednji izvlečni sistemi so razstavljeni ali niso razstavljeni:

Izvlečni sistem	razstavljen/ ni razstavljen
Predal je nameščen na stekleni plošči	razstavljen (glejte Predal je nameščen na stekleni plošči)
Zgornji nagibni predal	ni razstavljen
Predal je nameščen na nastavek za posodo	razstavljen (glejte 9.1.3 Predal je nameščen na nastavek za posodo)
Spodnji predal	ni razstavljen
IceTower	razstavljen (glejte 9.1.4 IceTower)

#### 9.1.2 Predal na teleskopskih vodilih

Predal je nameščen na stekleni plošči

##### Razstavljanje izvlečnega sistema

Zagotovite naslednje predpogoje:

- Predal je odstranjen.
- Steklena plošča je odstranjena. (glejte 8.3 Steklene plošče)

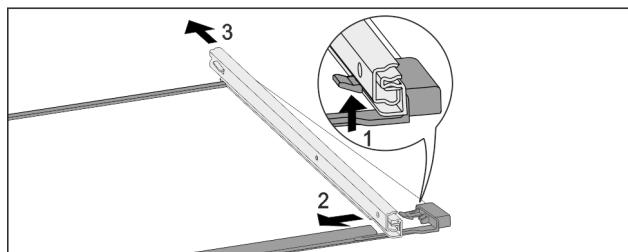


Fig. 91 Steklena plošča z vodili

- Sprednji zaskočni kaveljček potisnite navzgor. (1)
- Izvlečno vodilo potisnite (2) na stran (3) in nazaj.

##### Montaža izvlečnega sistema

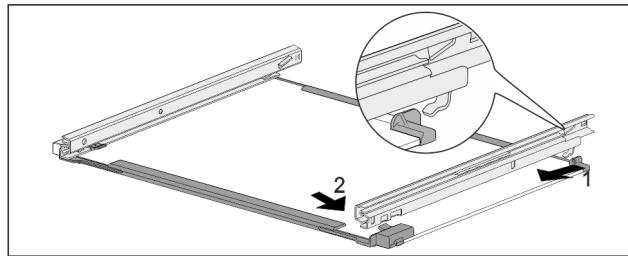


Fig. 92 Steklena plošča z vodili

- Vodilo obesite na kavelj na zadnji strani. (1)
- Vodilo zaskočite na sprednji strani. (2)

#### 9.1.3 Predal je nameščen na nastavek za posodo

##### Razstavljanje izvlečnega sistema

Zagotovite naslednje predpogoje:

- Predal je odstranjen. (glejte 8.1.3 Predal je nameščen na nastavek za posodo)

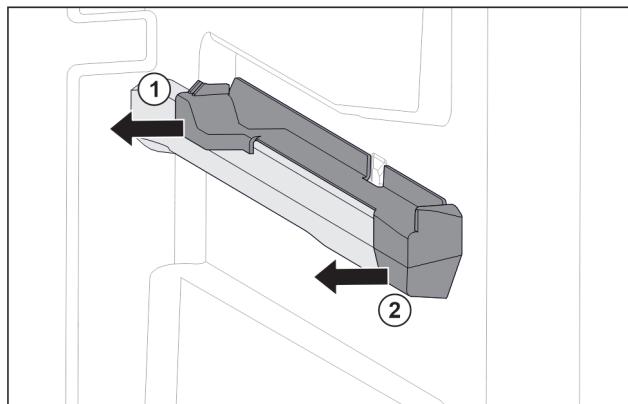


Fig. 93 Natični nastavek na desnemu nastavku za posodo

- Natični nastavek primite spodaj na zadnji strani.
- Natični nastavek zadaj izvlecite vstran. Fig. 93 (1)
- Natični nastavek spredaj izvlecite vstran. Fig. 93 (2)

# Vzdrževanje

## Montaža izvlečnega sistema

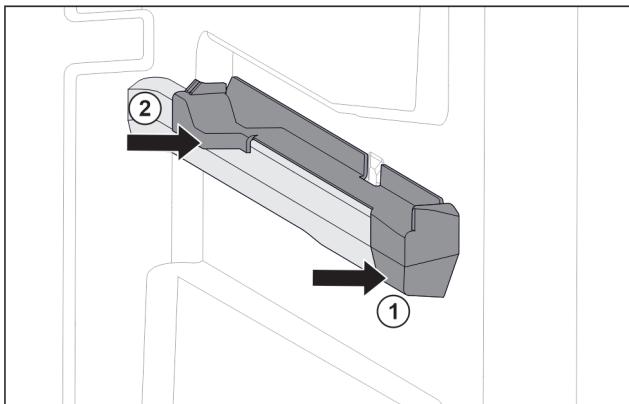


Fig. 94 Natični nastavek na desnemu nastavku za posodo  
► Natični nastavek spredaj namestite na nastavek za posodo. Fig. 94 (1)  
► Pritisnite natični nastavek zadaj. Fig. 94 (2)

## Montaža izvlečnega sistema

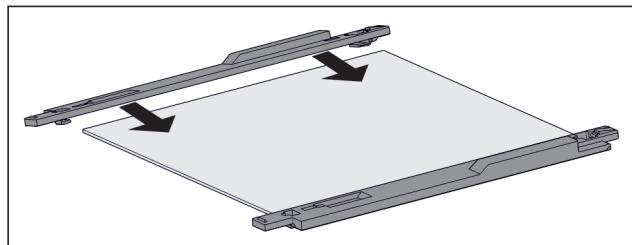


Fig. 98 Steklena plošča z držalnimi deli  
► Držalni del postavite na stekleno ploščo.  
► Držalni del potisnite do skrajnega dela steklene plošče.

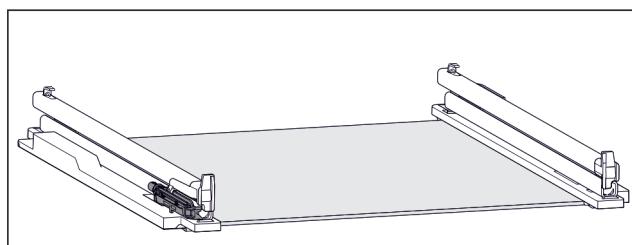


Fig. 99 Dušilnik

Dušilnik je pritrjen na levemu vodilu. (glejte Fig. 99) Na desnemu vodilu ni dušilnika.

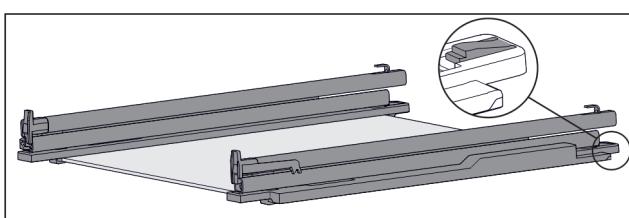


Fig. 95 Steklena plošča z vodili in držalnimi deli  
► Držalni del na zadnji strani potisnite navzdol (glejte Fig. 95) in hkrati vodilo potisnite proti zadnji strani.

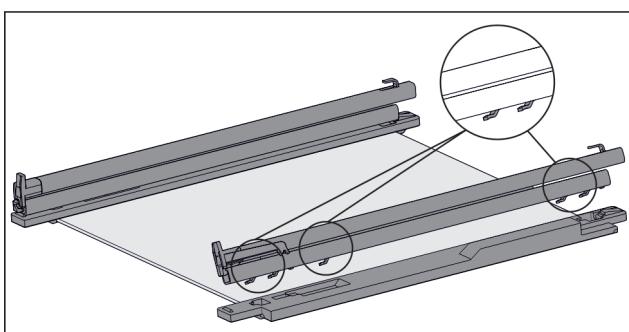


Fig. 96 Steklena plošča z vodili in držalnimi deli  
► Kavelj vodila se loči od držalnega dela.  
► Snemite vodilo z držalnega dela.

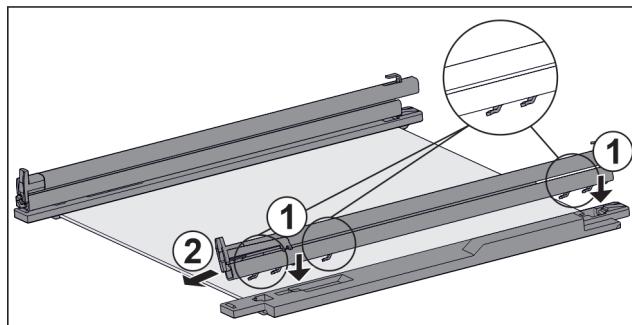


Fig. 100 Steklena plošča z vodili in držalnimi deli  
Montaža vodila z dušilnikom:  
► Kavelj vodila namestite na odprtine **levega** držalnega dela. Fig. 100 (1)  
► Vodilo potisnite proti sprednji strani. Fig. 100 (2)  
► Vodilo zadaj se slišno zaskoči.  
Montaža vodila **brez** dušilnika:  
► Kavelj vodila namestite na odprtine **desnega** držalnega dela. Fig. 100 (1)  
► Vodilo potisnite proti sprednji strani. Fig. 100 (2)  
► Vodilo zadaj se slišno zaskoči.

## 9.2 Odtajanje naprave

### 9.2.1 Odtajanje predala s sistemom NoFrost

Odtajanje poteka samodejno s sistemom NoFrost. Vлага steče v uparjalnik, se periodično odtaja in izhlapi.

Naprave vam ni treba razstaviti.

#### Nasvet

Na dnu naprave se lahko nabirajo kapljice vode.

Ko želite izklopiti aparat:

- Pred aparat položite brisačo, da ujamete morebitno iztekanje vodnih kapljic. (glejte 11 Zaustavljanje delovanja)

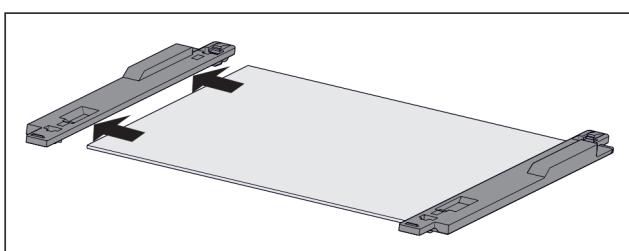


Fig. 97 Steklena plošča z držalnimi deli  
► Držalni del povlecite s steklene plošče vstran.

## 9.3 Čiščenje aparata

### 9.3.1 Priprave



#### OPOZORILO

Nevarnost zaradi udarca toka!

- ▶ Izvlecite vtič hladilnika iz vtičnice ali prekinite dovod električne energije.



#### OPOZORILO

Nevarnost požara

- ▶ Ne poškoduje tokokrog hladilnega sredstva.

- ▶ Izpraznite aparat.
- ▶ Izvlecite električni vtič.

### 9.3.2 Čiščenje ohisja

#### OBVESTILO

Neustrezno čiščenje!

Poškodbe na aparatu.

- ▶ Uporabljajte samo mehke krpe za čiščenje in ph-nevtralna večnamenska čistila.
- ▶ Ne uporabljajte gobic ali jeklene volne, da ne opraskate površine.
- ▶ Ne uporabljajte močnih, abrazivnih, peščenih čistilnih sredstev in čistil, ki vsebujejo klorid ali kislino.



#### OPOZORILO

Nevarnost poškodb zaradi vroče pare!

Vroča para lahko poškoduje površino in povzroči opekline.

- ▶ Ne uporabljajte parnih čistilnih aparatov!

- ▶ Ohiše obrišite z mehko, čisto krpo. Pri močni umazanosti uporabite mlačno vodo z nevtralnim čistilnim sredstvom. Steklene plošče lahko dodatno očistite s čistilom za steklo.

### 9.3.3 Čiščenje notranjosti

#### OBVESTILO

Neustrezno čiščenje!

Poškodbe na aparatu.

- ▶ Uporabljajte samo mehke krpe za čiščenje in ph-nevtralna večnamenska čistila.
- ▶ Ne uporabljajte gobic ali jeklene volne, da ne opraskate površine.
- ▶ Ne uporabljajte močnih, abrazivnih, peščenih čistilnih sredstev in čistil, ki vsebujejo klorid ali kislino.

- ▶ Plastične površine: z mehko, čisto krpo, mlačno vodo in nekaj sredstva za pomivanje.
- ▶ Kovinske površine: z mehko, čisto krpo, mlačno vodo in nekaj sredstva za pomivanje.

### 9.3.4 Čiščenje opreme

#### OBVESTILO

Neustrezno čiščenje!

Poškodbe na aparatu.

- ▶ Uporabljajte samo mehke krpe za čiščenje in ph-nevtralna večnamenska čistila.
- ▶ Ne uporabljajte gobic ali jeklene volne, da ne opraskate površine.
- ▶ Ne uporabljajte močnih, abrazivnih, peščenih čistilnih sredstev in čistil, ki vsebujejo klorid ali kislino.

#### Čiščenje z mehko, čisto krpo, mlačno vodo in nekaj sredstva za pomivanje:

- Izvlečna polica IceTower
- Predal  
Upoštevajte: Ne odstranjujte magneta na predalu! Magnet omogoča delovanje predala IceMaker.
- Zamrzovalni pladenj

#### Čiščenje z vlažno krpo:

- Teleskopska vodila  
Upoštevajte: Mast v drsnih progah služi za mazanje in je ne smete odstraniti!

#### Čiščenje v pomivalnem stroju do 60 °C:

- Predal za ledene kocke
- ▶ Razstavljanje opreme: glejte zadavno poglavje.
- ▶ Očistite opremo.

### 9.3.5 Čiščenje modula IceMaker

Modul IceMaker lahko očistite na več različnih načinov.

Čiščenje je potrebno pri:

- prvem zagonu;
- s priključkom za vodo:  
neuporabi, ki traja dlje kot 5 dni.

Zagotovite naslednje predpogoje:

- Predal IceMaker je izpraznjen.
- Predal IceMaker je vstavljen.
- IceMaker je aktiviran.

#### Ob prvem zagonu ali daljši neuporabi

Modul IceMaker očistite s funkcijo TubeClean.

- ▶ Prazno posodo s prostornino 1,5 l (navd. višina 10 cm) postavite v predal pod modul IceMaker.
- ▶ Aktivirajte funkcijo TubeClean.
- ▶ Pripravi se postopek izpiranja (navd. 60 min.): simbol utripa.
- ▶ Vodne cevi se izpirajo: simbol utripa.
- ▶ Izpiranje je končano: funkcija se samodejno izklopi.
- ▶ Odstranite predal IceMaker in posodo.
- ▶ Predal IceMaker očistite s toplo vodo in malo čistilnega sredstva.
- ▶ Vstavite predal IceMaker.
- ▶ Priprava ledenih kock se začne samodejno.
- ▶ Ledene kocke, pripravljene v 24 urah po prvi pripravi ledenih kock, zavrzite.

#### Pri potrebi za čiščenje

Modul IceMaker ročno očistite.

- ▶ Odstranite predal IceMaker in ga očistite s toplo vodo in nekaj čistilnega sredstva.
- ▶ Vstavite predal IceMaker.
- ▶ Priprava ledenih kock se začne samodejno.

### 9.3.6 Po čiščenju

- ▶ Aparat in dele opreme obrišite do suhega.

- ▶ Aparat priključite v vklopite.

- ▶ Aktivirajte funkcijo SuperFrost (glejte 7.2 Funkcije naprave).

Ko je temperatura dovolj nizka:

- ▶ Vstavite živila.
- ▶ Čiščenje ponavljajte v rednih presledkih.

# Pomoč strankam

## 10 Pomoč strankam

### 10.1 Tehnični podatki

Temperaturno območje	
Zamrzovanje	-28 °C do -15 °C

Največja količina zamrznjenih živil/24 h	
Zamrzovalnik	glejte tipsko ploščico pod „Podatki o zmogljivosti zamrzovanja .../24 h“

Največja teža polnjenja opreme			
Oprema	Širina aparata 550 mm (glejte navodila za montažo, mere aparata)	Širina aparata 600 mm (glejte navodila za montažo, mere aparata)	Širina aparata 700 mm (glejte navodila za montažo, mere aparata)
Predal je nameščen na nastavek za posodo (glejte 8.1.3 Predal je nameščen na nastavek za posodo)	14 kg	19 kg	19 kg
Predal je nameščen na stekleni plošči (glejte 8.1.1 Predal na teleskopskih vodilih)	12 kg	15 kg	22 kg
Spodnji predal (glejte 8.1.4 Spodnji predal)	--	11 kg	19 kg
Zgornji nagibni predal (glejte 8.1.2 Zgornji nagibni predal)	--	19 kg	19 kg

Priprava ledenih kock z napravo IceMaker	
Priprava ledenih kock/24 h	Pri temperaturi -18 °C: 0,8 kg ledenih kock
Največ pripravljenih ledenih kock/24 h	Pri vklopljeni funkciji MaxIce: 1,2 kg ledenih kock

### 10.2 Zvoki delovanja

Aparat med delovanjem oddaja različne zvoke.

- Pri **nizki moči hlajenja** aparat deluje energijsko varčno, vendar dlje. Glasnost je **manjša**.
- Pri **veliki moči hlajenja** se živila hladijo hitreje. Glasnost je **večja**.

Primeri:

- aktivirane funkcije (glejte 7.2 Funkcije naprave)
- Delajoč ventilator
- Sveže vstavljena živila
- Visoka temperatura okolja
- Dolgo odprta vrata

Zvok	Možen vzrok	Vrsta zvoka
Klokotanje in žuborenje	Hladilno sredstvo se pretaka po hladilnem krogotoku.	Običajen zvok delovanja
Pihanje in sikanje	Hladilno sredstvo se vbrizgava v hladilni krogotok.	Običajen zvok delovanja
Brenčanje	Aparat hlađi. Glasnost je odvisna od moči hlajenja.	Običajen zvok delovanja
Brenčanje in šumenje	Ventilator deluje.	Običajen zvok delovanja
Klikanje	Komponente se vklapljamjo in izklapljamjo.	Običajen zvok preklapljanja
Drdranje in brenčanje	Ventili ali lopute so aktivni.	Običajen zvok preklapljanja
Narahlo trkanje, brnenje ali brenčanje*	Ventil je aktiven.	Običajen zvok delovanja

Zvok	Možen vzrok	Vrsta zvoka	Odpravite
Tresljaji	Neprimerna postavitev	Zvok napake	Aparat naravnajte vodoravno z nastavnimi nogami.
Ropotanje	Oprema, predmeti notranjosti aparata	Zvok napake	Fiksirajte dele opreme. Med predmeti naj bo razdalja.

### 10.3 Tehnične napake

Vaš aparat je konstruiran in izdelan tako, da sta varnost delovanja in dolga življenjska doba zagotovljena. Če kljub temu pride do napak v delovanju, preverite, če napaka ni morda posledica napačne uporabe. V tem primeru morate tudi v garancijskem času plačati vse nastale stroške.

Naslednje napake lahko odpravite sami.

#### 10.3.1 Delovanje aparata

Napaka	Vzrok	Odpravljanje
Aparat ne deluje.	→ Aparat ni vklopljen.	► Vklopite aparat.
	→ Vtič ni pravilno vtaknjen v vtičnico.	► Preverite električni vtič.
	→ Varovalka za vtičnico ni v redu.	► Preverite varovalko.

Napaka	Vzrok	Odpravljanje
	→ Izpad toka	► Aparat naj ostane zaprt. ► Zaščita živil: Na živila položite hladilne elemente ali uporabite drug hladilnik, če izpad toka traja dalj časa. ► Odtajanih živil ne zamrzujte ponovno.
	→ Vtič ni pravilno vstavljen v aparat.	► Preverite vtič aparata.
<b>Temperatura ni dovolj nizka.</b>	→ Vrata aparata niso dobro zaprta.	► Zaprite vrata aparata.
	→ Ni dovolj prezračevanja in odzračevanja.	► Prezračevalno mrežico sprostite in očistite.
	→ Temperatura okolice je previsoka.	► Rešitev težave: (glejte 1.4 Področja uporabe aparata)
	→ Aparat ste pogosto odpirali in imeli predolgo odprtega.	► Počakajte, da se potrebna temperatura samodejno nastavi. Če se to ne zgodi, se obrnite na servisno službo. (glejte 10.4 Servisna služba)
	→ Shranjena je bila prevelika količina svežih živil, funkcija SuperFrost pa ni vključena.	► Rešitev problema: (glejte SuperFrost)
	→ Nastavljena je napačna temperatura.	► Nastavite nižjo temperaturo in jo preverite po 24 urah.
	→ Aparat stoji preblizu vira toplote (pečica, ogrevanje itd.).	► Spremenite mesto aparata ali vira toplote.
<b>Tesnilo na vratih je poškodovano ali pa ga morate zamenjati iz drugih razlogov.</b>	→ Tesnilo na vratih je zamenljivo. Za zamenjavo tesnila ne potrebujete dodatnega orodja.	► Obrnite se na servisno službo. (glejte 10.4 Servisna služba)
<b>Aparat je zamrznil ali pa se nabira kondenzat.</b>	→ Tesnilo na vratih je morda zdrsnilo iz utora.	► Preverite, ali je tesnilo na vratih pravilno nameščeno v utor.
<b>Zunanje površine aparata so tople*.</b>	→ Toplota tokokroga hladilnega sredstva se izkorišča za preprečevanje kondenzirane vode.	► To je normalno.

### 10.3.2 Oprema

Napaka	Vzrok	Odpravljanje
<b>Elementa IceMaker ni mogoče vklopiti.</b>	→ Aparat in s tem tudi IceMaker ni priključen.	► Priključite aparat (glejte navodila za montažo).
<b>IceMaker ne izdeluje kock ledu.</b>	→ IceMaker ni vklopljen.	► Aktivirajte funkcijo IceMaker.
	→ Predal IceMaker-ja ni pravilno zaprt.	► Pravilno zaprite predal.
	→ Priključek za vodo ni odprt.	► Odprite priključek za vodo.

### 10.4 Servisna služba

Najprej preverite, če lahko napako odpravite sami (glejte 10 Pomoč strankam). Če tega ne morete, se obrnite na servisno službo.

Naslov najdete v priloženi brošuri „Liebherr-Service“ ali na povezavi [home.liebherr.com/service](http://home.liebherr.com/service).



#### OPOZORILO

Nestrokovno popravilo!  
Poškodbe.

- Popravila in posege na aparatu in na omrežnem priključku, ki niso izrecno navedena (glejte 9 Vzdrževanje), lahko opravlja samo servisna služba.
- V primeru poškodb omrežne napeljave naj to zamenja samo proizvajalec ali njegova servisna služba oziroma podobno kvalificirana oseba.
- Pri aparatih z vtičem za hladilne naprave lahko zamenjavo izvede stranka.

# Zaustavljanje delovanja

## 10.4.1 Vzpostavitev stika s servisno službo

Prepričajte se, da imate pripravljene naslednje podatke o napravi:

- Oznaka aparata (model in indeks)
- Servisna št. (servis)
- Serijska št. (s. št.)

- ▶ Podatke o napravi lahko prikažete na zaslonu. (glejte Podatki o napravi)
- ali-
- ▶ Informacije o napravi lahko razberete z nazivne ploščice. (glejte 10.5 Nazivna ploščica)
- ▶ Zabeležite podatke o aparatu.
- ▶ Obvestite servisno službo: Posredujte jim opis napake in podatke o aparatu.
- ▶ To bo omogočilo hiter in na ciljno usmerjen servis.
- ▶ Upoštevajte nadaljnja navodila servisne službe.

## 10.5 Nazivna ploščica

Nazivna ploščica se nahaja za predali na notranji strani aparata.

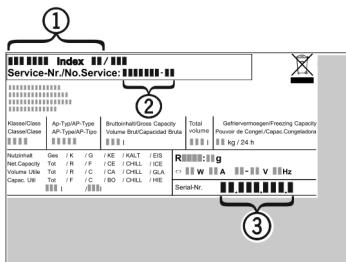


Fig. 101

- (1) Oznaka naprave
- (2) Servisna št.
- ▶ Informacije razberite z nazivne ploščice.

# 11 Zaustavljanje delovanja

- ▶ Izpraznite aparat.
- ▶ Deaktivirajte funkcijo IceMaker. (glejte Deaktiviranje funkcije IceMaker)
- ▶ Izklopite napravo. (glejte Izklop naprave)
- ▶ Izvlecite električni vtič.
- ▶ Po potrebi odstranite vtič na aparatu: izvlecite ga in ga hkrati premaknite iz leve v desno.
- ▶ Pred aparat položite brisačo, da ujamete morebitno iztekanje vodnih kapljic.
- ▶ Očistite napravo. (glejte 9.3 Čiščenje aparata)
- ▶ Vrata pustite odprta, da preprečite nastajanje slabega vonja.

# 12 Odstranjevanje

## 12.1 Aparat pripravite za odstranitev



Podjetje Liebherr v posamezne aparate vstavi baterije. V EU mora zakonodajalec iz razlogov varstva okolja končnega uporabnika obvezati, da te baterije odstrani iz rabljenih aparatov pred njihovo odstranitvijo. Če vaš aparat vsebuje baterije, je aparat ustrezno označen.

Svetilke Če lahko svetilke samostojno in brez povzročanja škode lahko odstranite, jih morate v vsakem primeru pred odstranjevanjem razstaviti.

- ▶ Prenehanje delovanja aparata.

- ▶ Aparat z baterijami: Odstranite baterije. Za opis glejte poglavje **Vzdrževanje**.
- ▶ Ce je mogoče: Svetilke razstavite brez povzročanja škode.

## 12.2 Okolju prijazno odstranjevanje aparata



Aparat vsebuje še dragocene materiale, zato jih odstranjujte v ločene komunalne odpadke.



Baterije zavrzite ločeno od rabljenega aparata. Baterije lahko brezplačno vrnete v trgovini ali na lokalnih mestih za recikliranje/odlaganje gospodinjskih aparatov.

Svetilke

Razstavljene svetilke lahko zavrzete na ustreznih zbirnih mestih.

Za Nemčijo:

Na lokalnih mestih za recikliranje/odlaganje gospodinjskih aparatov lahko aparat brezplačno zavrzete v zabojnike razreda 1. Pri nakupu novega hladilnika/zamrzovalnika in prodajni površini, večji od 400 m<sup>2</sup>, bodo izrabljen aparat brezplačno vzeli nazaj tudi v prodajalni.



### OPOZORILO

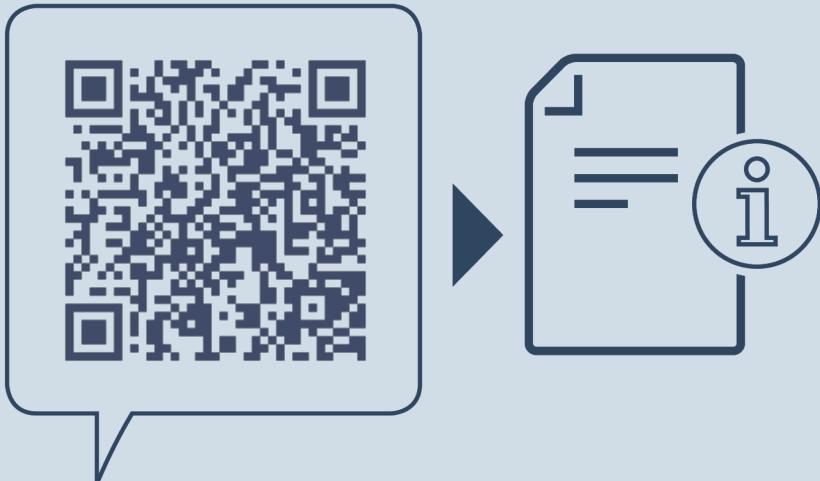
Uhajanje hladilnega sredstva in olja!

Požar. Vsebovano hladilno sredstvo je okolju prijazno, a vnetljivo. Vsebovano olje je vnetljivo. Uhajavo hladilno sredstvo in olje se lahko v primeru večje koncentracije in v stiku z zunanjim virom topote vnameta.

- ▶ Ne poškodujte cevi obtoka hlajenja in kompresorja.

- ▶ Aparat odpeljite tako, da ne povzročate škode.
- ▶ Baterije, svetilke in aparat zavrzite skladno z zgoraj navedenimi podatki.





[home.liebherr.com/fridge-manuals](http://home.liebherr.com/fridge-manuals)

**SL** zamrzovalna omara

Datum izdaje: 20240202

**Indeks št. artiklov: 7088536-00**



Navodila za uporabo

Quality, Design and Innovation



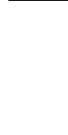
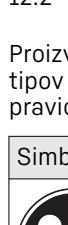
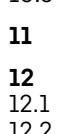
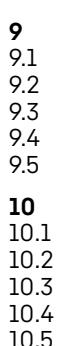
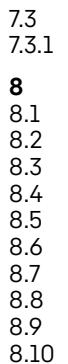
[home.liebherr.com/fridge-manuals](http://home.liebherr.com/fridge-manuals)



**LIEBHERR**

# Vsebina

<b>1 Kratek opis aparata.....</b>	<b>3</b>
1.1 Obseg dobave.....	3
1.2 Pregled naprave in opreme.....	3
1.3 SmartDevice.....	3
1.4 Področja uporabe aparata.....	4
1.5 Skladnost.....	4
1.6 Snovi SVHC v skladu z Uredbo REACH.....	4
1.7 Zbirka podatkov EPREL.....	4
<b>2 Splošni varnostni napotki.....</b>	<b>4</b>
<b>3 Način delovanja zaslona Touch.....</b>	<b>6</b>
3.1 Krmarjenje in razlaga simbolov.....	6
3.2 Meniji.....	6
3.3 Način spanja.....	7
<b>4 Zagon.....</b>	<b>7</b>
4.1 Vklop naprave (prvi zagon).....	7
<b>5 Skladiščenje.....</b>	<b>7</b>
5.1 Nasveti za shranjevanje.....	7
5.2 Hladilnik.....	7
5.3 BioFresh.....	8
5.4 **** Zamrzovalni predal*.....	8
5.5 Časi hranjenja živil.....	8
<b>6 Varčevanje z energijo.....</b>	<b>9</b>
<b>7 Upravljanje.....</b>	<b>9</b>
7.1 Elementi za upravljanje in prikaz.....	9
7.1.1 Prikazovalnik Status.....	9
7.1.2 Prikazni simboli.....	9
7.2 Funkcije naprave.....	10
7.2.1 Napotki za funkcije naprave.....	10
Izklop in vklop naprave.....	10
	
	
	
	
	
	
	
	
	
	
	
	
	
	
WLAN.....	10
Temperatura.....	11
Temperurna enota.....	11
BioFresh B-Value .....	12
C-Value* .....	12
D-Value.....	12
SuperCool.....	12
HolidayMode.....	13
SabbathMode.....	13
E-Saver .....	13
CleaningMode.....	14
Svetlost zaslona.....	14
Alarm na vratih.....	14
Blokada vnosa.....	15



Podatki o napravi..... 15

Programska oprema..... 15

Opomnik..... 16

Demonstracijski način..... 16

Ponastavitev na tovarniške nastavitve..... 17

7.3 Sporočila o napakah..... 17  
7.3.1 Opozorila..... 17

8 Oprema..... 17  
8.1 Zamrzovalni predal s 4 zvezdicami\*..... 17  
8.2 Vratna polica..... 17  
8.3 Odlagalne police..... 18  
8.4 Deljiva odlagalna polica..... 18  
8.5 VarioSafe \* ..... 18  
8.6 Prilagodljiva polica za odlaganje steklenic..... 21  
8.7 Predali..... 21  
8.8 Pokrov predala Fruit & Vegetable-Safe..... 22  
8.9 Uravnavanje vlažnosti..... 22  
8.10 Držalo za steklenice..... 23

9 Vzdrževanje..... 23  
9.1 Aktivni ogleni filter FreshAir..... 23  
9.2 Demontaža/montaža izvlečnih sistemov..... 23  
9.3 Odtajanje naprave..... 23  
9.4 Ročno odtajanje zamrzovalnega predala\*..... 23  
9.5 Čiščenje aparata..... 24

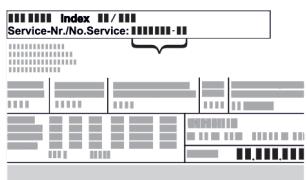
10 Pomoč strankam..... 24  
10.1 Tehnični podatki..... 24  
10.2 Zvoki delovanja..... 25  
10.3 Tehnične napake..... 25  
10.4 Servisna služba..... 26  
10.5 Nazivna ploščica..... 26

11 Zaustavljanje delovanja..... 27

12 Odstranjevanje..... 27  
12.1 Aparat pripravite za odstranitev..... 27  
12.2 Okolju prijazno odstranjevanje aparata..... 27

Proizvajalec ves čas deluje v smeri nadaljnjega razvoja vseh tipov in modelov. Prosimo za razumevanje, ker si pridržujemo pravico do sprememb oblike, opreme in tehnike.

Simbol	Obrazložitev
	<b>Preberite navodila</b> Pozorno preberite navodila v tem navodilu, da boste spoznali vse prednosti vašega novega aparata.

Simbol	Obrazložitev
	<p><b>Dodatne informacije na voljo na spletu</b>  Digitalna navodila z dodatnimi informacijami in v drugih jezikih so na voljo na spletu prek kode QR na sprednji strani teh navodil ali z vnosom servisne številke na naslovu <a href="http://home.liebherr.com/fridge-manuals">home.liebherr.com/fridge-manuals</a>.  Servisna številka je navedena na tipski ploščici:</p>  <p style="text-align: center;"><i>Fig. Simbolična slika</i></p>
	<p><b>Preverjanje naprave</b>  Vse dele preverite, ali so utrpeli poškodbe med transportom. V primeru reklamacij se obrnite na trgovca ali na službo za stranke.</p>
	<p><b>Odstopanja</b>  Navodila so veljavna za več modelov, odstopanja so mogoča. Poglavlja, ki veljajo samo za določene modele, so označena z zvezdico (*).</p>
	<p><b>Navodila za ravnanje in rezultati ravnanja</b>  Navodila za ravnanje so označena z ►.  Rezultati ravnanja so označeni z ▷.</p>
	<p><b>Videoposnetki</b>  Videoposnetki o aparatih so na voljo na kanalu YouTube za gospodinjske aparete Liebherr-Hausgeräte.</p>

Ta navodila za uporabo veljajo za:

RB.. / SRB..	5220 / 5221
KB	52Vc20

## 1 Kratek opis aparata

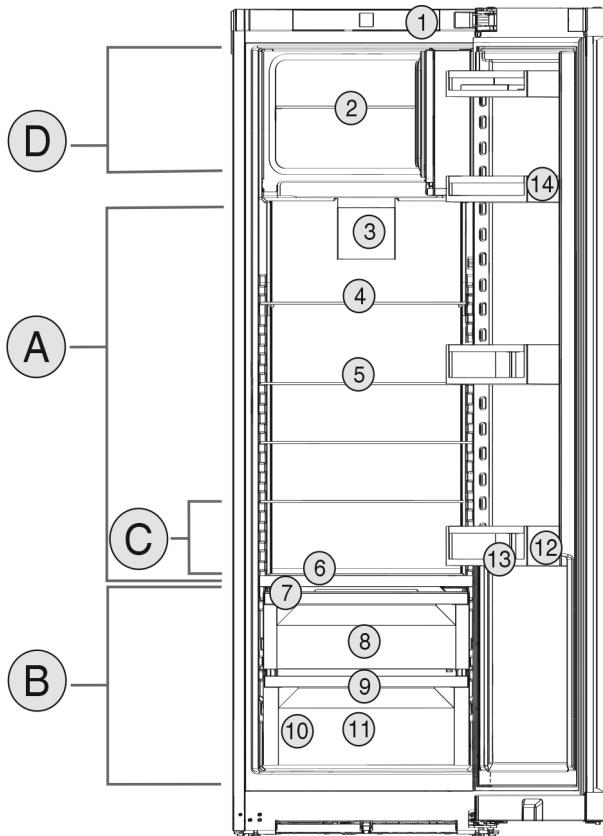
### 1.1 Obseg dobave

Vse dele preverite, ali so utrpeli poškodbe med transportom. V primeru reklamacij se obrnite na trgovca ali na servisno službo. (glejte 10.4 Servisna služba)

Pošiljka se sestavljeni iz naslednjih delov:

- Samostoječi aparat
- Oprema (odvisno od modela)
- Montažni material (odvisno od modela)
- „Quick Start Guide“
- „Installation Guide“
- Servisna brošura

### 1.2 Pregled naprave in opreme



*Fig. 1 Simbolična slika*

#### Temperaturno območje

- |                          |                                       |
|--------------------------|---------------------------------------|
| (A) Hladilnik            | (B) BioFresh                          |
| (C) Najhladnejše območje | (D) Zmrzovalni predal s 4 zvezdicami* |

#### Oprema

- |   |  |
|---|--|
| (1) Elementi za upravljanje                               | (8) Fruit & Vegetable-Safe                 |
| (2) Steklena plošča zamrzovalnega predala s 4 zvezdicami* | (9) Odtočna odprtina                       |
| (3) Ventilator z aktivnim oglenim filtrom FreshAir        | (10) Nazivna ploščica                      |
| (4) Deljiva odlagalna polica                              | (11) Meat & Dairy-Safe                     |
| (5) Odlagalna polica                                      | (12) Pladenj za steklenice                 |
| (6) Integrirana polica za steklenice                      | (13) Držalo za steklenice                  |
| (7) Pokrov predala Fruit & Vegetable-Safe                 | (14) Polica za odlaganje manjših elementov |

#### Nasvet

- Odlagalni prostori, predali ali košare so v dobavnem stanju razvrščeni za najbolj učinkovito porabo energije. Spremembe razporeditve znotraj razpoložljivih možnosti vstavitev, npr. odlagalnih prostorov v hladilnem delu, ne vplivajo na porabo energije.

### 1.3 SmartDevice

SmartDevice je rešitev za povezovanje vašega hladilnika.

Če je vaš aparat združljiv s SmartDevice ali je nanj pripravljen, lahko svoj aparat hitro in enostavno povežete z svoje omrežje WLAN. Z aplikacijo SmartDevice lahko svoj aparat upravljate na mobilni končni napravi. V aplikaciji SmartDevice so vam na voljo dodatne funkcije in možnosti nastavitev.

# Splošni varnostni napotki

Aparat, pripravljen Vaš aparat je pripravljen na uporabo na SmartDevice: s SmartDeviceBox. Najprej morate kupiti in namestiti SmartDeviceBox. Če želite svoj aparat povezati v omrežje WLAN, morate prenesti aplikacijo SmartDevice.



Več informacij o [smartdevice.liebherr.com](http://smartdevice.liebherr.com)  
SmartDevice:

Kupite SmartDeviceBox v trgovini Liebherr-Hausgeräte:  
[home.liebherr.com/shop/de/deu-smartdevicebox.html](http://home.liebherr.com/shop/de/deu-smartdevicebox.html)

Prenesite aplikacijo SmartDevice:



Po namestitvi in nastavitev aplikacije SmartDevice lahko svoj aparat z aplikacijo SmartDevice in funkcijo aparata WLAN (glejte WLAN) povežete v svoje omrežje WLAN.

## Nasvet

Funkcija SmartDevice ni na voljo v naslednjih državah: Rusija, Belorusija, Kazahstan.

Možnosti SmartDeviceBox ne morete uporabljati.

## 1.4 Področja uporabe aparata

### Uporaba v skladu s pravili

Naprava je primerna le za hlajenje živil v gospodinjskem okolju. Sem spada npr. uporaba

- v osebnih kuhinjah, penzionih z zajtrkom,
- s strani gostov v podeželskih hišicah, hotelih, motelih in drugih prenočitvenih objektih,
- pri kateringu in podobnih storitvah v veletrgovinah.

Aparat ni primeren za zmrzovanje živil.\*

Aparata ni mogoče uporabljati kot vgradno napravo.

Katera koli druga uporaba ni dovoljena.

### Predvidljiva napačna raba

Naslednji načini uporabe so izrecno prepovedani:

- Shranjevanje in hlajenje zdravil, krvne plazme, laboratorijskih preparatov in podobnih snovi in izdelkov v skladu z direktivo o medicinskih pripomočkih, 2007/47/ES
- Uporaba v eksplozijsko ogroženih območjih

Neprimerna uporaba aparata lahko povzroči poškodbe in kvarjenje shranjenih dobrin.

### Klimatski razredi

Aparat je narejen v skladu s klimatskim razredom za delovanje pri omejenih temperaturah okolice. Klimatski razred, v katerega spada vaš aparat, je natisnjen na nazivni ploščici.

### Nasvet

► Da zagotovite brezhibno delovanje, upoštevajte navedene temperature okolja.

Klimatski razred	za temperaturo okolice od
SN	10 °C do 32 °C
N	16 °C do 32 °C
ST	16 °C do 38 °C
T	16 °C do 43 °C
SN-ST	10 °C do 38 °C
SN-T	10 °C do 43 °C

## 1.5 Skladnost

Tesnost krogotoka hladilnega sredstva je preizkušena. Aparat ustreza zadevnim varnostnim predpisom in direktivam.

Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na spletnem mestu: [www.Liebherr.com](http://www.Liebherr.com)

Predal BioFresh je skladen z zahtevami standarda DIN EN 62552:2020 za hladilne predale.

## 1.6 Snovi SVHC v skladu z Uredbo REACH

Kliknite to povezavo, če želite preveriti, ali vaš aparat vključuje snovi SVHC v skladu z Uredbo REACH [home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr-erleben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html](http://home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr-erleben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html)

## 1.7 Zbirka podatkov EPREL

Od 1. marca 2021 bodo podatki o oznaki porabe energije in okoljevarstvenih zahtevah na voljo v evropski zbirki podatkov o izdelkih (EPREL). Zbirka podatkov o izdelkih je na voljo na naslovu <https://eprel.ec.europa.eu/>. Pozvani boste, da vnesete oznako modela. Oznaka modela je navedena na tipski ploščici.

## 2 Splošni varnostni napotki

Ta navodila za uporabo skrbno hranite, tako da jih lahko kadar koli znova preberete.

Če aparat izročite naslednjemu imetniku, mu izročite tudi navodila za uporabo.

Za pravilno in varno uporabo aparata pred uporabo skrbno preberite ta navodila za uporabo. Vedno upoštevajte navodila, varnostne napotke in opozorila, navedena v

njih. Ti razdelki so pomembni za varno in brezhibno inštalacijo in uporabo aparata.

## Nevarnosti za uporabnika:

- Ta aparat lahko uporabljajo otroci in osebe z zmanjšanimi telesnimi, zaznavnimi ali duševnimi sposobnostmi ali pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so pri tem pod nadzorom ali pa so bili seznanjeni z varno uporabo polnilnika in se zavedajo morebitnih nevarnosti. Otroci se z aparatom ne smejo igrati. Čiščenja in vzdrževanja s strani uporabnika otroci ne smejo izvajati brez nadzorstva. Otroci, stari 3-8 let, lahko polnijo in praznijo aparat. Otroci, mlajši od 3 let, se ne smejo približevati aparatu, če niso pod neprestanim nadzorom.
- Vtičnica mora biti lahko dostopna, da lahko aparat v skrajnem primeru hitro odklopite z električnega omrežja. Biti mora izven območja zadnjega dela naprave.
- Ko želite aparat izklopiti iz električnega omrežja, vedno primite za vtič. Ne vlecite za kabel.
- V primeru napake izvlecite vtič ali izključite varovalko.
- Ne poškodujte napeljave priključka na omrežje. Aparata ne uporabljajte s poškodovano napeljavbo.
- Popravila in posege na aparatu lahko opravlja samo servisna služba ali drugi za to izšolani strokovnjaki.
- Aparat montirajte, priključite in odvrzite le v skladu z navodili.

## Nevarnost požara:

- Vsebovano hladilno sredstvo (podatki na nazivni ploščici) je okolju prijazno, a vnetljivo. Izhajajoče hladilno sredstvo se lahko vname.
  - Ne poškodujte cevi obtoka hlajenja.
  - V notranosti aparata ne uporabljajte virov vžiga.
  - V notranosti aparata ne uporabljajte električnih naprav (npr. parnih čistilcev, grelnih teles, aparatorov za pripravo sladoleda itd.).
  - Če uhaja hladilno sredstvo: Odstranite odprt ogenj ali druge vire vžiga v bližini postavitve aparata. Prostor dobro prezračite. Obvestite servisno službo.
- V aparatu ne hranite eksplozivnih snovi ali razpršil z vnetljivimi potisnimi plini, kot so npr. butan, propan, pentan itd. Takšna razpršila boste razpoznali po natisnjeni navedbi vsebine ali po simbolu za vnetljive

snovi. Morebitno uhajajoči plini se lahko zaradi električnih podsklopov vnamejo.

- Prižgane sveče, svetilke in druge predmete z odprtim ognjem držite proč od aparata, da ne pride do vžiga.
- Alkoholne pižače in druge posode, ki vsebujejo alkohol, hranite le trdno zaprte. Morebitno uhajajoč alkohol se lahko zaradi električnih podsklopov vname.

## Nevarnost padca ali prevrnitve:

- Podstavkov, predalov, vrat itn. ne uporabljajte kot stopnico in se nanje ne naslanjajte. To velja posebno za otroke.

## Nevarnost zaradi zastrupitve z živil:

- Ne uživajte živil, ki ste jih predolgo hranili v aparatu.

## Nevarnost omrzlin, občutka odrevenelosti in bolečin:

- Preprečujte daljši stik kože z mrzlimi površinami ali ohlajeno/zamrznjeno hrano ali poskrbite za ustrezne zaščitne ukrepe, npr. nosite rokavice.

## Nevarnost osebnih in materialnih poškodb:

- Vroča para lahko povzroči telesne poškodbe. Za odtajevanje ne uporabljajte električnih grelnih ali parnih čistilnih aparatorov, odprtega ognja ali razpršil za odtajevanje.
- Ledu ne odstranjujte z ostrimi predmeti.

## Nevarnost stiska:

- Pri odpiranju in zapiranju vrat se ne dotikajte tečajev. Lahko ukleščite prste.

## Simboli na napravi:



Simbol se lahko nahaja na kompresorju. Nanaša se na olje v kompresorju in opozarja na naslednjo nevarnost: Lahko je smrtno, če ga pogoltnete ali če vdre v dihalne poti. Ta napotek je pomemben samo za recikliranje. V normalnem načinu ne obstaja nobena nevarnost.



Simbol se nahaja na kompresorju in označuje nevarnost vnetljivih snovi. Nalepke ne odstranite.



Takšno ali podobno nalepko boste lahko našli na zadnji strani naprave. Opozarja na to, da so v vratih in/ali v ohišju vakuumski izolacijski paneli (VIP) ali perlitovalni paneli. Ta napotek je pomemben samo za recikliranje. Nalepke ne odstranite.

## Upoštevajte opozorila in nadaljnje specifične napotke v drugih poglavjih:

# Način delovanja zaslona Touch

	NEVARNOST	označuje neposredno nevarno situacijo, katere posledica je lahko smrt ali težke telesne poškodbe, če je ne preprečite.
	OPOZORILO	označuje nevarno situacijo, katere posledica je lahko smrt ali težke telesne poškodbe, če je ne preprečite.
	POZOR	označuje nevarno situacijo, katere posledica so lahko lažje ali srednje telesne poškodbe, če je ne preprečite.
	OBVESTILO	označuje nevarno situacijo, katere posledica je lahko materialna škoda, če je ne preprečite.
	Nasvet	označuje uporabne napotke in namige.

## 3 Način delovanja zaslona Touch

Napravo upravljate z zaslonom Touch. Z zaslonom Touch (v nadaljevanju imenovan »zglas«) izbirate funkcije naprave, tako da se jih dotaknete. Če 10 sekund na zaslonu ne izvedete nobenega ukrepa, se ta preklopi nazaj v nadrejeni meni ali neposredno na prikaz stanja.

### 3.1 Krmarjenje in razlaga simbolov

Na slikah se uporablja različne simbole za krmarjenje z zaslonom. Ti simboli so opisani v preglednici v nadaljevanju.

Simbol	Opis
	<b>Pritisnite navigacijsko puščico naprej:</b> V meniju se pomaknete za en korak naprej.
	<b>Pritisnite navigacijsko puščico nazaj:</b> V meniju se pomaknete za en korak nazaj.
	<b>Navigacijsko puščico pritisnite večkrat zapored:</b> V meniju se pomaknete do želene funkcije.
	<b>Pritisnite simbol za potrditev:</b> Aktiviranje/deaktiviranje funkcije. Odprite podmeni.
Back	<b>Pritisnite simbol za potrditev v povezavi s simbolom za premik nazaj:</b> Pomaknite se za eno raven menija nazaj.
	<b>Puščica z uro:</b> Do naslednjega prikaza na zaslonu traja več kot 10 sekund.
2s 5s 10s	<b>Puščica z navedbo ure:</b> Do naslednjega prikaza na zaslonu traja navedeni čas.

Simbol	Opis
	<b>Odprite simbol »nastavitevni meni«:</b> Premaknete se do nastavitevnega menija in odprite nastavitevni meni. Če je potrebno: V nastavitevni meniju se pomaknite do želene funkcije. (glejte 3.2.1 Odprite nastavitevni meni)
	<b>Odprite simbol »napredni meni«:</b> Premaknete se do naprednega menija in odrite napredni meni. Če je potrebno: V naprednem meniju se pomaknite do želene funkcije. (glejte 3.2.2 Odrite napredni meni )
V 10 sekundah ni nobenega dejanja	Če 10 sekund na zaslonu ne izvedete nobenega ukrepa, se ta preklopi nazaj v nadrejeni meni ali neposredno na prikaz stanja.
Odrite vrata in jih znova zaprite	Če odprete vrata in jih takoj zopet zaprete, se prikaz preklopi naravnost nazaj na prikaz stanja.

*Opomba: Slike zaslona so prikazane z angleškimi izrazi.*

### 3.2 Meniji

Funkcije naprave so razporejene v različne menije.

Meni	Opis
Glavni meni	Ko napravo vklopite, se samodejno znajdete v glavnem meniju. Od tukaj se pomikate do najpomembnejših funkcij naprave, nastavitevnega menija in naprednega menija.
Settings	Nastavitevni meni vsebuje nadaljnje funkcije naprave za nastavljanje vaše naprave. (glejte 3.2.1 Odrite nastavitevni meni)
Napredni meni	Napredni meni vsebuje posebne funkcije naprave za nastavljanje vaše naprave. Dostop do razširjenega menija je zaščiten s številčno kodo <b>151</b> . (glejte 3.2.2 Odrite napredni meni )

#### 3.2.1 Odrite nastavitevni meni

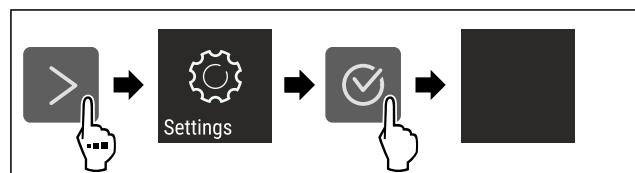


Fig. 2 Simbolična slika

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- Nastavitevni meni je odprt.
- Če je potrebno: Pomaknite se do želene funkcije.

### 3.2.2 Odprite napredni meni



Fig. 3

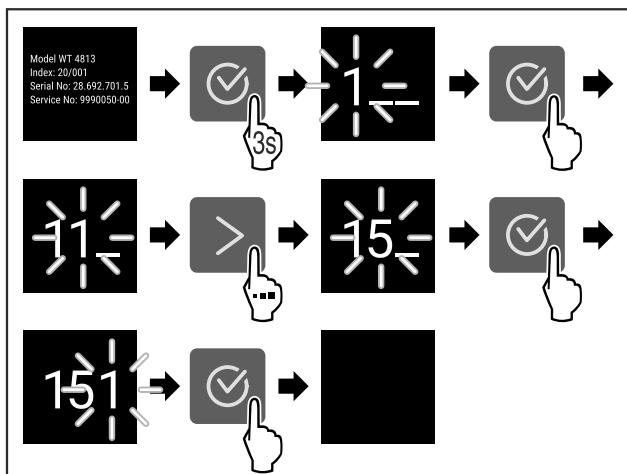


Fig. 4 Simbolična slika, dostop s številčno kodo 151

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- Napredni meni je odprt.
- Če je potrebno: Pomaknite se do želene funkcije.

### 3.3 Način spanja

Če se zaslona ne dotaknete 1 minuto, se preklopi način spanja. V načinu spanja je svetlost prikazovanja zatemnjena.

#### 3.3.1 Izhod iz načina spanja

- Pritisnite katero koli tipko za krmarjenje.
- Način spanja se konča.

## 4 Zagon

### 4.1 Vklop naprave (prvi zagon)

Zagotovite, da so izpolnjeni naslednji predpogoji:

- Naprava je postavljena in priključena v skladu z navodili za montažo.
- Vsi lepljni trakovi, samolepljive in zaščitne folije ter transportna varovala v napravi in na njej so odstranjeni.
- Vsi reklamni elementi so odstranjeni iz predalov.
- Način delovanja zaslona Touch poznate. (glejte 3 Način delovanja zaslona Touch)

#### Napravo vklope na zaslonu Touch:

- Če je zaston v načinu spanja: Na kratko se dotaknite zaslona.
- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.

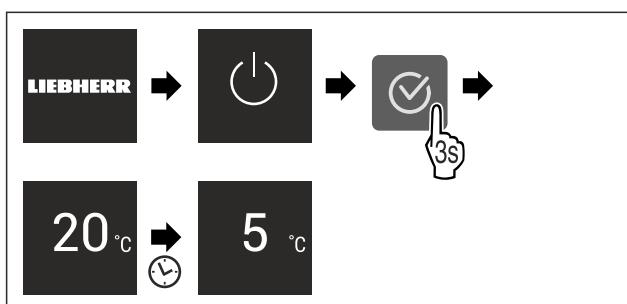


Fig. 5 Simbolična slika

- Prikaže se prikaz stanja.

- Naprava hlađi na tovarniško nastavljeni temperaturi.
- Naprava se zažene v demonstracijskem načinu (prikaže se prikaz stanja z napisom DEMO): Če je naprava v demonstracijskem načinu, ga lahko deaktivirate v naslednjih 5 minutah. (glejte Demonstracijski način)

#### Nadaljnje informacije:

- Zaženite SmartDevice. (glejte 1.3 SmartDevice) in (glejte WLAN)

#### Nasvet

Proizvajalec priporoča:

- Vstavljanje živil: Počakajte pribl. 6 ur, dokler ni dosežena nastavljena temperatura.
- **Zamrznjena živila** vložite pri -18 °C ali nižji temperaturi.\*
- Upoštevajte nasvete za shranjevanje. (glejte 5.1 Nasveti za shranjevanje)

#### Nasvet

Pribor lahko kupite v trgovini Liebherr-Hausgeräte na [home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html](http://home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html).

## 5 Skladiščenje

### 5.1 Nasveti za shranjevanje



#### OPOZORILO

Nevarnost požara

- V prostoru za živila v aparatu ne uporabljajte električnih naprav, razen če tega ne dovoli proizvajalec.

#### Nasvet

Poraba energije narašča in moč hlajenja se niža, če ni dovolj prezračevanja.

- Zračne reže morajo biti vedno proste.

Upoštevajte naslednje smernice za shranjevanje:

- Prezračevalne reže znotraj na zadnji steni morajo biti vedno proste.
- Zračne reže na ventilatorju morajo biti vedno proste.
- V zamrzovalnem predalu: Živila dobro zapakirajte.\*
- Živila, ki rada prevzamejo ali oddajajo vonj oz. okus, zaprite v zaprte vsebnike ali jih prekrijte.
- Surovo meso ali surove ribe zapakirajte v čiste, zaprte posode. S tem preprečite, da bo meso ali ribe v stiku z drugimi živili ali kapalo po teh.
- Tekočine hranite v zaprtih posodah.
- Živila hranite na razdalji, da lahko zrak dobro kroži.
- Živila shranujte skladno s podatki na embalaži.
- Vedno upoštevajte minimalni rok trajanja, ki je naveden na embalaži.

#### Nasvet

Zaradi neupoštevanja teh pogojev se lahko živila pokvari.

### 5.2 Hladilnik

Zaradi kroženja zraka se v napravi vzpostavijo različna temperaturna območja. Različna temperaturna območja so v pregledu naprave in opreme. (glejte 1.2 Pregled naprave in opreme)

#### 5.2.1 Razporeditev živil

- Zgornje območje in vrata: Shranjevanje masla, sira, konzerv in tub.
- Najhladnejše temperaturno območje: Shranjevanje lahko pokvarljivih živil, kot so pripravljene jedi.

# Skladiščenje

## 5.3 BioFresh

Predal BioFresh omogoča daljši čas hranjenja nekaterih svežih živil v primerjavi z običajnim hlajenjem.

### Nasvet

Če je temperatura nižja od 0 °C, lahko živila zamrznejo.

- Na hlad občutljiva živila, kot so kumarice, jajčevci, bučke ter na hlad občutljivo južno sadje hranite v hladilniku.

### 5.3.1 Fruit & Vegetable-Safe



Tu se vzpostavi klima za shranjevanje, katere temperatura je v bližini 0 °C. Tesneči pokrov skrbi za trajno prisotno vlažnost zraka. Ta klima za shranjevanje je primerna za hranjenje nepakiranih živil z visoko lastno vlažnostjo (npr. solata, zelenjava, sadje).

Vlažnost zraka v predalu je odvisna od vsebnosti vlage vstavljenega hlajenega blaga in od pogostosti odpiranja. Vlažnost zraka lahko uravnavate. (glejte 8.9 Uravnavanje vlažnosti)

#### Razporeditev živil

- Shranjujte nepakirano sadje in zelenjavo.  
Če je vlažnost zraka previsoka:  
► Regulirajte vlažnost. (glejte 8.9 Uravnavanje vlažnosti)

### 5.3.2 Meat & Dairy-Safe



Tu se vzpostavi klima za shranjevanje, katere temperatura je v bližini 0 °C. Ta klima za shranjevanje je primerna za občutljiva živila (npr. mlečni izdelki, meso, ribe, klobase).

#### Razporeditev živil

- Shranjujte suha ali zapakirana živila.

## 5.4 \*\*\*\* Zamrzovalni predal\*

Tukaj se pri -18 °C vzpostavijo suhi, ledeno hladni klimatski pogoji shranjevanja. Ledeno hladni pogoji za shranjevanje so primerni za shranjevanje globoko zamrznjenih in zamrznjenih živil za več mesecev, za pripravo ledenih kock ali za zamrzovanje svežih živil.

Temperatura zraka v zamrzovalnem predalu, ki jo merimo s termometrom ali drugimi merilnimi napravami, lahko niha. Temperaturna nihanja so večja v na pol polnem ali praznem zamrzovalnem predalu, zato lahko temperature dosežejo več kot -18 °C.

### 5.4.1 Zamrzovalje živil

V 24 urah lahko naenkrat zamrznete največ toliko svežih živil, kot je navedeno na napisni ploščici (glejte 10.5 Nazivna ploščica) pod »Kapaciteta zamrzovanja ... kg/24h«.

Da lahko živila hitro zamrznejo do jedra, upoštevajte naslednje količine na pakiranje:

- Sadje, zelenjava do 1 kg
- Meso do 2,5 kg

#### Razporeditev živil



#### POZOR

Nevarnost poškodb zaradi črepinj!

Steklenice in pločevinke lahko pri zamrzovanju počijo. To velja predvsem za napitke z ogljikovo kislino.

- Steklenic in pločevinke ne zmrzujte.

- Zapakirana živila postavite v zamrzovalni predal, tako da so v stiku z dnem ali stranskimi stenami.

### Odtajanje živil



#### OPOZORILO

Nevarnost zaradi zastrupitve z živili!

- Odtajanih živil ne zamrzujte ponovno.
- Odtajana živila pripravite čim prej.

Živila lahko odtajate na različne načine:

- v hladilniku
- v mikrovalovni pečici
- v pečici/ventilatorski pečici
- na sobni temperaturi
- Ven vzemite samo toliko živil, kot jih potrebujete.

## 5.5 Časi hranjenja živil

Navedeni časi hranjenja so orientacijske vrednosti.

Pri živilih s podatkom o minimalnem roku trajanja velja vedno datum, natisnjen na embalaži.

### 5.5.1 Hladilnik

Velja minimalni rok trajanja, ki je naveden na embalaži.

### 5.5.2 BioFresh

Orientacijske vrednosti trajanje hranjenja v predalu Meat & Dairy-Safe

Maslo	pri 1 °C	do 90 dni
Trdi sir	pri 1 °C	do 110 dni
Mleko	pri 1 °C	do 12 dni
Salama, narezek	pri 1 °C	do 8 dni
Perutnina	pri 1 °C	do 6 dni
Svinjina	pri 1 °C	do 6 dni
Govedina	pri 1 °C	do 6 dni
Divjačina	pri 1 °C	do 6 dni

#### Nasvet

- Upoštevajte, da se živila, bogata z beljakovinami, hitreje pokvarijo. To pomeni, da se lupinarji in raki pokvarijo hitreje od rib, ribe pa hitreje od mesa.

Orientacijske vrednosti trajanje hranjenja v predalu Fruit & Vegetable-Safe

#### Zelenjava, solate

artičoke	pri 1 °C	do 14 dni
Zelena	pri 1 °C	do 28 dni
Cvetača	pri 1 °C	do 21 dni
Brokoli	pri 1 °C	do 13 dni
Radič	pri 1 °C	do 27 dni
Motovilec	pri 1 °C	do 19 dni
Grah	pri 1 °C	do 14 dni
Kodrasti kapus	pri 1 °C	do 14 dni
Korenje	pri 1 °C	do 80 dni
Česen	pri 1 °C	do 160 dni
Koleraba	pri 1 °C	do 14 dni
Glavnata solata	pri 1 °C	do 13 dni

Orientacijske vrednosti trajanje hranjenja v predalu Fruit & Vegetable-Safe		
Zelišča	pri 1 °C	do 13 dni
Por	pri 1 °C	do 29 dni
Gobe	pri 1 °C	do 7 dni
Redkvica	pri 1 °C	do 10 dni
Brstični ohrovrt	pri 1 °C	do 20 dni
Beluši	pri 1 °C	do 18 dni
Špinaca	pri 1 °C	do 13 dni
Ohrovrt	pri 1 °C	do 20 dni
<b>Sadje</b>		
marelice	pri 1 °C	do 13 dni
Jabolka	pri 1 °C	do 80 dni
Hruške	pri 1 °C	do 55 dni
Robidnice	pri 1 °C	do 3 dni
Datljivi	pri 1 °C	do 180 dni
Jagode	pri 1 °C	do 7 dni
Fige, smokve	pri 1 °C	do 7 dni
Borovnice	pri 1 °C	do 9 dni
Maline	pri 1 °C	do 3 dni
Ribez	pri 1 °C	do 7 dni
Češnje, sladke	pri 1 °C	do 14 dni
Kivi	pri 1 °C	do 80 dni
Breskve	pri 1 °C	do 13 dni
Češaplje	pri 1 °C	do 20 dni
Brusnice	pri 1 °C	do 60 dni
Rabarbara	pri 1 °C	do 13 dni
Kosmulje	pri 1 °C	do 13 dni
Grozđje	pri 1 °C	do 29 dni

### 5.5.3 Zamrzovalni predal\*

Orientacijske vrednosti za trajanje hranjenja različnih živil		
Sladoled	pri -18 °C	2 do 6 mesecev
Klobase, šunka	pri -18 °C	2 do 3 mesecev
Kruh, pecivo	pri -18 °C	2 do 6 mesecev
Divjačina, svinjina	pri -18 °C	6 do 9 mesecev
Ribe, mastne	pri -18 °C	2 do 6 mesecev
Ribe, puste	pri -18 °C	6 do 8 mesecev
Sir	pri -18 °C	2 do 6 mesecev
Perutnina, govedina	pri -18 °C	6 do 12 mesecev
Sadje, zelenjava	pri -18 °C	6 do 12 mesecev

## 6 Varčevanje z energijo

- Vedno pazite na dobro prezračevanje in odzračevanje. Zračnih odprtin oz. mrež ne pokrivajte.
- Zračne reže ventilatorja morajo biti vedno proste.

- Naprave ne postavljajte na mesta, ki so neposredno izpostavljena sončnim žarkom, poleg ogrevalnih in podobnih naprav.
- Če napravo postavite neposredno ob pečico, se poraba energije lahko malo poviša. To je odvisno od trajanja uporabe in intenzivnosti uporabe pečice.
- Poraba energije je odvisna od pogojev namestitve npr. od temperaturo okolice (glejte 1.4 Področja uporabe aparata). Če je temperatura okolice višja, se lahko poraba energije poveča.
- Aparat čim prej spet zaprite.
- Kolikor nižjo temperaturo nastavite, toliko večja bo poraba energije.
- Živila shranjujte sortirano: [home.liebherr.com/food](http://home.liebherr.com/food).
- Vsa živila hranite dobro zapakirana in pokrita. Tvorjenje sreža se prepreči.
- Živila vzemite ven samo za toliko časa, kolikor jih potrebujete, zato da se ne segrejejo preveč.
- Vstavljanje toplih jedi: počakajte, da se najprej ohladijo na sobno temperaturo.
- Zamrznjena živila odtajajte v hladilniku.\*
- Če je v aparatu debela plast sreža: Odtajajte aparat.\*
- V primeru daljših dopustov uporabite način HolidayMode (glejte HolidayMode).

## 7 Upravljanje

### 7.1 Elementi za upravljanje in prikaz

#### 7.1.1 Prikazovalnik Status



Fig. 6

(1) Prikaz temperature hladilnika

Prikazovalnik Status kaže nastavljeno temperaturo in predstavlja izhodni prikazovalnik. Od tam dalje se lahko premaknete do funkcij in nastavitev.

#### 7.1.2 Prikazni simboli

Prikazni simboli informirajo o trenutnem stanju aparata.

Simbol	Stanje aparata
	<b>Standby</b> Aparat ali temperaturno območje je izklopljeno.
	<b>Utripajoča številka</b> Aparat deluje. Temperatura utripa, dokler ni dosežena nastavljena vrednost.
	<b>Utripajoči simbol</b> Aparat deluje. Nastavitev se izvaja.
	<b>Oblaček se obnovi</b> Funkcija se aktivira.

## 7.2 Funkcije naprave

### 7.2.1 Napotki za funkcije naprave

Funkcije naprave so tovarniško nastavljene tako, da je vaša naprava popolnoma funkcionalna.

Pred spremenjanjem, aktiviranjem ali deaktiviranjem funkcij naprave se prepričajte, da so izpolnjeni naslednji pogoji:

- Prebrali in razumeli ste opise za delo s funkcijami na zaslonu.
- Spoznali ste se z upravljanjem in prikazovalnimi elementi svoje naprave.



### Izklop in vklop naprave

S to funkcijo izklopite in vklopite celotno napravo.

#### Izklop naprave

Ko napravo izklopite, ostanejo pred tem opravljene nastavitev shranjene.

Zagotovite, da so izpolnjeni naslednji predpogoji:

- Navodila za ravnanje (glejte 11 Zaustavljanje delovanja) so izvedena.

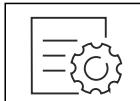


Fig. 7

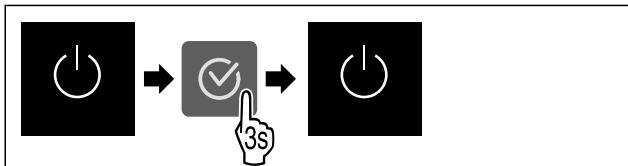


Fig. 8

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- Naprava je izklopljena.
- Na zaslonu se prikaže simbol pripravljenosti.
- Zaslon postane črn.

#### Vklop naprave

Če je zaslon v načinu spanja:

- Pritisnite katero koli tipko za krmarjenje.

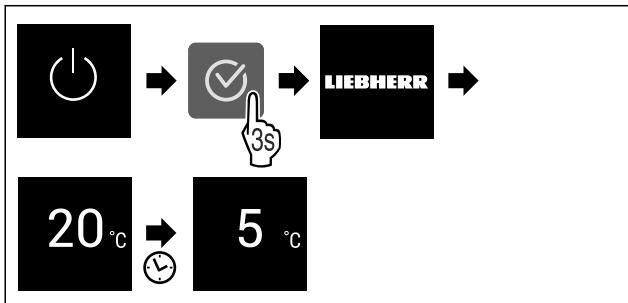


Fig. 9 Simbolična slika

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- Če se naprava zažene v demonstracijskem načinu:
  - Deaktivirajte demonstracijski način. (glejte Deaktivirajte demonstracijski način)
  - Naprava je vklopljena.
  - Prej opravljene nastavitev so ohranjene.
  - Naprava hlađi na nastavljeno ciljno temperaturo.



### WLAN

S to funkcijo lahko svoj aparat povežete v omrežje WLAN. Potem ga lahko prek aplikacije SmartDevice upravljate na mobilni končni napravi. S to funkcijo lahko prekinete ali ponastavite povezavo WLAN.

Če želite svoj aparat povezati v omrežje WLAN, potrebujete SmartDeviceBox.

Več informacij o SmartDevice: (glejte 1.3 SmartDevice)

#### Nasvet

Funkcija SmartDevice ni na voljo v naslednjih državah: Rusija, Belorusija, Kazahstan.

Možnosti SmartDeviceBox ne morete uporabljati.

#### Prva vzpostavitev povezave WLAN

Zagotovite, da so izpolnjeni naslednji predpogoji:

- SmartDeviceBox je kupljen in vstavljen. (glejte 1.3 SmartDevice)
- Aplikacija SmartDevice je nameščena (glejte [apps.home.liebherr.com](http://apps.home.liebherr.com)).
- Registracija v aplikaciji SmartDevice je končana.



Fig. 10

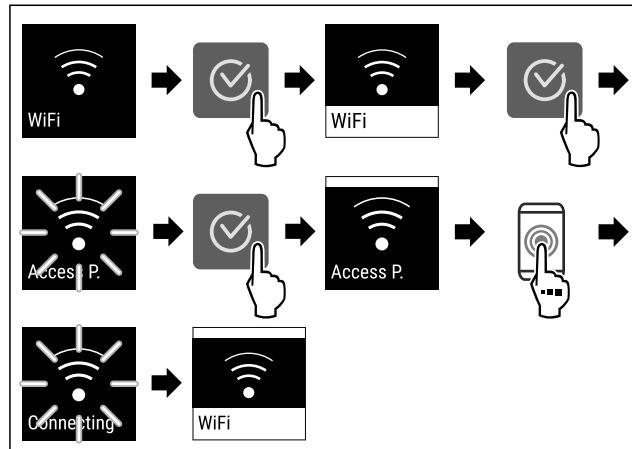


Fig. 11

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- Povezava je vzpostavljena.

#### Prekinitve povezave WLAN



Fig. 12

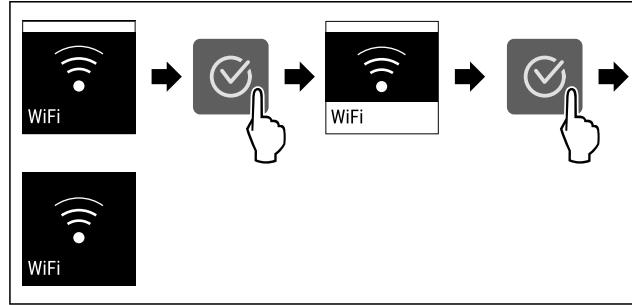


Fig. 13

- ▶ Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▷ Povezava je prekinjena.

## Ponastavitev povezave WLAN



Fig. 14

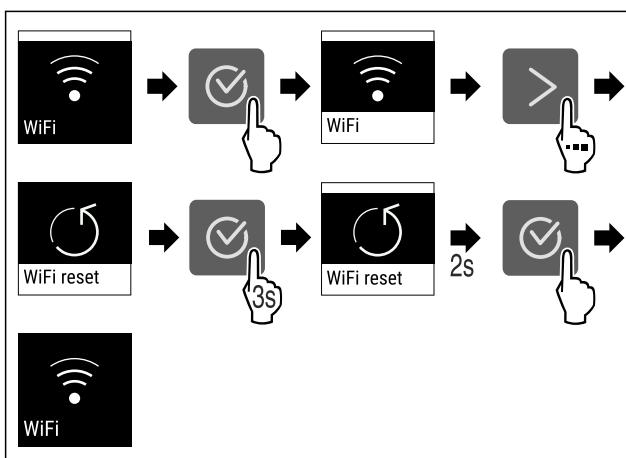


Fig. 15

- ▶ Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▷ Povezava WLAN in druge nastavitev WLAN so ponastavljene na tovarniške nastavite.

## Prikaz informacij o povezavi WLAN

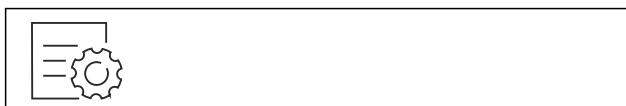


Fig. 16

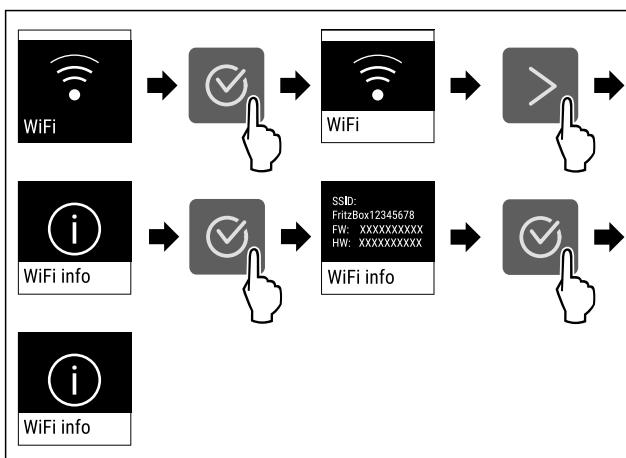


Fig. 17

- ▶ Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.

## 5 °C Temperatura

S to funkcijo nastavljate temperaturo.

Temperatura je odvisna od naslednjih faktorjev:

- od pogostosti odpiranja vrat,
- od trajanja odpiranja vrat,
- od temperature prostora, v katerem naprava stoji,
- od vrste, temperature in količine živil

Temperaturno območje Priporočena nastavitev

5 °C Hladilnik

4 °C

0 °C BioFresh

(glejte Nastavitev temperature v predalu BioFresh)

## Nastavitev temperature v hladilniku

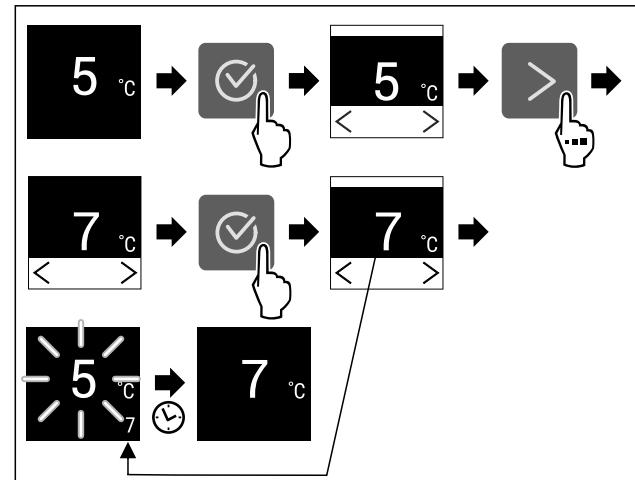


Fig. 18

- ▶ Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▷ Temperatura je nastavljena.

## Nastavitev temperature v predalu BioFresh

Temperaturo lahko nastavite prek možnosti **BioFresh B-Value** v uporabniškem meniju.

## °C / °F Temperaturna enota

S to funkcijo nastavljate temperaturno enoto. Kot temperaturno enoto lahko nastavite stopinje Celzija ali stopinje Fahrenheita.

## Nastavitev temperaturne enote



Fig. 19

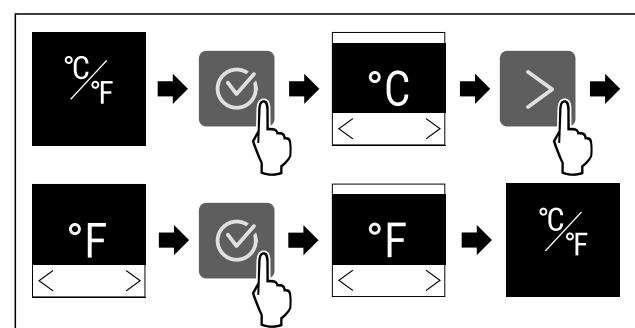


Fig. 20 Simbolična slika: Preklop s stopinj Celzija na stopinje Fahrenheita.

- ▶ Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▷ Temperaturna enota je nastavljena.

# Upravljanje

## B5

### BioFresh B-Value

S to funkcijo nastavite vrednost BioFresh B-Value. Z vrednostjo BioFresh B-Value lahko v predalu BioFresh nastavite nekoliko višjo ali nižjo temperaturo, če je to potrebno zaradi višje ali nižje temperature okolice. Vrednost BioFresh B-Value je ob dostavi nastavljena na vrednost B5. Če spremenite vrednost B-Value, upoštevajte sledečo tabelo:

Vrednost	Opis
B1	Najnižja temperatura
B1-B4	Temperatura lahko pada pod 0 °C, zato lahko živila rahlo zmrznejo.
B5	vnaprej nastavljena temperatura
B9	najvišja temperatura

#### Nastavitev vrednosti BioFresh B-Value

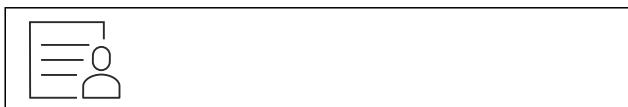


Fig. 21

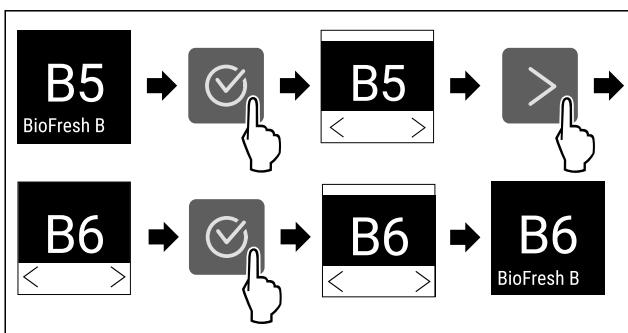


Fig. 22 Simbolična slika: Preklop z B5 na B6.

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- BioFresh B-Value je nastavljena.

## C5

### C-Value\*

S to funkcijo nastavite vrednost C-Value. Z vrednostjo C-Value lahko \*\*\*\*-zamrzovalni predal nastavite na malo topleje ali hladnejše. Vrednost C-Value je ob dostavi nastavljena na vrednost C5.

Vrednost	Opis
C1 do C4	****-zamrzovalni predal se ohladi.
C5	Prednastavljena vrednost
C6 do C9	****-zamrzovalni predal se ogreje.

#### Nastavitev načina C-Value

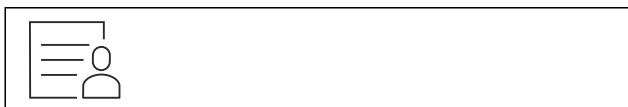


Fig. 23

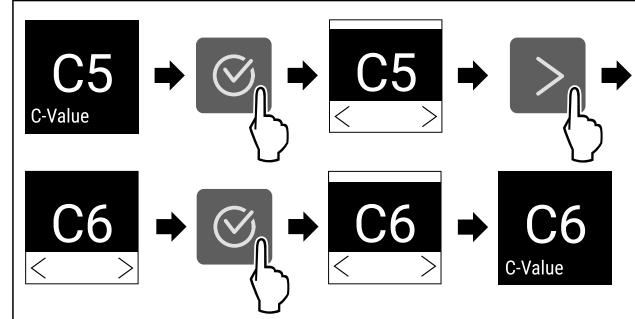


Fig. 24 Simbolična slika: Preklop z C5 na C6.

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- C-Value je nastavljena.

## D1

### D-Value

Vrednost D-Value je prednastavljena za vašo napravo in je ni dovoljeno spremenjati.



### SuperCool

S to funkcijo aktivirate ali deaktivirate funkcijo SuperCool. Če aktivirate funkcijo SuperCool, naprava poveča moč hlajenja. S tem dosežete nižje temperature hlajenja. Če želite hitro ohladiti večjo količino živil, lahko aktivirate funkcijo SuperCool.

Če aktivirate funkcijo SuperCool, poleg tega tudi v \*\*\*\* zamrzovalnem predalu dosežete nižje temperature. Če želite v \*\*\*\* zamrzovalnem predalu zamrzni večjo količino živil, lahko aktivirate funkcijo SuperCool.\*

Ko je funkcija aktivirana, naprava deluje z večjo močjo. Pri tem se lahko glasnost delovanja naprave začasno poveča, hkrati se poveča tudi poraba energije.

#### Aktiviranje funkcije SuperCool

Čas za aktiviranje funkcije:

- Če želite v hladilniku shraniti sveža živila: Funkcijo aktivirajte, ko vstavljate živila v predal.
- Če želite v \*\*\*\* zamrzovalnem predalu shraniti sveža živila: Funkcijo aktivirajte 3 ure preden vstavite živila v predal.\*



Fig. 25

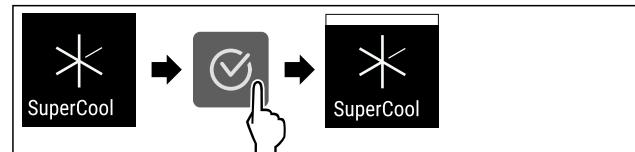


Fig. 26

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- SuperCool je aktiviran.

#### Deaktiviranje funkcije SuperCool

SuperCool se samodejno deaktivira po 18 urah. Funkcijo SuperCool lahko kadarkoli deaktivirate tudi ročno:

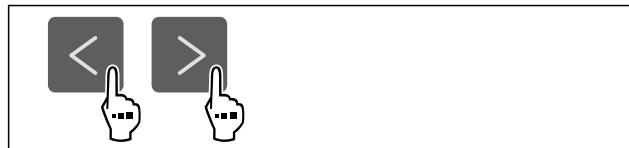


Fig. 27

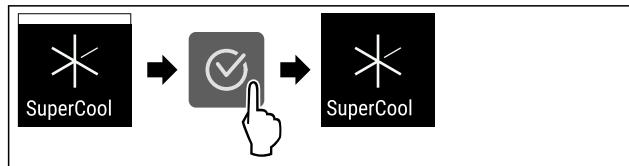


Fig. 28

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▷ SuperCool je deaktiviran.
- ▷ Naprava deluje naprej v običajnem načinu.
- ▷ Naprava se ohlaja na prej nastavljeno temperaturo.



## HolidayMode

Ta funkcija poskrbi za minimalno porabo energije med daljšo odsotnostjo. Temperatura hladilnega dela je nastavljena na 15 °C in ko je dosežena, je to prikazano na zaslonu stanja.

Uporaba:

- Varčevanje z energijo med daljšo odsotnostjo.
- Preprečevanje nastajanja neprijetnih vonjav in nastajanja plesni med daljšo odsotnostjo.

### Aktiviranje/deaktiviranje funkcije

- Hladilnik povsem izpraznite.
- Aktivirajte/deaktivirajte.
- ▷ Aktivirano: temperatura hladilnika se poviša.
- ▷ Deaktivirano: znova se vzpostavi predhodno nastavljena temperatura.



## SabbathMode

S to funkcijo aktivirate ali deaktivirate SabbathMode. Ko aktivirate to funkcijo, se nekatere elektronske funkcije izklopijo. Vaša naprava s tem izpoljuje verske zahteve glede judovskih praznikov, kot npr. na Sabat in izpoljuje certifikat Kosher STAR-K.

Stanje naprave pri aktivnem SabbathMode
Prikaz stanja neprestano prikazuje SabbathMode.
Vse funkcije na zaslonu, razen <b>funkcije Deaktiviranje SabbathMode</b> , so zaklenjene.
Aktivne funkcije ostanejo aktivirane.
Ko zaprete vrata, ostane zaslon svetel.
Notranja osvetlitev je deaktivirana.
Opomniki se ne izvajajo. Nastavljeni časovni interval se ustavi.
Opomniki in opozorila niso prikazani.
Ni alarma na vratih.
Ni alarma za temperaturo.
Cikel odtajanja deluje le ob določenem času brez upoštevanja uporabe naprave.
Po izpadu toka naprava samodejno preklopi nazaj v SabbathMode.

Stanje naprave

### Nasvet

Ta aparat ima potrdilo inštituta »Institute for Science and Halacha«. ([www.machonhalacha.co.il](http://www.machonhalacha.co.il))

Seznam aparativ s certifikatom STAR-K najdete na spletnem mestu [www.star-k.org/appliances](http://www.star-k.org/appliances).

### Aktiviranje SabbathMode



#### OPOZORILO

Nevarnost zastrupitve zaradi pokvarjenih živil!

Če ste aktivirali način SabbathMode in pride do izpada električnega toka, se na prikazu stanja ne prikaže obvestilo o izpadu električnega toka. Ko je izpad električnega toka končan, naprava deluje naprej v načinu SabbathMode. Zaradi izpada električnega toka se lahko živila pokvarijo in povzročijo zastrupitev, če jih užijete.

Po izpadu električnega toka:

- Živil, ki so bila zamrznjena in odtaljena, ne uživajte.



Fig. 29



Fig. 30

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▷ SabbathMode je aktiviran.
- ▷ Prikaz stanja neprestano prikazuje SabbathMode.

### Deaktiviranje SabbathMode

SabbathMode se samodejno deaktivira po 80 urah. SabbathMode lahko kadarkoli deaktivirate tudi ročno:



Fig. 31

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▷ SabbathMode je deaktiviran.



## E-Saver

S to funkcijo aktivirate ali deaktivirirate varčni način. Ko aktivirate varčni način, se poraba energije zniža, temperatura v napravi pa se poviša. Živila ostanejo sveža, vendar se skrajša rok trajanja.

Temperaturno območje	Priporočena nastavitev (glejte Temperatura)	Temperatura pri aktivni funkciji E-Saver
5 °C Hladilnik	4 °C	7 °C

Temperature

# Upravljanje

## Aktiviranje funkcije E-Saver



Fig. 32

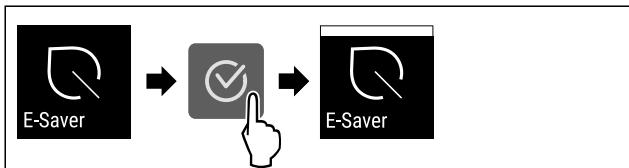


Fig. 33

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- Varčni način je aktiviran.

## Deaktiviranje funkcije E-Saver

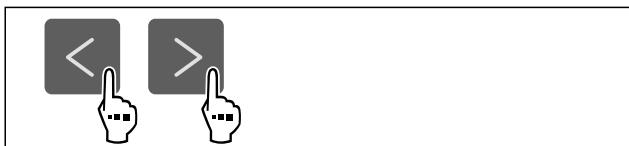


Fig. 34

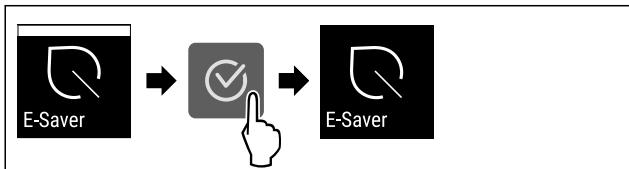


Fig. 35

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- Varčni način je deaktiviran.



## CleaningMode

S to funkcijo aktivirate ali deaktivirate CleaningMode. CleaningMode omogoča udobno čiščenje naprave.

Ta nastavitev se nanaša na hladilnik.

Uporaba:

- Očistite hladilnik. (glejte 9.5 Čiščenje aparata)

Stanje naprave pri aktivnem CleaningMode
Prikaz stanja neprestano prikazuje CleaningMode.
Hladilnik je izklopljen.
Notranja osvetlitev je aktivirana.
Opomniki in opozorila niso prikazani. Ni zvočnega signala.

Stanje naprave

## Aktiviranje CleaningMode



Fig. 36

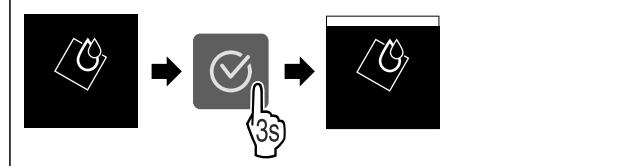


Fig. 37

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- CleaningMode je aktiviran.
- Prikaz stanja neprestano prikazuje CleaningMode.

## Deaktiviranje CleaningMode

CleaningMode se samodejno deaktivira po 60 minutah. CleaningMode lahko kadarkoli deaktivirate tudi ročno:

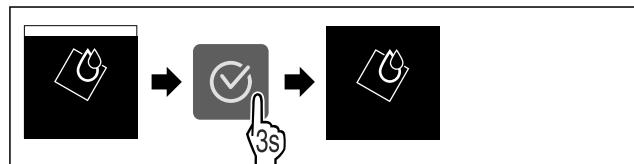


Fig. 38

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- CleaningMode je deaktiviran.
- Naprava se ohlaja na prej nastavljeno temperaturo.



## Svetlost zaslona

S to funkcijo nastavljate stopnje svetlosti zaslona.

Nastavite lahko naslednje stopnje svetlosti:

- 40 %
- 60 %
- 80 %
- 100 % (privzeta nastavitev)

## Nastavitev svetlosti zaslona



Fig. 39

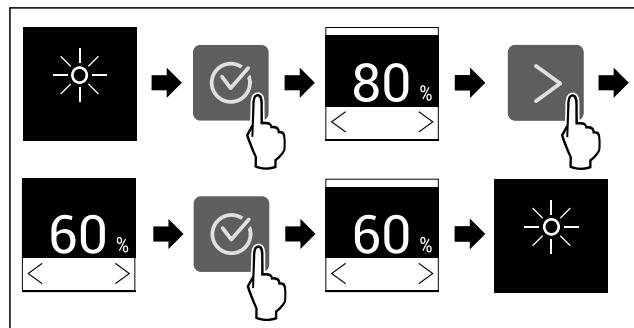


Fig. 40 Simbolična slika: Preklop z 80 % na 60 %.

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- Svetlost zaslona je nastavljena.



## Alarm na vratih

S to funkcijo aktivirate ali deaktivirate alarm na vratih. Alarm na vratih se zasliši, če so vrata predolgo odprta. Alarm na vratih je ob dobavi aktiviran. Nastavite lahko, kako dolgo so vrata lahko odprta, preden se zasliši alarm na vratih.

Nastavite lahko naslednje vrednosti:

- 1 minuta

- 2 minuti
- 3 minute
- Izklop

## Nastavitev alarma za vrata



Fig. 41

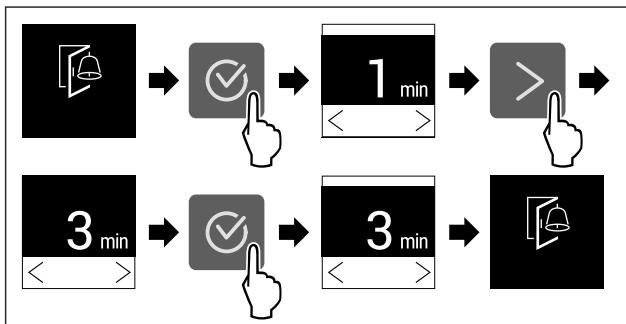


Fig. 42 Simbolična slika: Sprememba alarma na vratih z 1 minute na 3 minute.

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▷ Alarm na vratih je nastavljen.

## Deaktiviranje alarma na vratih



Fig. 44

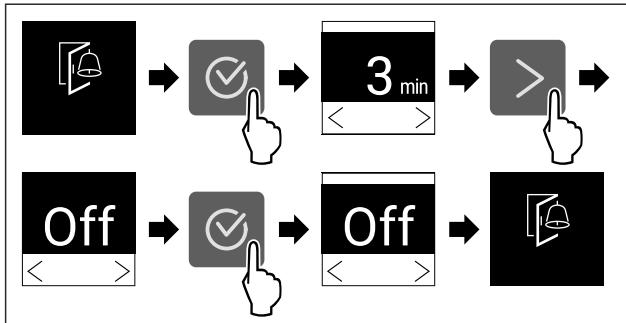


Fig. 45

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▷ Alarm na vratih je deaktivirana.



## Blokada vnosa

S to funkcijo aktivirate ali deaktivirate blokado vnosa. Blokada vnosa preprečuje, da bi napravo pomotoma upravljali npr. otroci.

Uporaba:

- Preprečitev nenamerne spremnjanja funkcij.
- Preprečitev izklopa naprave.
- Preprečitev nenamerne nastavitev temperature.

## Aktiviranje blokade vnosa

Ko aktivirate blokado vnosa, lahko še naprej navigirate v menijih, vendar ne morete izbrati druge funkcije ali spremnjati funkcij.



Fig. 46

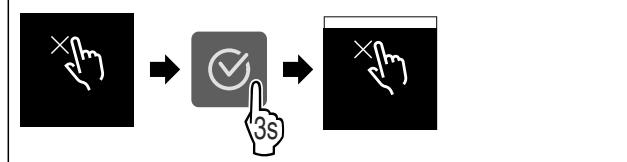


Fig. 47

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▷ Blokada vnosa je aktivirana.

## Deaktiviranje blokade vnosa



Fig. 48

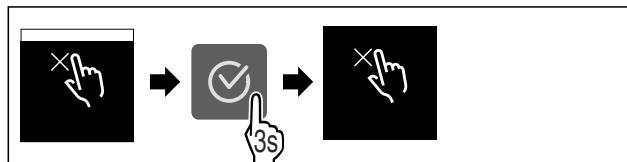


Fig. 49

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▷ Blokada vnosa je deaktivirana.



## Podatki o napravi

S to funkcijo prikažete ime modela, indeks, serijsko številko in servisno številko naprave. Podatke o napravi potrebujete, ko stopite v stik s servisno službo. (glejte 10.4 Servisna služba)

S to funkcijo odprete tudi razširjeni meni. (glejte 3 Način delovanja zaslona Touch)

## Prikaz informacij o napravi

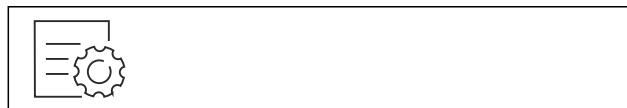


Fig. 50



Fig. 51

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▷ Na zaslonu so prikazane informacije o napravi.



## Programska oprema

S to funkcijo prikažete različico programske opreme naprave.

# Upravljanje

## Prikaz različice programske opreme



Fig. 52

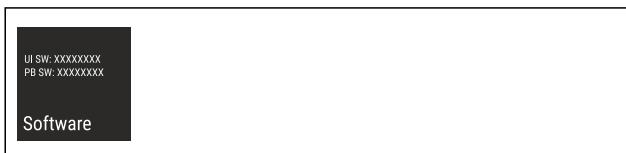


Fig. 53

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- Na zaslonu se prikaže različica programske opreme.



## Opomnik

Opomniki so prikazani z zvočnim signalom in optično s simbolom na zaslonu. Zvočni signal se okrepi in postaja glasnejši, dokler ni sporočilo zaključeno.



## Vstavljanje aktivnega oglenega filtra FreshAir

Sporočilo se prikaže, ko morate zamenjati zračni filter.

- Zračni filter zamenjate vsakih šest mesecev.
- Potrdite sporočilo.
- Vzdrževalni interval se ponovno prične.
- Zračni filter zagotavlja optimalno kakovost zraka v hladilniku.

## Aktiviranje nastavitev

- Aktivirajte/deaktivirajte .



## Demonstracijski način

Demonstracijski način je posebna funkcija za trgovca, ki želi demonstrirati funkcije naprave. Če demonstracijski način aktivirate, so deaktivirane vse funkcije hladne tehnike.

Če vklopite svojo napravo in se na prikazovalniku stanja prikaže »Demo«, je demonstracijski način že aktiviran.

Če aktivirate demonstracijski način in ga nato zopet deaktivirate, se naprava ponastavi na tovarniške nastavitev. (glejte Ponastavitev na tovarniške nastavitev)

## Aktivirajte demonstracijskega stanja



Fig. 54

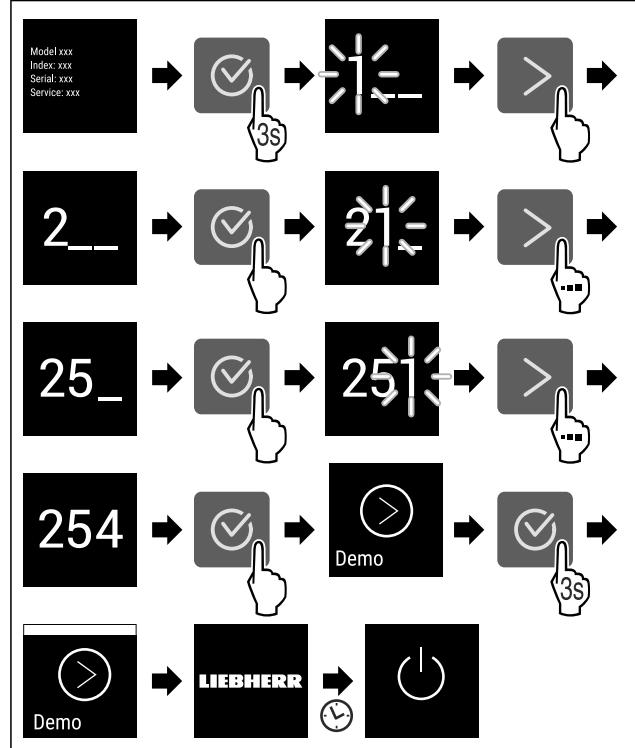


Fig. 55

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- Demonstracijski način je aktiviran.
- Naprava je izklopljena.
- Vklopite napravo. (glejte 4.1 Vklop naprave (prvi zagon))
- Na prikazovalniku stanja se prikaže »DEMO«.

## Deaktivirajte demonstracijski način



Fig. 56

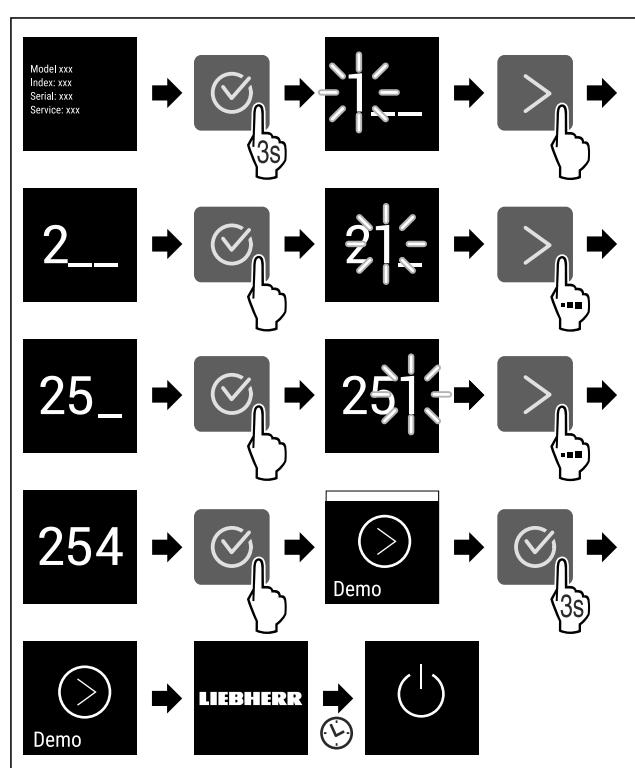


Fig. 57

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- Demonstracijski način je deaktiviran.
- Naprava je izklopljena.
- Vklopite napravo. (glejte 4.1 Vklop naprave (prvi zagon))
- Naprava je ponastavljena na tovarniške nastavitve.



### Ponastavitev na tovarniške nastavitve

S to funkcijo lahko vse nastavitve ponastavite nazaj na tovarniške nastavitve. Vse nastavitve, ki ste jih izvedli do sedaj, se ponastavijo v prvotno stanje.

#### Izvedba ponastavitev



Fig. 58

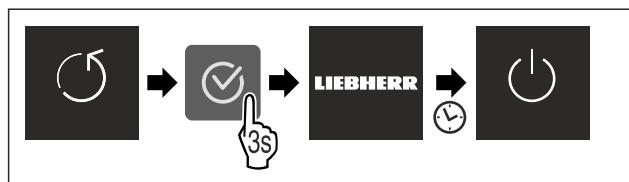


Fig. 59

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- Naprava je ponastavljena.
- Naprava je izklopljena.
- Ponovno zaženite napravo. (glejte 4.1 Vklop naprave (prvi zagon))

## 7.3 Sporočila o napakah

Sporočila o napakah so prikazana na zaslonu. Obstajata dve kategoriji sporočil o napakah:

Kategorija	Pomen
Sporočilo	Opominja na splošne procese. Te procese lahko izvedete in tako odpravite sporočilo.
Opozorilo	Se pojavi ob motnjah delovanja. Dodatno se poleg prikaza na zaslonu ogledi še signal. Signalni zvok postaja glasnejši, dokler prikaza ne potrdite s pritiskom. Preprostejše motnje delovanja lahko odpravite tudi sami. Za težje motnje delovanja pa je treba kontaktirati servisno službo.

### 7.3.1 Opozorila



#### Zapiranje vrat

Sporočilo se prikaže, če so vrata predolgo odprta.

Čas, ko se sporočilo prikaže, je mogoče nastaviti.

- Končanje alarme: Potrdite sporočilo.

-ali-

- Zaprite vrata.



#### Napak

Sporočilo se prikaže, ko pride do napake aparata. Sestavni del aparata kaže napako.

- Odprite vrata.
- Zabeležite kodo napake.
- Potrdite sporočilo.
- Signalni zvok utihne.
- Prikaz stanja se pojavi.
- Zaprite vrata.

\* v odvisnosti od modela in opreme

- Obrnite se na servisno službo. (glejte 10.4 Servisna služba)

## 8 Oprema

### 8.1 Zamrzovalni predal s 4 zvezdicami\*

#### 8.1.1 Odpiranje/zapiranje zamrzovalnega predala

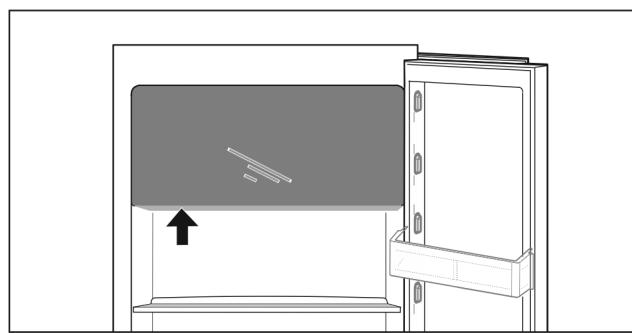
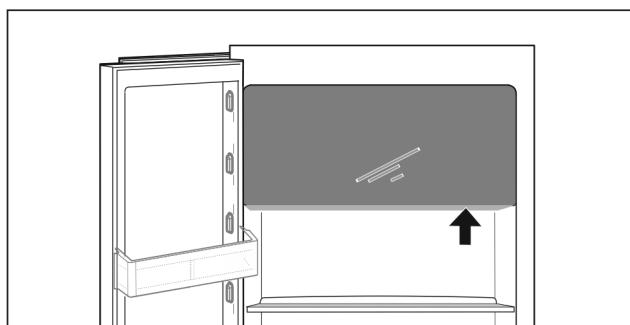


Fig. 60

Odpiranje zamrzovalnega predala:

- Primite od spodaj za prijemalni predel.
- Pritisnite prijemalno ploščo in obenem povlecite vrata naprej.

Zapiranje zamrzovalnega predala:

- Zaprite vrata in obenem potisnite od spredaj.
- Vrata so zaskočena.

### 8.2 Vratna polica

#### 8.2.1 Prestavljanje/odstranjevanje vratne police

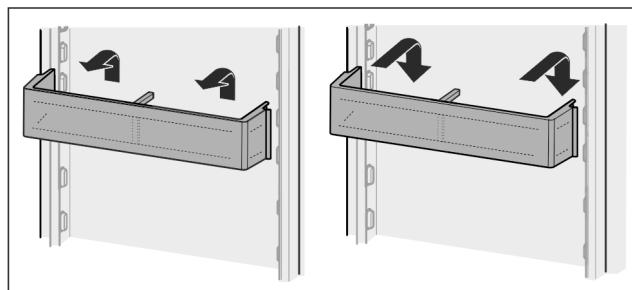


Fig. 61

- Polico potisnite navzgor.
- Povlecite ga naprej.
- Polico vstavite v obratnem vrstnem redu.

#### 8.2.2 Razstavljanje vratnih polic

Vratne police lahko za potrebe čiščenja razstavite.

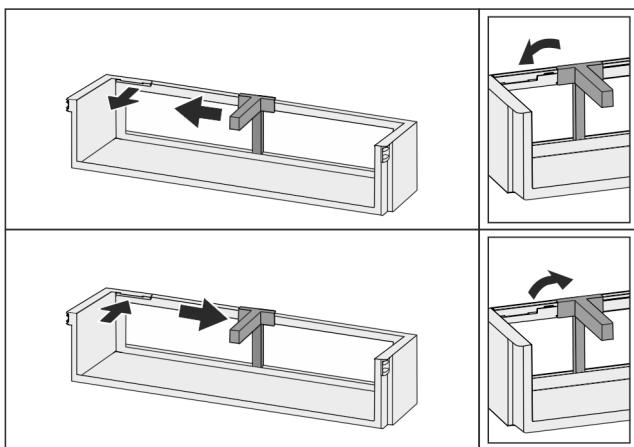


Fig. 62

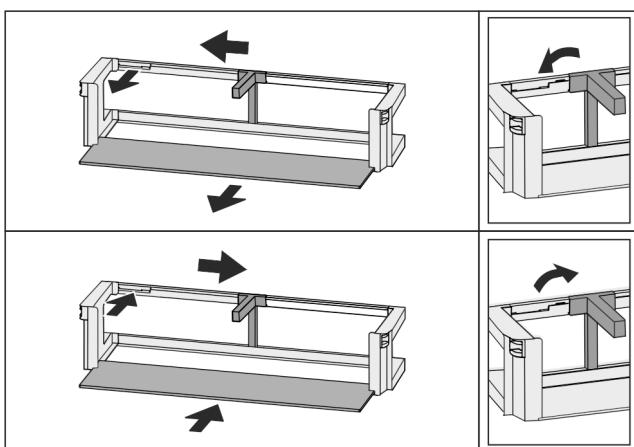


Fig. 63

- Razstavite vratne police.

## 8.3 Odlagalne police

### 8.3.1 Prestavljanje/odstranjevanje odlagalnih polic

Odlagalne police so s posebnimi omejevalniki zavarovane pred naključnim izvlečenjem.

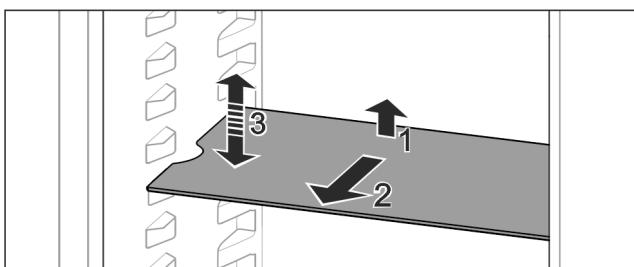


Fig. 64

- Odlagalno polico dvignite in povlecite naprej.
- Stranska vdolbina je na položaju ležišča.
- Prestavljanje odlagalne police: Dvignite ali spustite jo na poljubno višino in jo potisnite noter.
- ali-

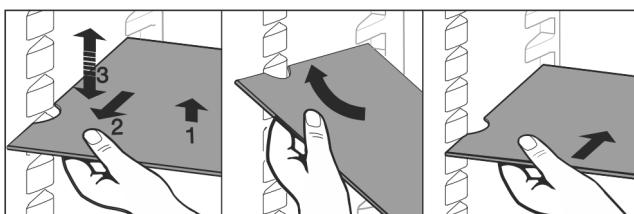


Fig. 65

- Odstranitev odlagalne police: Izvlecite jo naprej.
- Lažje odstranjevanje: odlagalno polico postavite postrani.
- Ponovno vstavljanje odlagalne police: Potisnite jo do prislonja.
- Zaustavljalniki izvleka so obrnjeni navzdol.
- Zaustavljalniki izvleka se nahajajo za sprednjo odlagalno polico.

## 8.4 Deljiva odlagalna polica

### 8.4.1 Uporaba deljivih odlagalnih polic

Odlagalne police so s posebnimi omejevalniki zavarovane pred naključnim izvlečenjem.

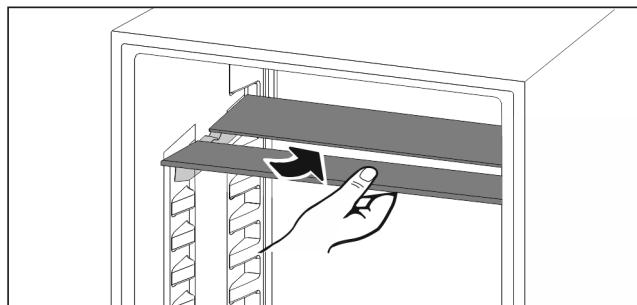


Fig. 66

- Deljive odlagalne police vstavite tako, kot je prikazano na sliki.

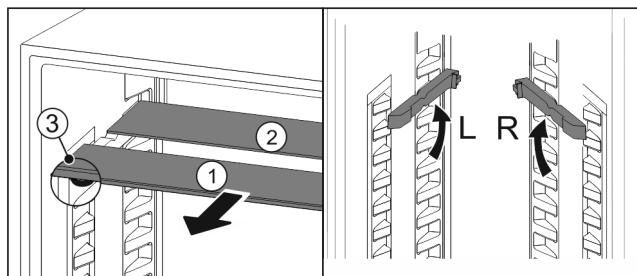


Fig. 67

#### Naravnajte višino aparata:

- Steklene plošče posamično izvlecite Fig. 67 (1) naprej.
- Naležna vodila izvlecite iz zaskočnega elementa in jih zataknite na želeni višini.
- Steklene plošče posamično drugo za drugo potisnite noter.
- Nizi zaustavljalniki izvleka, takoj za naležnim vodilom.
- Visoki zaustavljalniki izvleka zadaj.

#### Uporaba obeh odlagalnih polic:

- Z eno roko primite spodnjo stekleno ploščo in jo povlecite naprej.
- Steklena plošča Fig. 67 (1) z okrasno letvijo je spredaj.
- Zaustavljalniki Fig. 67 (3) so obrnjeni navzdol.
- Aparati z zamrzovalnim predalom:\*
- Naležnih vodil in deljivih odlagalnih polic ne nameščajte pred ventilatorjem.\*

## 8.5 VarioSafe \*

Predal VarioSafe ima v hladilniku prostor za majhne kose živil, pakiranja, tube in kozarce.

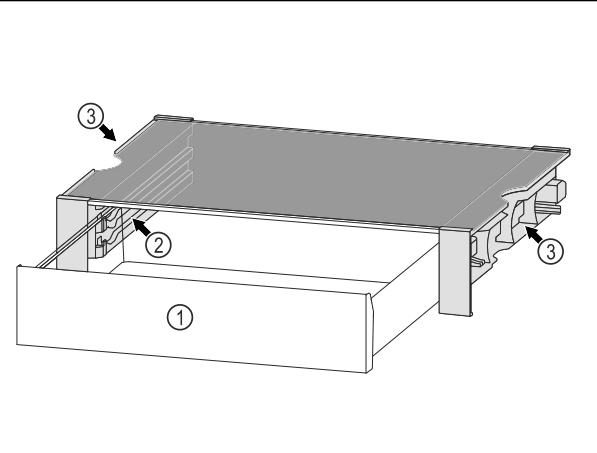


Fig. 68

- (1) Predal VarioSafe
- (2) Stranske stene z nastavki za predal VarioSafe
- (3) Izrezi na levi in desni stranski steni

### 8.5.1 Vstavljanje predala VarioSafe

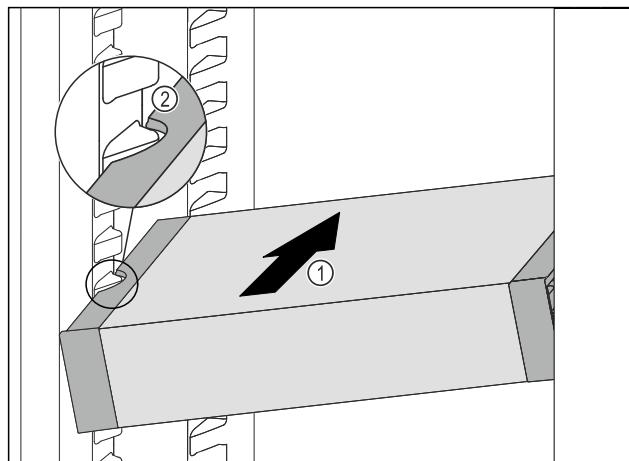


Fig. 69

- Predal VarioSafe potiskajte poševno v hladilnik Fig. 69 (1), dokler stranska izreza Fig. 69 (2) predala VarioSafe nista na višini nastavka za posodo v hladilniku.

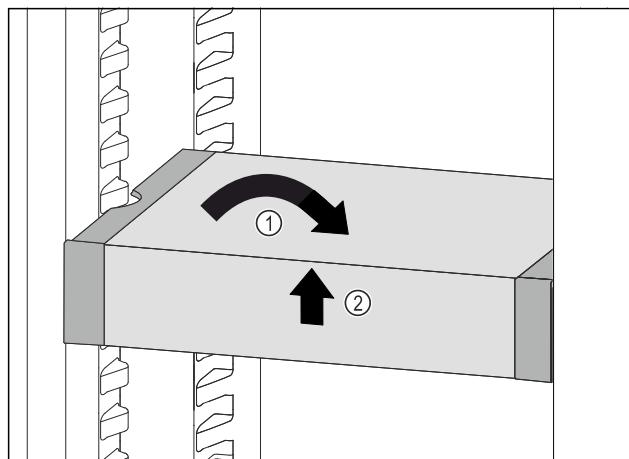


Fig. 70

- Predal VarioSafe postavite ravno. Fig. 70 (1)
- Predal VarioSafe dvignite spredaj. Fig. 70 (2)

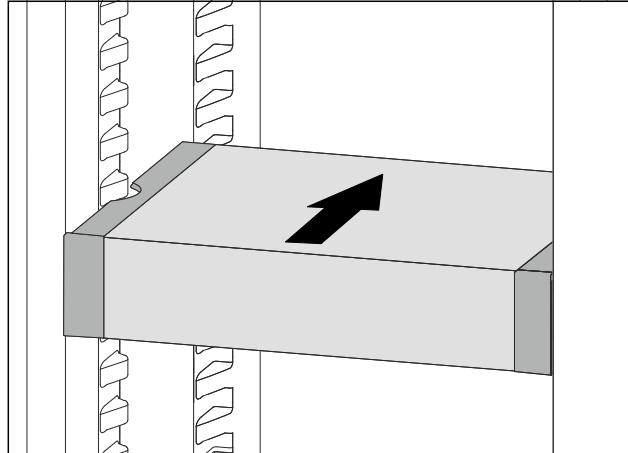


Fig. 71

- Predal VarioSafe privzdignite v smeri naprej.
- Predal VarioSafe vstavite v smeri nazaj.
- Predal VarioSafe spustite.
- Predal VarioSafe se spredaj slišno zaskoči.
- Predal VarioSafe je vstavljen.

### 8.5.2 Prestavljanje predala VarioSafe

Predal VarioSafe lahko prestavljate v hladilniku kot celoto.

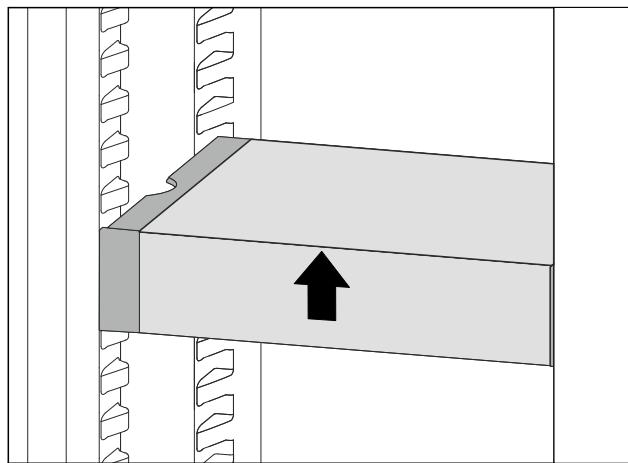


Fig. 72

- Predal VarioSafe dvignite spredaj.

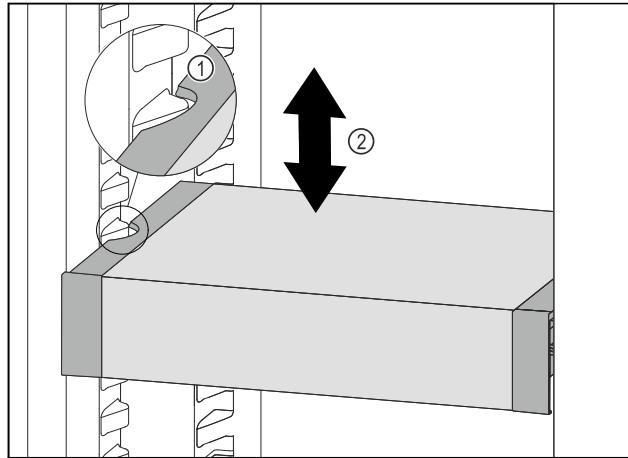


Fig. 73

- Predal VarioSafe povlecite v smeri naprej, dokler nista stranska izreza predala VarioSafe na višini nastavka za posodo v hladilniku. Fig. 73 (1)
- Predal VarioSafe premikajte v hladilniku gor ali dol, dokler ne dosežete želeno višino. Fig. 73 (2)

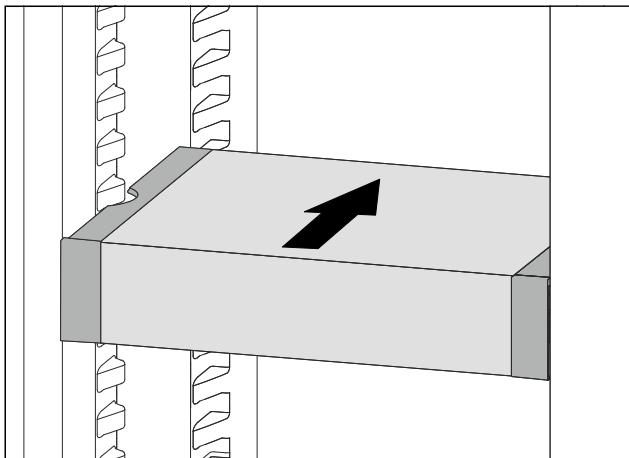


Fig. 74

- Predal VarioSafe dvignite spredaj.
- Predal VarioSafe vstavite v smeri nazaj.
- Predal VarioSafe se spredaj slišno zaskoči.
- Predal VarioSafe je prestavljen po višini.

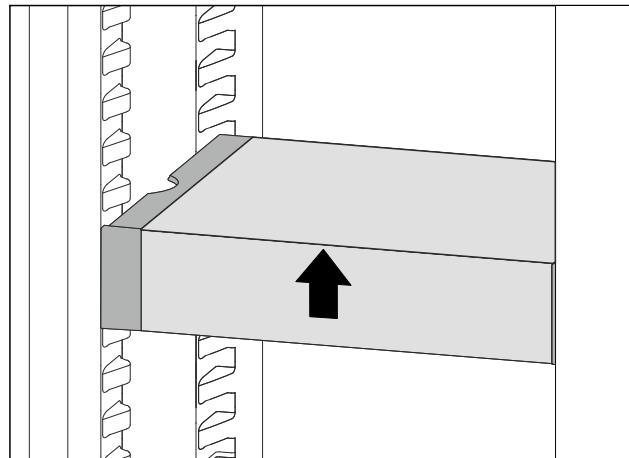


Fig. 77

- Predal VarioSafe dvignite spredaj.

### 8.5.3 Prestavljanje predala VarioSafe

Predal VarioSafe lahko namestite na dveh različnih višinah. Če želite v predalu VarioSafe shranjevati višja živila, morate predal VarioSafe premakniti na spodnji nastavek. Če želite v predalu VarioSafe shranjevati nižja živila, morate predal VarioSafe pomakniti na zgornji nastavek.

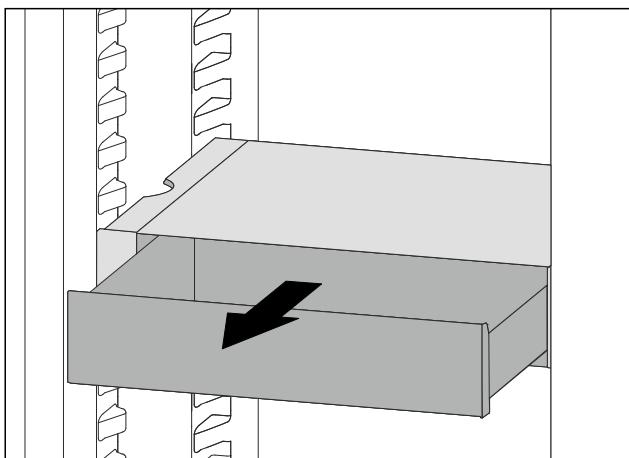


Fig. 75

- Predal VarioSafe izvlecite do omejevala.
- Predal VarioSafe dvignite spredaj.
- Predal vzemite ven VarioSafe v smeri naprej.

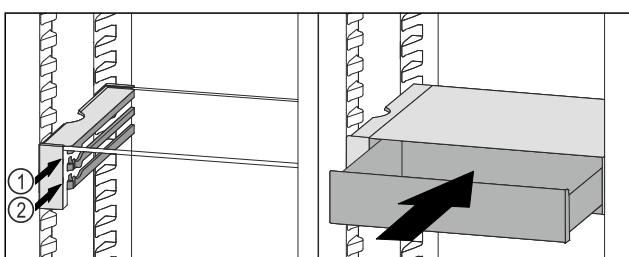


Fig. 76

- Predal VarioSafe dvignite spredaj.
- Predal VarioSafe namestite za zaustavljalnimi elementi na želeni nastavek Fig. 76 (1) ali Fig. 76 (2).
- Predal VarioSafe je prestavljen po višini.

### 8.5.4 Odstranjevanje predala VarioSafe

Predal VarioSafe lahko odstranite kot celoto.

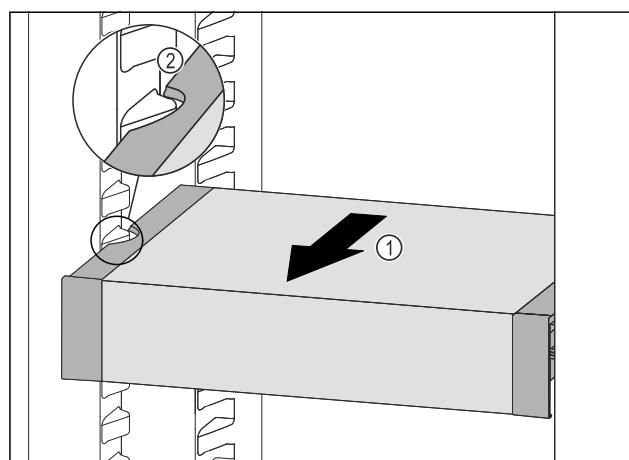


Fig. 78

- Predal VarioSafe povlecite naprej Fig. 78 (1), dokler nista stranska izreza predala VarioSafe na višini nastavka za posodo v hladilniku. Fig. 78 (2)

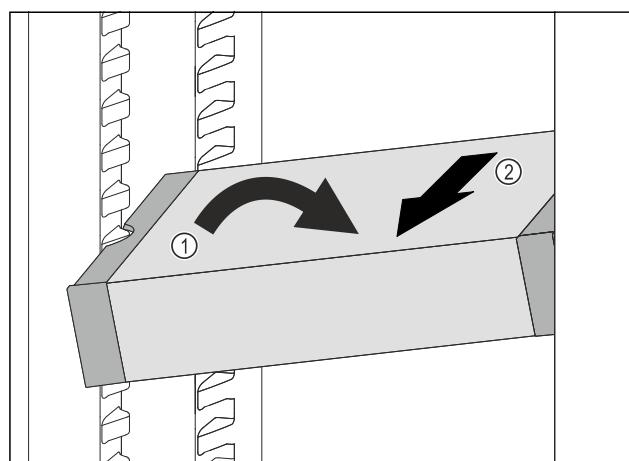


Fig. 79

- Predal VarioSafe postavite v hladilniku postrani. Fig. 79 (1)
- Predal VarioSafe izvlecite v smeri naprej. Fig. 79 (2)
- Predal VarioSafe je odstranjen.

### 8.5.5 Razstavljanje predala VarioSafe

Če želite predal VarioSafe očistiti ali vgraditi oziroma odstraniti nadomestne dele, lahko predal VarioSafe razstavite na posamezne dele.

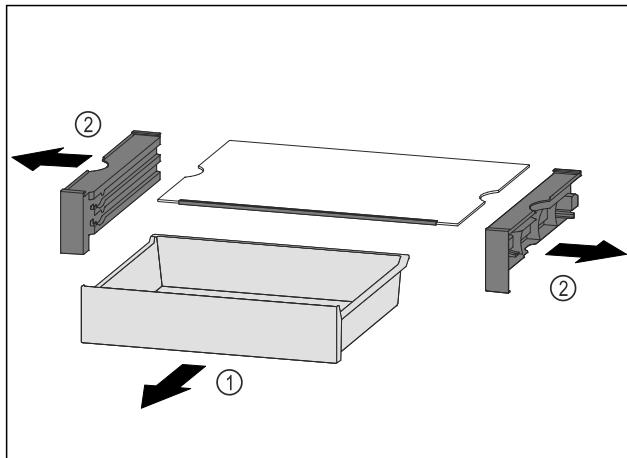


Fig. 80

- ▶ Predal VarioSafe izvlecite kot celoto. (glejte 8.5.4 Odstranjevanje predala VarioSafe)
- ▶ Predal VarioSafe razstavite skladno s sliko.

## 8.6 Prilagodljiva polica za odlaganje steklenic

### 8.6.1 Uporaba police za steklenice

Na dnu hladilnika lahko po želji uporabljate prilagodljivo polico za steklenice ali steklo ploščo.

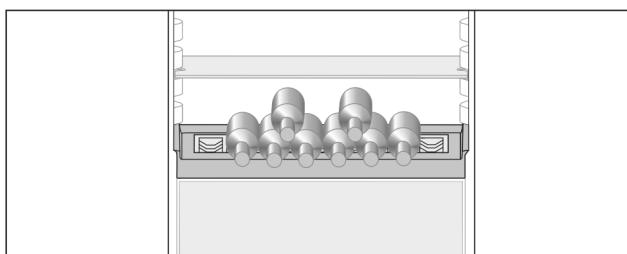


Fig. 81

- ▶ Steklo ploščo izvlecite in shranite ločeno.
- ▶ Steklenice vstavite z dnem proti zadnji steni aparata.

#### Nasvet

Če steklenice molijo čez sprednji rob police za steklenice:

- ▶ Spodnjo vratno polico postavite za en položaj višje.

### 8.6.2 Odstranjevanje police za steklenice

Police za steklenice lahko odstranite za potrebe čiščenja.

- ▶ Odstranite steklo ploščo nad polico za steklenice.

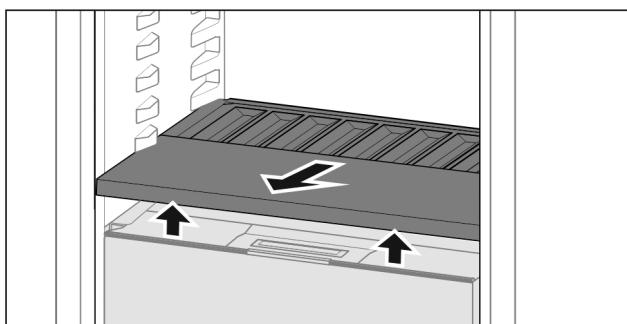


Fig. 82

- ▶ Polico za steklenice privzdignite spredaj in jo izvlecite.

#### Nasvet

Podjetje Liebherr priporoča:

Na pokrov predala, ki se nahaja pod polico, ne odlagajte ničesar.

### 8.6.3 Vstavljanje police za steklenice

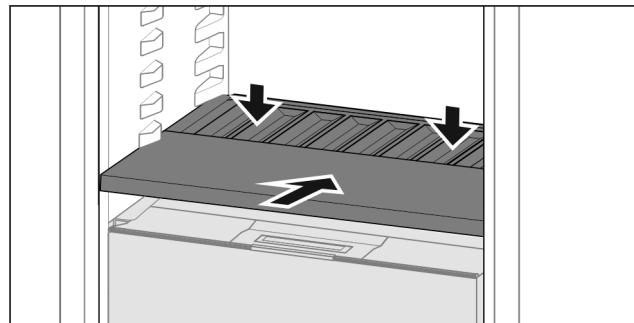


Fig. 83

- ▶ Polico za steklenice potisnite noter do omejevalnika in nato navzdol.

## 8.7 Predali

Predale lahko odstranite za namene čiščenja.

Odstranjevanje in vstavljanje predalov se razlikujeta glede na izvlečni sistem. Vaš aparat je lahko opremljen z različnimi izvlečnimi sistemi.

#### Nasvet

Poraba energije narašča in moč hlajenja se niža, če ni dovolj prezračevanja.

- ▶ Prezračevalne reže ventilatorja na zadnji steni morajo vedno ostati proste!

### 8.7.1 Predal na teleskopskih vodilih

Predal se premika z izvlečnimi vodili (teleskopska vodila). Obstajajo teleskopska vodila s popolnim izvlekom in teleskopska vodila z delnim izvlekom. Predale s popolnim izvlekom lahko v celoti vzamete iz aparata. Predalov z delnim izvlekom ne morete v celoti vzeti iz aparata. Uporabljeni sistem je odvisen od tipa aparata.

#### Popoln izvlek\*

Popoln izvlek prepozname po spokji, ki se nahaja na zadnji strani levo in desno od vodila.

#### Odstranjevanje predala

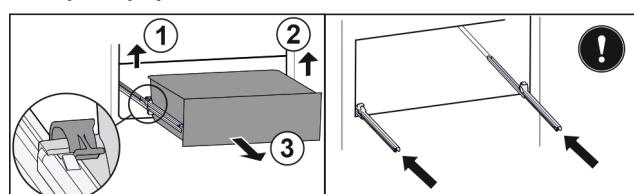


Fig. 84

- ▶ Predal izvlecite do omejevala.
- ▶ Dvignite levo spojko in hkrati povlecite predal levo naprej. Fig. 84 (1)
- ▶ Dvignite desno spojko in hkrati povlecite predal desno naprej. Fig. 84 (2)
- ▶ Predal vzemite ven v smeri naprej. Fig. 84 (3)
- ▶ Vstavite vodila.

#### Vstavljanje predala

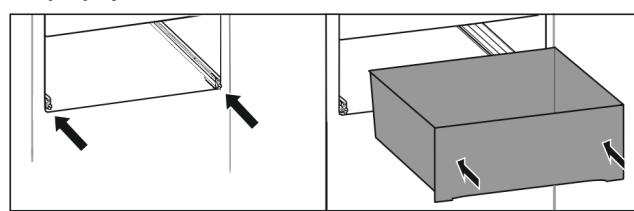


Fig. 85

- ▶ Vstavite vodila.

# Oprema

- Predal postavite na vodila.
- Predal potisnite proti zadnji strani.
- Predal se zadaj slišno zaskoči.

## Delni izvlek hladilnika\*

### Odstranjevanje predala

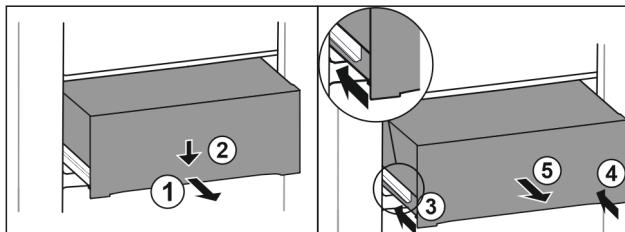


Fig. 86

- Predal izvlecite do polovice. Fig. 86 (1)
- Predal na sprednji strani potisnite navzdol. Fig. 86 (2)
- Levo vodilo potisnite približno 2 cm noter. Fig. 86 (3)
- Desno vodilo potisnite približno 2 cm noter. Fig. 86 (4)
- Predal vzemite ven v smeri naprej. Fig. 86 (5)

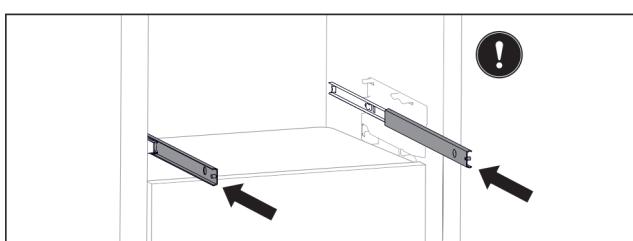


Fig. 87

Ko vodila po izvleku predala še vedno niso v celoti vstavljeni:

- Popolnoma vstavite vodila.

### Vstavljanje predala

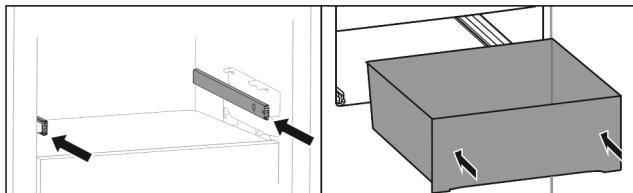


Fig. 88

- Vstavite vodila.
- Predal postavite na vodila.
- Predal potisnite proti zadnji strani.

## 8.8 Pokrov predala Fruit & Vegetable-Safe

Pokrov predala lahko odstranite za potrebe čiščenja.

### 8.8.1 Odstranjevanje pokrova predala

Zagotovite naslednje predpogoje:

- Polica za steklenice je odstranjena (glejte 8.6 Prilagodljiva polica za odlaganje steklenic).

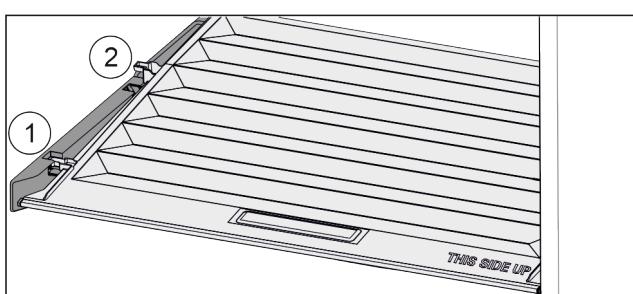


Fig. 89

Če so predali odstranjeni:

- Pokrov povlecite naprej Fig. 89 (1) do odprtine v držalnih delih.
- Zadaj ga od spodaj dvignite in odstranite Fig. 89 (2) navzgor.

### 8.8.2 Vstavljanje pokrova predala

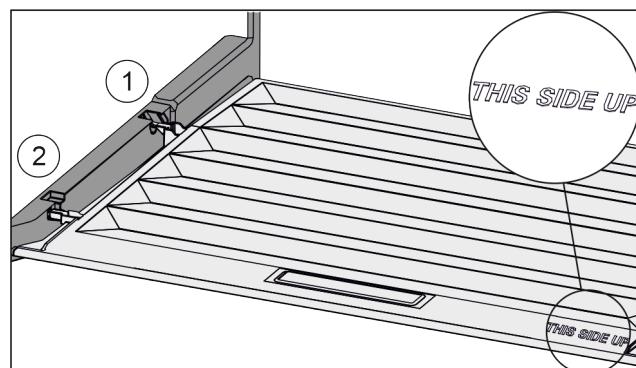


Fig. 90

Če je napis THIS SIDE UP zgoraj:

- Robova predala vstavite nad odprtino zadnjega držala Fig. 90 (1), spredaj pa ju zataknite v držalo Fig. 90 (2).
- Pokrov prestavite na želeni položaj (glejte 8.9 Uravnavanje vlažnosti).

## 8.9 Uravnavanje vlažnosti

Vlažnost v predalu lahko s prestavljivo pokrova predala uravnavate sami.

Pokrov predala se nahaja takoj nad predalom in ga lahko prekrivajo odlagalne police ali dodatni predali.

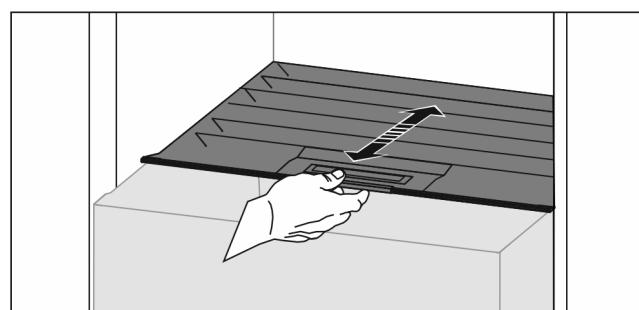


Fig. 91

### Nizka vlažnost zraka

- Odprite predal.
- Pokrov predala povlecite naprej.
- Ko je predal zaprt: Reža med pokrovom in predalom.
- Vlažnost zraka v predalu se zniža.

### Visoka vlažnost zraka

- Odprite predal.
- Pokrov predala potisnite nazaj.
- Ko je predal zaprt: Pokrov tesno zapira predal.
- Vlažnost zraka v predalu se zviša.  
Če je v predalu preveč vlage:
  - Izberite nastavitev „nizka vlažnost zraka“.
  - ali-
  - Vlago pobrišite s krpo.

### Nasvet

Z nastavljivo „nizka vlažnost zraka“ lahko uporabljate predala Fruit & Vegetable-Safe in Meat & Dairy-Safe.

- Nastavite možnost „nizka vlažnost zraka“.

## 8.10 Držalo za steklenice

### 8.10.1 Uporaba držala za steklenice

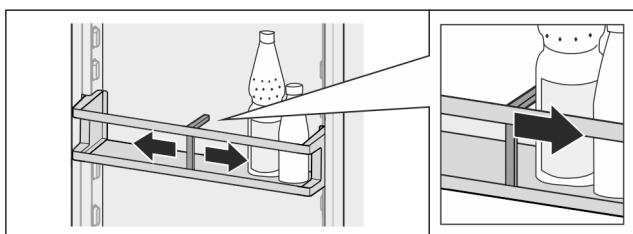


Fig. 92

- Držalo steklenic potisnite ob steklenice.
- ▷ Steklenice se ne bodo prevrnile.

### 8.10.2 Odstranjevanje držala za steklenice

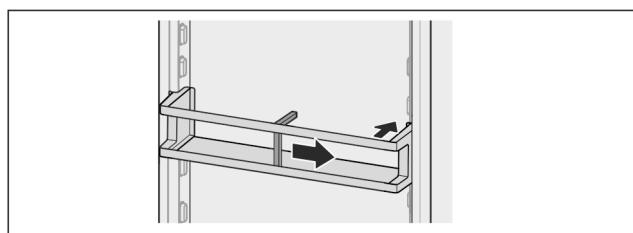


Fig. 93

- Držalo za steklenice potisnite povsem v desno do roba.
- Odstranite ga nazaj.

## 9 Vzdrževanje

### 9.1 Aktivni ogleni filter FreshAir

Aktivni ogleni filter FreshAir se nahaja v predalu na ventilatorjem.

Filter zagotavlja optimalno kakovost zraka.

- Aktivni ogleni filter zamenjajte vsakih 6 mesecev.  
Ko je aktiviran opomnik, obvestilo na prikazovalniku poziva k menjavi.
- Aktivni ogleni filter lahko odvržete med običajne gospodinjske odpadke.

#### Nasvet

Filter z aktivnim ogljem FreshAir lahko kupite v trgovini Liebherr-Hausgeräte na [home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html](http://home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html).

### 9.1.1 Odstranitev aktivnega oglenega filtra Liebherr FreshAir

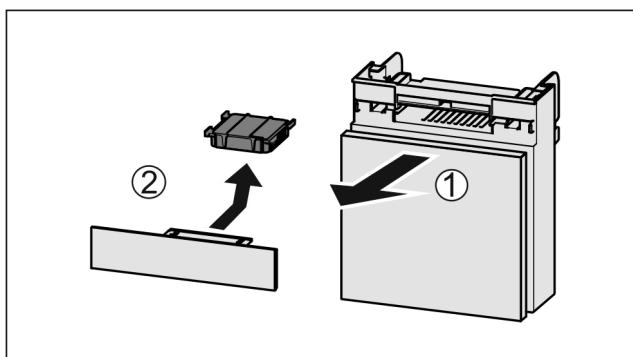


Fig. 94

- Predal izvlecite Fig. 94 (1) naprej.
- Odstranite Fig. 94 (2) aktivni ogleni filter.

### 9.1.2 Vstavljanje aktivnega oglenega filtra FreshAir

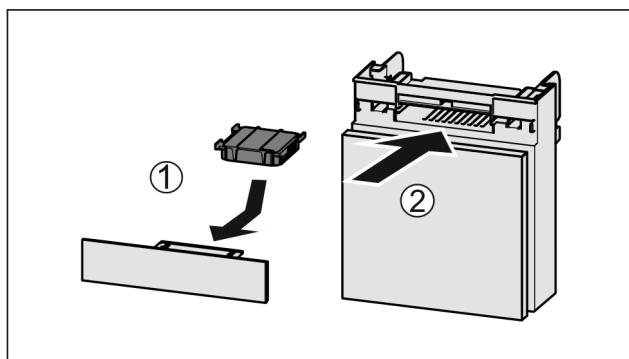


Fig. 95

- Aktivni ogleni filter vstavite Fig. 95 (1) skladno s prikazom na sliki.
- ▷ Aktivni ogleni filter se zaskoči.  
Če je aktivni ogleni filter obrnjen navzdol:
- Predal potisnite noter Fig. 95 (2).
- ▷ Aktivni ogleni filter je sedaj pripravljen.

## 9.2 Demontaža/montaža izvlečnih sistemov

### 9.2.1 Napotki za razstavljanje

Izvlečne sisteme lahko razstavite za namene čiščenja. Vaš aparat je lahko opremljen z različnimi izvlečnimi sistemi.

Naslednji izvlečni sistemi so razstavljeni ali niso razstavljeni:

Izvlečni sistem	razstavljen/ ni razstavljen
Popoln izvlek*	ni razstavljen*
Delni izvlek hladilnika*	ni razstavljen*

## 9.3 Odtajanje naprave



#### OPOZORILO

Nepravilno odtajanje aparata!

Poškodbe.

- Za pospeševanje postopka odmrzovanja ne uporabljajte nobenih drugih mehanskih naprav ali sredstev, ki jih proizvajalec ni priporočil.
- Ne uporabljajte električnih grelnih in parnih čistilnih aparatov, odprtega ognja ali razpršil za odtajevanje.
- Ledu ne odstranjujte z ostrimi predmeti.

Odtajanje poteka samodejno. Voda, ki nastane pri odtajanju, odteka skozi odtočno odprtino in izhlapi.

- Odtočno odprtino redno čistite (glejte 9.5 Čiščenje aparata).

### 9.4 Ročno odtajanje zamrzovalnega predala\*

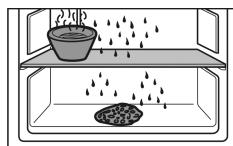
Po daljšem obratovanju se ustvari plast sreža oz. ledu.

Ustvarjanje plasti sreža oz. ledu se pospeši zaradi teh dejavnikov:

- pogosto odpiranje aparata,
- vstavili ste topla živila.
- Izklopite aparat.
- Izvlecite vtič ali izključite varovalko.

# Pomoč strankam

- Zamrznjena živila zavijte v časopisni papir ali odeje in shranite na hladnem.



- Na srednjo ploščo postavite posodo z vročo, vendar ne vrelo vodo.
- S tem boste pospešili odtajanje.
- Med odtajanjem pustite vrata aparata in predala odprta.
- Odstranite prosto ležeče kose ledu.
- Vodo, ki se je med odtajanjem nabrala v poglobitvi na dnu aparata, po potrebi večkrat pobrišite z gobico ali krpo.
- Očistite aparat (glejte 9.5 Čiščenje aparata).

- Plastične površine: z mehko, čisto krpo, mlačno vodo in nekaj sredstva za pomivanje.
- Kovinske površine: z mehko, čisto krpo, mlačno vodo in nekaj sredstva za pomivanje.
- Odtočna odprtina: Usedline odstranite s tankim pripomočkom, npr. vatirano palčko.

## 9.5.4 Čiščenje opreme

### OBVESTILO

Neustrezno čiščenje!

Poškodbe na aparatu.

- Uporabljajte samo mehke krpe za čiščenje in ph-nevtralna večnamenska čistila.
- Ne uporabljajte gobic ali jeklene volne, da ne opraskate površine.
- Ne uporabljajte močnih, abrazivnih, peščenih čistilnih sredstev in čistil, ki vsebujejo klorid ali kislino.

### Čiščenje z mehko, čisto krpo, mlačno vodo in nekaj sredstva za pomivanje:

- Vratna polica
- Odlagalna polica
- Deljiva odlagalna polica
- VarioSafe\*
- Pokrov predala Fruit & Vegetable-Safe
- Predal
- Prilagodljiva polica za odlaganje steklenic

### Čiščenje z vlažno krpo:

- Teleskopska vodila  
Upoštevajte: Mast v drsnih progah služi za mazanje in je ne smete odstraniti!

### Čiščenje v pomivalnem stroju do 60 °C:

- Vratna polica
- Držalo za steklenice
- Držalni del deljive odlagalne police
- Razstavljanje opreme: glejte zadevno poglavje.
- Očistite opremo.

## 9.5.5 Po čiščenju

- Aparat in dele opreme obrišite do suhega.
- Aparat priključite v vklopite.  
Ko je temperatura dovolj nizka:
  - Vstavite živila.
  - Čiščenje ponavljajte v rednih presledkih.

# 10 Pomoč strankam

## 10.1 Tehnični podatki

Temperaturno območje	
Hlajenje	3 °C do 9 °C
BioFresh	0 °C do 3 °C

Največja količina zamrznjenih živil/24 h	
Zamrzovalni predal*	glejte tipsko ploščico pod „Podatki o zmogljivosti zamrzovanja .../24 h“ *

### OPOZORILO

Nevarnost poškodb zaradi vroče pare!

Vroča para lahko poškoduje površino in povzroči opekline.

- Ne uporabljajte parnih čistilnih aparatov!

- Ohiše obrišite z mehko, čisto krpo. Pri močni umazanosti uporabite mlačno vodo z nevtralnim čistilnim sredstvom. Steklene plošče lahko dodatno očistite s čistilom za steklo.

## 9.5.3 Čiščenje notranjosti

### OBVESTILO

Neustrezno čiščenje!

Poškodbe na aparatu.

- Uporabljajte samo mehke krpe za čiščenje in ph-nevtralna večnamenska čistila.
- Ne uporabljajte gobic ali jeklene volne, da ne opraskate površine.
- Ne uporabljajte močnih, abrazivnih, peščenih čistilnih sredstev in čistil, ki vsebujejo klorid ali kislino.

Največja teža polnjenja opreme			
Oprema	Širina aparata 550 mm (glejte navodila za montažo, mere aparata)	Širina aparata 600 mm (glejte navodila za montažo, mere aparata)	Širina aparata 700 mm (glejte navodila za montažo, mere aparata)
Lesena rešetka		12 kg	

Osvetlitev	
Razred energijske učinkovitosti <sup>1</sup>	Svetlobni vir
Ta izdelek vsebuje en ali več svetlobnih virov razreda energijske učinkovitosti G.	LED

<sup>1</sup> Aparat lahko vsebuje svetlobne vire različnih razredov energijske učinkovitosti. Naveden je najnižji razred energijske učinkovitosti.

## 10.2 Zvoki delovanja

Aparat med delovanjem oddaja različne zvoke.

- Pri **nizki moči hlajenja** aparat deluje energijsko varčno, vendar dlje. Glasnost je **manjša**.
- Pri **veliki moči hlajenja** se živila hladijo hitreje. Glasnost je **večja**.

Primeri:

- aktivirane funkcije (glejte 7.2 Funkcije naprave)
- Delajoč ventilator
- Sveže vstavljenha živila
- Visoka temperatura okolja
- Dolgo odprta vrata

Zvok	Možen vzrok	Vrsta zvoka
Klokotanje in žuborenje	Hladilno sredstvo se pretaka po hladilnem krogotoku.	Običajen zvok delovanja

Zvok	Možen vzrok	Vrsta zvoka	Odpravite
Pihanje in sikanje	Hladilno sredstvo se vbrizgava v hladilni krogotok.	Običajen zvok delovanja	
Brenčanje	Aparat hlađi. Glasnost je odvisna od moči hlajenja.	Običajen zvok delovanja	
Brenčanje in šumenje	Ventilator deluje.	Običajen zvok delovanja	
Klikanje	Komponente se vklapljajo in izklapljo.	Običajen zvok preklopiljanja	
Drdranje in brenčanje	Ventili ali lopute so aktivni.	Običajen zvok preklopiljanja	
Zvok	Možen vzrok	Vrsta zvoka	Odpravite
Tresljaji	Neprimerna postavitev	Zvok napake	Aparat naravnajte vodoravno z nastavnimi nogami.
Ropotanje	Oprema, predmeti v notranjosti aparata	Zvok napake	Fiksirajte dele opreme. Med predmeti naj bo razdalja.

## 10.3 Tehnične napake

Vaš aparat je konstruiran in izdelan tako, da sta varnost delovanja in dolga življenjska doba zagotovljena. Če kljub temu pride do napak v delovanju, preverite, če napaka ni morda posledica napačne uporabe. V tem primeru morate tudi v garancijskem času plačati vse nastale stroške.

Naslednje napake lahko odpravite sami.

### 10.3.1 Delovanje aparata

Napaka	Vzrok	Odpravljanje
<b>Aparat ne deluje.</b>	→ Aparat ni vklopljen. → Vtič ni pravilno vtaknjen v vtičnico. → Varovalka za vtičnico ni v redu. → Izpad toka → Vtič ni pravilno vstavljen v aparat.	► Vklopite aparat. ► Preverite električni vtič. ► Preverite varovalko. ► Aparat naj ostane zaprt. ► Zaščita živil: Na živila položite hladilne elemente ali uporabite drug hladilnik, če izpad toka traja dalj časa. ► Odtajanih živil ne zamrzujte ponovno. ► Preverite vtič aparata.
<b>Temperatura ni dovolj nizka.</b>	→ Vrata aparata niso dobro zaprta. → Ni dovolj prezračevanja in odzračevanja. → Temperatura okolice je previsoka. → Aparat ste pogosto odpirali in imeli predolgo odprtega.	► Zaprite vrata aparata. ► Prezračevalno mrežico sprostite in očistite. ► Rešitev težave: (glejte 1.4 Področja uporabe aparata) ► Počakajte, da se potrebna temperatura samodejno nastavi. Če se to ne zgodi, se obrnite na servisno službo. (glejte 10.4 Servisna služba)

# Pomoč strankam

Napaka	Vzrok	Odpravljanje
	→ Nastavljena je napačna temperatura.	► Nastavite nižjo temperaturo in jo preverite po 24 urah.
	→ Aparat stoji preblizu vira topote (pečica, ogrevanje itd.).	► Spremenite mesto aparata ali vira topote.
Tesnilo na vratih je poškodovano ali pa ga morate zamenjati iz drugih razlogov.	→ Tesnilo na vratih je zamenljivo. Za zamenjavo tesnila ne potrebujete dodatnega orodja.	► Obrnite se na servisno službo. (glejte 10.4 Servisna služba)
Aparat je zamrznil ali pa se nabira kondenzat.	→ Tesnilo na vratih je morda zdrsnilo iz utora.	► Preverite, ali je tesnilo na vratih pravilno nameščeno v utor.
Zunanje površine aparata so tople*.	→ Toplota tokokroga hladilnega sredstva se izkorišča za preprečevanje kondenzirane vode.	► To je normalno.

## 10.3.2 Oprema

Napaka	Vzrok	Odpravljanje
Notranja osvetlitev ne deluje.	→ Aparat ni vklopljen.	► Vklopite aparat.
	→ Vrata so bila odprta več kot 15 minut.	► Ko so vrata odprta pribl. 15 minut, se notranja osvetlitev samodejno izklopi.
	→ Osvetlitev LED je okvarjena ali pa je poškodovan pokrov.	► Obrnite se na servisno službo. (glejte 10.4 Servisna služba)
Zamrzovalnega predala ni mogoče zapreti.*	→ Zapah se je zaskočil pri odprtih vratih.	► Znova povlecite za ročaj.

## 10.4 Servisna služba

Najprej preverite, če lahko napako odpravite sami (glejte 10 Pomoč strankam). Če tega ne morete, se obrnite na servisno službo.

Naslov najdete v priloženi brošuri „Liebherr-Service“ ali na povezavi [home.liebherr.com/service](http://home.liebherr.com/service).



### OPOZORILO

Nestrokovno popravilo!

Poškodbe.

- Popravila in posege na aparatu in na omrežnem priključku, ki niso izrecno navedena (glejte 9 Vzdrževanje), lahko opravlja samo servisna služba.
- V primeru poškodb omrežne napeljave naj to zamenja samo proizvajalec ali njegova servisna služba oziroma podobno kvalificirana oseba.
- Pri aparatih z vtičem za hladilne naprave lahko zamenjavo izvede stranka.

## 10.4.1 Vzpostavitev stika s servisno službo

Prepričajte se, da imate pripravljene naslednje podatke o napravi:

- Oznaka aparata (model in indeks)
- Servisna št. (servis)
- Serijska št. (s. št.)

► Podatke o napravi lahko prikažete na zaslonu. (glejte Podatki o napravi)

-ali-

► Informacije o napravi lahko razberete z nazivne ploščice. (glejte 10.5 Nazivna ploščica)

► Zabeležite podatke o aparatu.

► Obvestite servisno službo: Posredujte jim opis napake in podatke o aparatu.

► To bo omogočilo hiter in na ciljno usmerjen servis.

► Upoštevajte nadaljnja navodila servisne službe.

## 10.5 Nazivna ploščica

Nazivna ploščica se nahaja za predali na notranji strani aparata.

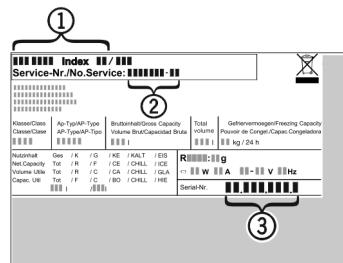


Fig. 96

(1) Oznaka naprave

(2) Servisna št.

(3) Serijska št.

► Informacije razberite z nazivne ploščice.

## 11 Zaustavljanje delovanja

- ▶ Izpraznite aparat.
- ▶ Izklopite napravo. (glejte Izklop in vklop naprave)
- ▶ Izvlecite električni vtič.
- ▶ Po potrebi odstranite vtič na aparatu: izvlecite ga in ga hkrati premaknite iz leve v desno.
- ▶ Očistite napravo. (glejte 9.5 Čiščenje aparata)
- ▶ Vrata pustite odprtia, da preprečite nastajanje slabega vonja.

## 12 Odstranjevanje

### 12.1 Aparat pripravite za odstranitev



Podjetje Liebherr v posamezne aparate vstavi baterije. V EU mora zakonodajalec iz razlogov varstva okolja končnega uporabnika obvezati, da te baterije odstrani iz rabljenih aparatov pred njihovo odstranitvijo. Če vaš aparat vsebuje baterije, je aparat ustrezno označen.

Svetilke Če lahko svetilke samostojno in brez povzročanja škode lahko odstranite, jih morate v vsakem primeru pred odstranjevanjem razstaviti.

- ▶ Prenehanje delovanja aparata.
- ▶ Aparat z baterijami: Odstranite baterije. Za opis glejte poglavje **Vzdrževanje**.
- ▶ Če je mogoče: Svetilke razstavite brez povzročanja škode.

### 12.2 Okolju prijazno odstranjevanje aparata



Aparat vsebuje še dragocene materiale, zato jih odstranujte v ločene komunalne odpadke.



Baterije zavrzite ločeno od rabljenega aparata. Baterije lahko brezplačno vrnete v trgovini ali na lokalnih mestih za recikliranje/odlaganje gospodinjskih aparatov.

Svetilke

Razstavljene svetilke lahko zavžete na ustreznih zbirnih mestih.

Za Nemčijo:

Na lokalnih mestih za recikliranje/odlaganje gospodinjskih aparatov lahko aparat brezplačno zavžete v zabojnike razreda 1. Pri nakupu novega hladilnika/zamrzovalnika in prodajni površini, večji od 400 m<sup>2</sup>, bodo izrabljen aparat brezplačno vzeli nazaj tudi v prodajni.



#### OPOZORILO

Uhajanje hladilnega sredstva in olja!

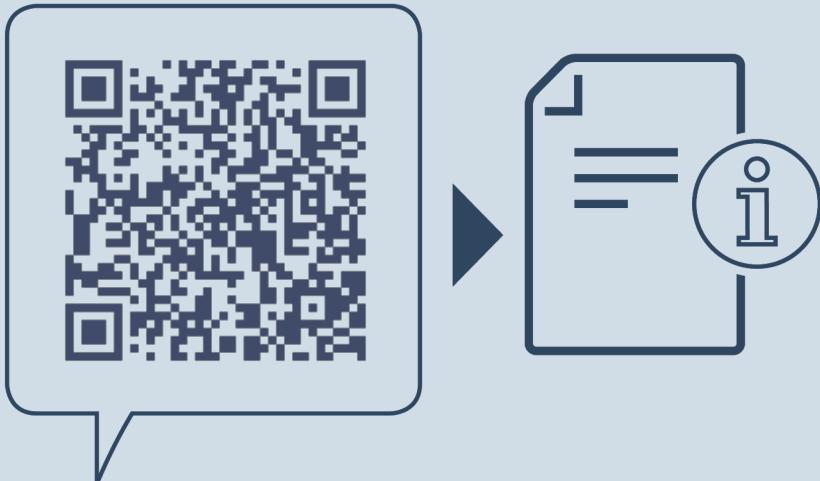
Požar. Vsebovano hladilno sredstvo je okolju prijazno, a vnetljivo. Vsebovano olje je vnetljivo. Uhajavo hladilno sredstvo in olje se lahko v primeru večje koncentracije in v stiku z zunanjim virom toplote vnameta.

- ▶ Ne poškodujte cevi obtoka hlajenja in kompresorja.

▶ Upoštevajte nasvete za transport naprave.

▶ Aparat odpeljite tako, da ne povzročate škode.

▶ Baterije, svetilke in aparat zavrzite skladno z zgoraj navedenimi podatki.



[home.liebherr.com/fridge-manuals](http://home.liebherr.com/fridge-manuals)

SL

Datum izdaje: 20240417

**Indeks št. artiklov: 7083568-01**

Liebherr-Hausgeräte Marica EOOD  
Bezirk Plovdiv  
4202 Radinovo  
Bulgarien